



L'INDE SUPERSTAR

QUAND BOLLYWOOD RIVALISE AVEC HOLLYWOOD

PLUS PAGES 1 À 3

PHOTOMONTAGE LA PRESSE, ILLUSTRATIONS D'INDIA BAZAAR, TASCHEN



VOTRE ENFANT EST-IL INTIMIDÉ SUR L'INTERNET?

D'APRÈS NOTRE ENQUÊTE, JUSQU'À 7 JEUNES SUR 10 LE SONT. PARTAGEZ LEURS EXPÉRIENCES DÉCHIRANTES EN LISANT LE PREMIER VOLET DU REPORTAGE D'ÉMILIE CÔTÉ EN PAGES A2 ET A3.

DEMAIN: **DES PARENTS DÉCONNECTÉS**
LUNDI: **MÊME LES PROFS Y GOÛTENT**

PERSÉPOLIS

L'IRAN, COMME VOUS NE L'AVEZ JAMAIS VU

CINÉMA PAGES 1 À 3



LA CONSTELLATION LABRÈCHE

LES ÉTOILES QUI L'ENTOURENT DÉCRIVENT L'HOMME À TOUT FAIRE DE LA TÉLÉ QUÉBÉCOISE

ARTS & SPECTACLES PAGES 1, 8 ET 9



AFFAIRE SCHREIBER-MULRONEY

IL Y AURA ENQUÊTE PUBLIQUE

Stephen Harper a confirmé hier la tenue d'une enquête publique sur les relations entre l'intermédiaire allemand et l'ex-premier ministre conservateur. Quand? De quelle ampleur? Ça, on l'ignore toujours.

À LIRE EN PAGES A6 À A8

LES CHRONIQUES
D'YVES BOISVERT ET
DE VINCENT MARISSAL
PAGES A6 ET A8

FONDS COMMUNS

UNE ANNÉE DE VACHES MAIGRES

LA PRESSE AFFAIRES
PAGES 6 ET 7



ÉNERGIES

LE SOLAIRE A LA CÔTE

LA PRESSE AFFAIRES
PAGES 1 À 3

Mon clin d'œil **STÉPHANE LAPORTE**
Est-ce que Harper a servi des Jos Louis aux premiers ministres?
- Un soldat canadien en Afghanistan
Venez voir mon blogue!
cyberpresse.ca/laporte



Longueuil Une centaine de personnes à la rue



Un incendie a détruit un immeuble de 48 logements hier à Longueuil, envoyant du même coup une centaine de personnes à la rue. Beaucoup d'entre elles n'avaient pas d'assurance contre le feu. Près de 100 pompiers ont combattu les flammes. Trois pompiers ont subi des blessures mineures et une locataire a été incommodée par la fumée. À LIRE PAGE A16

PHOTO FRANCOIS ROY, LA PRESSE

INDUSTRIE FORESTIÈRE

HARPER RESTE DE MARBRE

JOËL-DENIS BELLAVANCE
PAGE A10

Vivre encore un peu

PIERRE FOGLIA
PAGE A5

HILLARY CLINTON

Les larmes? Quelles larmes?

MARIE-CLAUDE LORTIE
PAGE A23

EUROPE PRINTEMPS-ÉTÉ 2008

17 destinations en vols directs au départ de Montréal

Vols aller-retour à partir de...

295\$ LONDRES

395\$ BRUXELLES PARIS

495\$ BORDEAUX, MARSEILLE LYON, NANTES, TOULOUSE
NOUVEAU: BÂLE-MULHOUSE, DUBLIN

595\$ ATHÈNES, NICE VIENNE, ROME

695\$ BARCELONE, MADRID MALAGA



Maintenant disponible! Faites votre sélection de sièges en ligne. Visitez le www.airtransat.com, téléphonez au 1 877 655-3948 ou contactez votre agent de voyages.

Départs de Montréal. Prix par personne en classe économique, valides à l'achat d'un vol aller-retour. Les prix sont ceux disponibles au moment de mettre sous presse. Les tarifs peuvent varier selon la date de départ ainsi que la destination sélectionnées. Les tarifs sont sujets à changement sans préavis et sont valides pour les nouvelles réservations individuelles seulement. Les sièges disponibles aux tarifs affichés sont en quantité limitée. Taxes, DPSTA, frais aéroportuaires, assurances et surcharge de carburant, si applicable, ne sont pas inclus.

air transat

BOUSSILLER UNE VIE EN

Selon un sondage en ligne effectué l'hiver dernier par l'organisme Jeunesse, J'écoute auprès de 2500 jeunes canadiens, **70 % d'entre eux ont déjà été intimidés sur l'internet**, alors que **44 % ont déjà fait subir de la cyberintimidation**.

D'APRÈS CE MÊME SONDAJE, LES EXPÉRIENCES LES PLUS FRÉQUENTES SONT :

76 % Être injurié, se sentir mal par la faute des autres

52 % Être l'objet de rumeurs

38 % Être menacé ou terrifié

RÉACTIONS LES PLUS FRÉQUENTES :

43 % Ne rien faire et ignorer la situation

32 % Confronter l'intimidateur

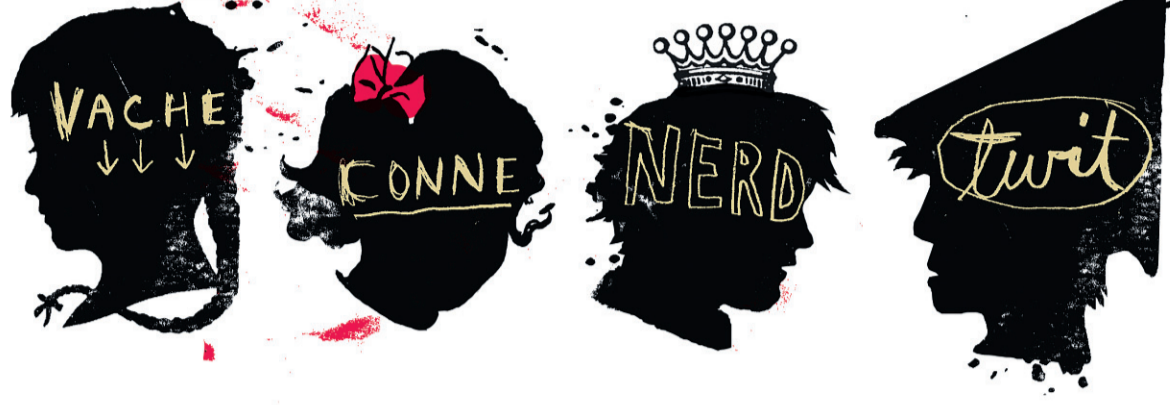
27 % En parler à un(e) ami(e)

Une autre enquête menée en 2005 par le Réseau Éducation-Médias auprès de 5200 adolescents canadiens a révélé que **34 % des élèves canadiens** avaient été victimes d'intimidation durant l'année scolaire en cours, dont **27 % sur l'internet**.

QU'EST-CE QUE LA CYBERINTIMIDATION ?

C'est à Bill Belsey que l'on doit l'introduction du terme cyberintimidation. L'enseignant de cinquième année de l'Alberta est devenu une référence mondiale. Il gère le site www.cyberbullying.org, visité plus d'un million de fois par mois.

Voici une traduction libre de sa définition du *cyberbullying* : « La cyberintimidation implique l'utilisation des technologies de l'information et de la communication comme le courriel, les messages textuels envoyés par téléphone cellulaire ou par téléavertisseur, la messagerie instantanée, les sites web personnels diffamatoires et les sondages diffamatoires sur sites web personnels dans le but de renforcer un comportement hostile, délibéré et répétitif d'un individu ou d'un groupe qui cherche à blesser les autres. »



Au Québec comme partout dans le monde, la cyberintimidation fait des ravages. Que ce soit sur MSN ou des sites de réseautage comme Piczo et Facebook, les jeunes se menacent sur l'internet. En lançant de fausses rumeurs ou en mettant en ligne des photos compromettantes, des élèves peuvent faire mourir de honte leurs camarades. Ou les faire mourir tout court, comme on le verra dans cette série. Même les enseignants sont éclaboussés.



ÉMILIE CÔTÉ

L'an dernier, Élixa a vécu un cauchemar. La jeune fille de la polyvalente Mst Richard sortait avec un garçon quand la clique d'amis d'une fille jalouse lui a consacré une page sur le site de réseautage Piczo. « Pute. Salope », pouvait-on lire. « Retourne dans ton pays. »

Élixa ne voulait plus remettre les pieds à l'école. Tous ses camarades de classe étaient au courant. Il y a même eu des graffitis sur son casier.

L'an dernier, Léa a elle aussi failli mourir de honte à cause d'informations qui ont circulé à son sujet sur l'internet. Elle a même décidé de changer de polyvalente au milieu de l'année scolaire. Sous l'effet de l'alcool, la jeune fille de 14 ans s'était photographiée toute nue. « Elle n'était pas toute là quand elle a pris des photos d'elle, nous a raconté sa

500 élèves, répartis dans six écoles du Grand Montréal (voir le tableau). Près de 9 élèves sur 10 connaissaient quelqu'un qui avait énormément souffert de cyberintimidation.

La cyberintimidation se fait de plusieurs manières. Des rumeurs peuvent être lancées sur des sites de réseautage comme MySpace, Facebook ou Piczo. Les jeunes se menacent et s'injurient aussi sur les blogues, les chats, sur MSN ou via les textos des cellulaires. Une multitude de cas ont été racontés à *La Presse*. Certains sont troublants. Comme cette jeune fille qui avait laissé son ami. Ce dernier, frustré, a diffusé des images d'elle se masturbant, filmées avec une webcam. Pourtant, il lui avait promis que ça resterait entre elle et lui...

De l'école à la maison

L'intimidation a toujours existé. Mais aujourd'hui, elle se poursuit après les classes jusque tard en soirée, de la cour d'école à la chambre à coucher. La cyberintimidation est comme l'intimidation traditionnelle. Il y a abus de pouvoir et de contrôle. Mais

sera publié demain) multiplie les conférences. Il veut que les États américains adoptent des lois qui préviennent la cyberintimidation dans les écoles.

Les méchancetés lancées sur l'internet sont plus virulentes que celles lancées dans la cour d'école. « L'écran de l'ordinateur enlève la retenue qu'une personne a naturellement dans le vrai monde. Quand tu es face à quelqu'un et que tu es méchant, tu as un minimum d'empathie car tu vois la réaction. Pas sur l'internet », explique M. Halligan.

« J'avais peur d'aller à l'école et de me faire encercler », a confié à *La Presse* Félicia, une élève de première secondaire. Pour une histoire de garçon, elle s'était brouillée avec une amie. Cette dernière a demandé du renfort à des élèves de deuxième secondaire. « Je me suis retrouvée au centre d'une conversation à six sur MSN, raconte Félicia. Ils me traitaient de bitch, de conne... C'était difficile, surtout que je venais de changer de ville. »

Les jeunes cyberintimidés souffrent en silence. « Ils ne veulent pas le rapporter aux adultes, indique Bill Belsey. Ils ont peur que leurs parents découvrent leur jardin secret et qu'ils réagissent en leur confisquant l'ordinateur ou le cellulaire. Ils veulent être en ligne en même temps que les autres. »

« Quand un jeune subit de l'intimidation, ce sont plus souvent ses amis qui viennent vers nous. La personne est gênée. Elle a peur de snitcher (dénoncer) et que ça lui retombe dessus », observe pour sa part François Lanssens, technicien en éducation spécialisée à la polyvalente Mst Richard de Verdun.

Un journal intime public

Si plusieurs adolescents – et adultes – ont un profil sur Facebook, les jeunes de 12 ou 13 ans – en majorité des filles – fréquentent beaucoup les sites de réseautage Piczo.com et Doyoulookgood.com. *La Presse* a passé des heures à consulter des profils d'élèves québécois. Très souvent, les pages regorgent de renseignements personnels. Des filles de 12 ans mettent en ligne des photos où elles posent

« L'écran de l'ordinateur enlève la retenue qu'une personne a naturellement dans le vrai monde. Quand tu es face à quelqu'un et que tu es méchant, tu as un minimum d'empathie car tu vois la réaction. Pas sur l'internet. »

copine Annie. Pour la faire chier, une autre fille les a mises sur l'internet. Après, elle n'arrêtait pas de se faire écœurer. Il y a du monde qui la traitait de salope, de vache, qui disait que c'était voulu qu'elle soit toute nue. Elle n'était plus capable. Elle a changé d'école en février.

Chaque jour, des adolescents québécois entrent en classe honteux, la tête basse. Selon un sondage effectué l'hiver dernier par l'organisme Jeunesse, J'écoute auprès de 2500 jeunes, 70 % d'entre eux ont déjà été intimidés sur l'internet, alors que 44 % ont fait subir de l'intimidation. L'an dernier, Shaheen Shariff, chercheuse à la faculté d'éducation de l'Université McGill, a interviewé

le mal est plus grand et il se fait beaucoup plus rapidement. « Sur l'internet, les jeunes peuvent bousiller la vie d'un camarade en quelques secondes et quelques clics, explique l'enseignant albertain Bill Belsey, à qui l'on doit le terme cyberintimidation. Ils peuvent également modifier des photos. Ou prendre des courriels privés et coller le texte dans un autre contexte. »

« L'autre jour, quelqu'un me lançait : "Une fausse rumeur sur moi sur l'internet? J'aimerais cent fois mieux recevoir un coup dans le ventre" », relate l'Américain John Halligan. Depuis le suicide de son fils, l'homme de 44 ans est en croisade. Le Vermontois (dont le témoignage

Les exemples se comptent

ÉMILIE CÔTÉ

Il existe peu de statistiques concernant la cyberintimidation. Chez les adolescents de 12 et 13 ans, a constaté *La Presse*, la cyberintimidation est surtout l'affaire des filles. Elle survient souvent sur MSN et des sites de réseautage comme Piczo.com. Les plus vieux fréquentent davantage des sites comme Facebook et MySpace. Ils filment également des incidents qu'ils mettent en ligne sur YouTube.

Au Québec, l'incident de cyberintimidation le plus notable est

celui du Star Wars Kid trifluvien, Ghyslain Raza. En 2002, des jeunes de son école ont mis sur YouTube un enregistrement vidéo dans lequel il se prend pour un Jedi avec un sabre laser. L'extrait, visionné près d'un milliard de fois, a fait couler de rire des internautes du monde entier. Le jeune, âgé de 14 ans à l'époque, a vécu un sombre épisode dépressif, au point de terminer son année scolaire au service de pédopsychiatrie du centre hospitalier régional de Trois-Rivières.

En novembre dernier, deux garçons de 15 ans de Thunder

Bay, en Ontario, ont été accusés de menaces et de diffamation après avoir créé un groupe sur Facebook qui réclamait la mort d'un jeune de 14 ans.

Sur YouTube, un clip intitulé *Bataille d'urinoir* a été filmé dans les toilettes des garçons de l'école Saint-Antoine. L'un des enfants finit tête première dans la fontaine.

Les jeunes se font des « boogies », nous a expliqué Caroline, de la polyvalente Père-Marquette. « Une fille à un chum, mais elle va être filmée dans un party et

SOMMAIRE

Amusez-vous!	VACANCES VOY. 21	Loteries	A 20
Astrologie	VACANCES VOY. 20	Monde	A 23 à 25
Avis et encans	AFFAIRES 8 et 12	Petites annonces	P. ANNONCES ET AFFAIRES 4
Décès	P. ANNONCES 8 et 9	Restaurants	ACTUEL 12 et 13
Emplois	CARRIÈRES 16	Sudoku	AFFAIRES 4
Forum	PLUS 4 à 6	Trait d'union	VACANCES VOY. 20
Jardiner	MON TOIT 10		

Météo
Nuageux avec percées de soleil, maximum 2, minimum -8. P. ANNONCES 7

VOUS AVEZ UNE NOUVELLE À NOUS TRANSMETTRE ?

nouvelles@lapresse.ca

UN COMMENTAIRE SUR NOTRE JOURNAL ?

commentaires@lapresse.ca

LA CYBERINTIMIDATION CHEZ LES JEUNES

QUELQUES CLICS



ILLUSTRATIONS FRANCIS LÉVEILLÉE

avec un air sexy. D'autres jeunes y parlent de leurs états d'âme à livre ouvert. Mais Piczo n'est pas un journal intime. C'est un site dont les informations sont publiques.

Sur son profil, Andréanne, par exemple, ne se gêne pas pour afficher son célibat. Sa date de naissance est bien en vue, tout comme son adresse de courriel personnelle. Elle a intitulé une section de son site « La Conne », dédiée à une élève qu'elle n'aime pas. Un clic plus loin, il y a la photo et le nom de ladite « conne ». En gros caractères, on peut lire: « Elle gosse tout le monde, elle veut se penser bonne et ça ne marche pas. C'est une grosse tabarnack. » (Le texte original se lisait comme suit: « a gosse tout le monde a veux se penser bonne et la sa marche po alors a fait des niaiseries (...) stune grosse ***** de tabarnack. »)

Une réalité quotidienne

Pour certains jeunes, les menaces ou les méchancetés lancées

sur l'internet font partie du quotidien. Dans l'autobus 193, trois élèves de deuxième secondaire de l'école Père-Marquette ont en tête une multitude d'exemples. Pourtant, elles en parlent sur un ton désinvolte.

« L'autre jour, deux filles se sont battues. L'une avait traité l'autre de King Kong sur Piczo », raconte Tiffany, entre deux éclats de rire. « La fille est petite, trapue et elle a un gros nez », précise-t-elle.

Les trois copines en ont beaucoup à dire sur une dénommée Nikita. L'an dernier, Nikita a créé une « page de potins » sur Piczo. Les gens étaient invités à écrire des rumeurs sur les élèves. Caroline n'a pas apprécié. « Ça disait que j'avais baisé et sucé Jérôme. »

En première secondaire, Caroline et Nikita se chicanient souvent. À plusieurs reprises, les meilleures amies sont devenues des ennemies et vice versa. À un moment donné, les deux filles avaient le béguin pour le

même gars. Nikita avait le mot de passe de Caroline. Elle a changé sa photo pour une autre. De son côté, Caroline a pris un nom anonyme et elle a traité Nikita de « grosse ».

Cette situation est typique. « Les jeunes se donnent leur mot de passe en disant: Allez, t'es ma best, explique Bernard Desrochers, directeur des services cliniques de Jeunesse, J'écoute Montréal. Quand il y a une chicane, ils prétendent être l'autre. Ils peuvent faire un faux coming out en écrivant: je suis gai ou je suis en amour avec tel gars. »

« Celui qui est intimidé se sent seul, poursuit Bill Belsey. Il ne sait plus qui croire. Il n'a plus confiance en personne. Il faut faire comprendre aux jeunes que ce qu'ils font sur l'internet ne s'efface pas. En premier lieu, cela peut blesser quelqu'un. Mais cela peut aussi nuire à leur propre avenir. »

Afin de respecter la confidentialité, les noms des jeunes sont fictifs.

Une chercheuse de McGill a interviewé récemment 500 élèves, répartis dans six écoles du grand Montréal.

Voici quelques résultats :

Près de 9 élèves sur 10 connaissent quelqu'un qui a souffert énormément de cyberintimidation.

Plus de 65 % des jeunes ont affirmé que la cyberintimidation commence à l'école.

Plus de 60 % des élèves ont déjà menti (nom, âge, apparence) ou affirmé des choses qu'ils n'auraient pas dites dans une conversation face à face.

3 jeunes sur 4 dénonceraient les cas de cyberintimidation s'ils pouvaient le faire de façon anonyme.

par centaines

train de danser collée avec un autre gars.»

Sur Piczo, Jean-François invite ceux qui visitent son profil à voter pour « la fille la plus sexy ».

Un Trifluvien de 14 ans a fait une grave dépression après que des jeunes eurent diffusé sur YouTube une vidéo dans laquelle il se prend pour un Jedi.

Dans la section commentaires, une dénommée Mie écrit: « C'pas pour partir des rumeurs mais

Toujours sur Piczo, Andréanne a créé une page intitulée *Les couples*. Elle y montre des photos de

gars et de filles qui ont dansé un *slow* ensemble lors de la nuit blanche de l'école. Les visiteurs sont invités à commenter.

Même Jeunesse, J'écoute est en quelque sorte victime de cyberintimidation. « Des jeunes filment les coups de téléphone qu'ils nous font et ils mettent ça sur YouTube. On ne parle pas de 20 visites, mais de milliers de visites », indique Bernard Desrochers, responsable des services cliniques chez Jeunesse, J'écoute Montréal.

SÉRIE /// LA CYBERINTIMIDATION

DEMAIN >
« SI SEULEMENT NOUS AVIONS SU »

LUNDI >
LES ÉCOLES RÉAGISSENT ENFIN

TELUS
Offrez un Irrésistible.
Motorola 385
0\$* **Spécial Dumoulin**

L'offre est valable jusqu'au 14 janvier 2008 avec les nouvelles mises en service seulement, à la signature d'une entente de service de 3 ans. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. © 2008 TELUS.

Notre Incroyable Vente de l'année!

PLAYSTATION 3
SONY
+ INCLUS Spider-Man 3 en Haute Définition Blu-ray (Valeur de 40\$)

Console de jeu PlayStation 3

- Une interface multimédia haute définition (HDMI) pour une définition de 1080p
- Un lecteur de disque dur interne de 40 Go

MAINTENANT 398⁸⁸

Apple Revendeur autorisé

iPod touch 8Go

MAINTENANT 328⁸⁸

- Autonomie: Jusqu'à 22 hrs de lecture de musique, 5 hrs de vidéo
- Écran panoramique couleur avec interface multitouche de 3.5"
- Navigation internet en Wi-Fi

GARMIN GPS

Appareil de navigation portable

- Navigateur portable
- Écran TFT LCD tactile 3.5"
- Cartes pré-téléchargées: Amérique du Nord
- Fente pour carte mémoire SD

RABAIS 50\$
248⁸⁸ après rabais

SAMSUNG

Appareil photo numérique S85

- 8.2 mégapixels
- Zoom optique 5x
- Écran LCD 2.5"
- Stabilisateur d'image
- Mode vidéo avec audio
- Média SD / MMC
- Mémoire interne intégrée

RABAIS 30\$
168⁸⁸ après rabais

SONY 8.1 Mégapixels Full HD 1080

Caméra numérique Cyber-shot® DSCW90

- 8.1 mégapixels • Zoom optique 3x
- Écran LCD 2.5"
- Stabilisateur d'image
- Mode vidéo
- Zoom numérique 6x
- Memory Stick Pro Duo™

RABAIS 30\$
248⁸⁸ après rabais

SONY Full HD 1080i HDV Mini DV

Caméscope Handycam® HDV HDRHCS

- Zoom optique 10x
- Moniteur LCD hybride 2.7" - SwivelScreen™
- Écran tactile
- Viseur couleur
- Fonction de stabilisation d'image en mode vidéo

RABAIS 100\$
948⁸⁸ après rabais

SONY Full HD 1080i 24P TRUE LANCER™ DOLBY DIGITAL DTS HDMI

Lecteur Blu-ray et DVD

Après rabais instantané additionnel de 100\$ à l'achat d'un téléviseur Sony Bravia sélectionné. Détails en magasin. Offre valide jusqu'au 7 février 2008.

RABAIS 100\$
298⁸⁸ **398⁸⁸** après rabais

VISIONQUEST

PLASMA 16:9 HDMI™

TV 32" Plasma

- Écran plat prêt pour montage mural
- Aspect d'écran cinéma 16:9
- Rapport de contraste 10000:1
- Interface HDMI x 2
- Résolution 852 x 480
- Entrée(s) vidéo RGB (15-Pins)
- Syntoniseur(s) NTSC intégré

498⁸⁸ après rabais

RABAIS 200\$

32" PLASMA

SAMSUNG

LCD HDTV 16:9 HDMI™

TVHD 26" ACL

- Écran plat prêt pour montage mural
- Résolution de 1366 x 768 pixels
- Capacité d'affichage TVHD - 1080i, 720p
- Rapport de contraste 4000:1
- Entrée(s) numérique(s) HDMI x 2
- Syntoniseur ATSC intégré

26" LCD

RABAIS 300\$

598⁸⁸ après rabais

SONY BRAVIA

LCD HDTV 16:9 HDMI™

TVHD LCD

- Écran plat prêt pour montage mural
- Résolution 1366 x 768 • Aspect d'écran cinéma 16:9
- Capacité d'affichage 480i, 480p, 720p, 1080i
- Rapport de contraste 8000:1
- Entrée(s) numérique(s) HDMI x 2
- Entrées à composants, S-Vidéo et composites

40" 1288⁸⁸ après rabais

46" 1588⁸⁸ après rabais

RABAIS JUSQU'À 600\$

40" LCD
46" LCD

Panasonic VIERA

PLASMA HDTV 16:9 HDMI™

TVHD plasma

- Écran plat prêt pour montage mural
- Capacité d'affichage 1080i, 720p TVHD
- Rapport de contraste 10000:1
- Interface HDMI x 2
- Fente pour carte mémoire SD

42" PLASMA
50" PLASMA

RABAIS 400\$

42" 1288⁸⁸ après rabais

50" 1888⁸⁸ après rabais

acer Intel Core 2 Duo Windows Vista

INCLUS! MONITEUR 17" LCD PANORAMIQUE acer

Ordinateur de table Aspire

- Intel Core 2 Duo E4500
- Technologie bi-coeur (Dual Core)
- Mémoire vive de 2048 Mo
- Disque rigide de 320 Go
- Graveur multi, CD-R/RW et DVD-R/RW
- Contrôleur vidéo ATI Radeon HD2350
- Windows Vista Édition Familiale Premium

RABAIS 70\$
798⁸⁸ après rabais

+ GRATUIT* Imprimante Epson CX7450 *Après remise postale. (Valeur de 80\$)

TOSHIBA Intel Centrino Duo HD DVD

Ordinateur portatif Satellite

- Technologie Intel® Centrino Duo
- Processeur Intel T5250 Core 2 Duo
- 1.5 GHz • Mémoire de 2048 Mo
- Disque rigide de 200 Go
- Lecteur HD-DVD • Bluetooth intégré
- Windows® Vista Édition Familiale Premium

15.4"

RABAIS 100\$
1098⁸⁸ après rabais

+ GRATUIT* Imprimante Epson CX7450 *Après remise postale. (Valeur de 80\$)

YAMAHA DOLBY DIGITAL PRO LOGIC II DTS Digital Entertainment

Système ambiophonique frontal

- 35 watts par canal
- Décodage numérique 5.1
- Caisson d'extrêmes-graves amplifié
- Compatible Dolby Digital, DTS, Dolby Pro Logic II

RABAIS 50\$
548⁸⁸ après rabais

Dumoulin pour ce qu'il y a de mieux

Acceptées! (Logos de cartes de crédit)

Financement ajusté à vos besoins

OUVERT Jusqu'à 21 h du lundi au vendredi

- PLACE MONTRÉAL TRUST 1500, McGill College (niveau métro 2)
- RUE STE-CATHERINE 368, rue Ste-Catherine O. (coin Bleury)
- BOUL. L'ACADIE 8990, boul. l'Acadie (Nord de la Métropolitaine)
- DÉCARIE 5485, rue des Jockeys (Décarie/Blue Bonnets)
- ST-LÉONARD 6852, Jean-Talon E. (Langelier/Galeries d'Anjou)
- LASALLE 7197, boul. Newman (à côté du Carrefour Angrignon)
- WEST ISLAND 2315, Transcanadienne (boul. des Sources)
- MÉGA CENTRE VAUDREUIL 3218, Félix-Leclerc (sortie 35 - Aut. Transcanadienne)
- LAVAL CENTROPOLIS (à côté du Colossus)
- CARREFOUR LAVAL (entrée #5)
- STE-DOROTHÉE Méga Centre Notre-Dame (Aut. 13 & boul. Notre-Dame)
- PLACE ROSEMÈRE (entrée rue Le Boulthillier)
- LACHENAIE 1200 Yves-Blais (à côté du Cinéma Triomphe - Aut. 40 et 640)
- ST-JÉRÔME Carrefour du Nord (à l'intérieur du Sears)
- BOUCHERVILLE 582, ch. de Touraine (à côté du IKEA)
- NOUVEAU! QUARTIER DIX30 Aut. 30, sortie 109, boul. de Rome (Près du Rona)
- BOUL. TASCHEREAU 5705, Taschereau (près du Mail Champlain)
- PROMENADES ST-BRUNO (entrée #1)
- GATINEAU 195, Bellemeur

Certains produits peuvent être des boîtes ouvertes et/ou des démonstrateurs. Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales. Certains produits sont en quantités limitées et ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. Les illustrations peuvent différer. Prix et offres en vigueur jusqu'au lundi 14 janvier 2008 ou jusqu'à épuisement des stocks. Aucun bon différé. Sujet à changement sans préavis. Détails en magasin.

Vivre encore un peu



**PIERRE
FOGLIA**
CHRONIQUE

Bonjour monsieur Foglia, j'ai pensé que vous seriez intéressé de faire connaître aux lecteurs de La Presse une personne exceptionnelle dont j'ai le privilège de côtoyer. J'ai tout de suite été amusé par le ton, sa solennité compassée et maladroite. Il s'appelle Jonathan, il rend régulièrement visite à sa grand-mère à la résidence Paul-Lizotte dans le quartier Rivière-des-Prairies. C'est là qu'il a rencontré Madame L. Elle aura 100 ans en avril, m'avise Jonathan, elle a des yeux bleu clair et se vêt souvent de bleu clair... Ce passé simple incongru et ce bleu-prénom-de-femme, c'est presque du Giraudoux. Mais peut-être ne connaissez-vous pas Giraudoux, c'est un écrivain malheureusement oublié de l'entre-deux-guerres, ses romans sont traversés de personnages déconcertants pleins d'une poésie involontaire. J'ai failli répondre à Jonathan que c'était lui qui m'intéressait, pas sa presque centenaire. Ayant moi-même 112 ans, je sais le peu de mérite qu'il y a à s'obstiner jusque-là. Chaque

jour vivre encore un peu, et voilà.

Jonathan avait informé la direction de la résidence Paul-Lizotte de ma venue, il n'aurait pas dû. M^{me} Perras, la responsable des étages, m'attendait. Elle m'entraîna dans son bureau. Je ne peux pas vous laisser rencontrer M^{me} L. Elle est confuse, le consentement de sa famille serait requis. Pourquoi tenez-vous à la rencontrer?

Une entrevue, je ne sais pas trop, on verra...

Elle fabule beaucoup, vous savez.

J'ai failli lui répondre que justement j'avais abordé ce sujet plus tôt cette semaine, dans ma première chronique de l'année, que les entrevues, toutes les entrevues, servent essentiellement à authentifier les histoires que les gens se racontent sur eux-mêmes et que si cela peut leur faire plaisir, ma foi, cela ne me fait, à moi, pas un pli sur la conscience.

Je n'ai finalement pas rencontré madame L. Jonathan en a été plus déçu que moi, vous avez fait tout ce chemin pour rien, se désolait-il.

Mais non, pas pour rien, pour vous Jonathan, pour vous. Je l'ai complimenté de sa cravate rouge. Pour ne pas l'embarrasser, je ne lui ai pas dit que j'aimais beaucoup aussi son petit manteau propre bien coupé et ses yeux tristes dans son visage qui souriait tout le temps.

Nous étions dans le hall d'entrée, quelque part jouait un piano. Vous entendez ce piano? me dit-il, c'est moi qui l'ai commandé, je voulais que vous me voyiez danser avec madame L. Elle danse, c'est une merveille de voir ça. J'ai cru qu'il allait se mettre à pleurer. J'ai fait diversion. Vous faites quoi dans la vie, Jonathan?

Je tiens un lave-auto.

Même Giraudoux n'y aurait pas pensé. Il a sorti de la poche intérieure de son manteau une carte de visite plastifiée: Deluxe lave-auto, tél 514-799-GIFT, gift écrit en lettres d'or. De la vraie poussière d'or mêlée à l'encre, m'a précisé Jonathan avec fierté, chaque carte coûte 1,50\$. Bien sûr, il y a cette énorme faute d'accord - services personnalisés -, mais non je ne suis pas obsédé d'orthographe, c'est seulement ma première faute d'orthographe en poussière d'or.

Pendant ce temps, la directrice était sur les étages à me chercher une autre centenaire pour que je ne sois pas venu pour rien. Elle m'en trouva une finalement au quatrième étage, Gabrielle 102 ans, en parfait état de marche, avec une canne tout de même.

Et sourde. Et ne voyant plus très bien. Mais lucide, assez en tout cas pour me déclarer d'entrée: c'est assez, j'aimerais ne pas arriver à 103 ans.

Elle n'est plus qu'attente mais pas du genre à s'impatienter, pas du genre à demander à Dieu de venir la chercher, trop effacée, trop timide pour cela. C'est seulement que c'est assez, que chaque jour qui passe s'ajoute à sa vie sans l'allonger.

Elle ne souffre de rien et ne se souvient pas beaucoup. Quand, dans un de ces grands moments d'inspiration journalistique qui vont sûrement marquer ma carrière, je lui ai demandé: quel est votre plus beau souvenir, madame, elle m'a répondu avec un pâle sourire qu'elle n'avait pas tant à se souvenir.

Elle est née à Saint-Antoine-sur-Richelieu en 1905. En 1928 elle entre comme vendeuse à la librairie Granger (livres scolaires), elle y est restée jusqu'à 71 ans. Et voilà. Pas mariée, pas d'enfant. Je ne le lui ai pas demandé mais je suis absolument certain de ce que je vais vous dire maintenant: elle n'a jamais porté de chapeau extravagant.

On devine qu'elle a traversé la vie en petite souris. Pour ses 100 ans, ses nièces l'ont emmenée dîner au Bordelais, sur Gouin, pas très loin de la résidence, s'en souviendrait-elle sans la photo sur la table de nuit qui la montre toute pomponnée entre ses deux nièces? Pas sûr.

Gabrielle ne se raconte plus d'histoires si elle s'en est jamais raconté. Comme pour répondre à toutes les questions qui ne me venaient pas de toute façon, elle m'a fait cet aveu terrible quand il résume toute une vie: j'étais peureuse.

Vous deviez avoir une sacrée santé quand même pour arriver à 102 ans en si bon état?

Même pas. J'ai été malade souvent. J'ai même été opérée du coeur deux fois.

Une lumière grise baigne la petite chambre nue. C'est toujours ce qui me frappe dans ces endroits: comme il reste peu de bagages à la fin. Comme la chambre est exigüe et pourtant presque trop grande.

Et aussi comme le temps, en ces endroits, s'allonge sans s'écouler, figé.

Plutôt que de maladie, on souhaite tous mourir de hasard comme dans la chanson de Brel, mais personne vraiment ne se voit mourir comme ça, en s'effaçant, comme un personnage de bande dessinée dont le dessinateur dessinerait de moins en moins les contours parce qu'il ne sait plus trop quoi faire avec, alors c'est le personnage lui-même qui, subrepticement, s'efface lui-même un tout petit peu à la fois, un tout petit peu pour que cela ne se remarque pas, pour que cela ne dérange pas. À la fin la case sera vide. Personne ne s'en étonnera. Même Dieu, si on le lui demandait, jurerait qu'elle l'a toujours été.

La 26^e fête des Neiges menacée

La Société du parc Jean-Drapeau exige une trêve des cols bleus

HUGO FONTAINE

La fête des Neiges pourrait ne pas avoir lieu, et le temps pluvieux n'a rien à voir là-dedans. La Société du parc Jean-Drapeau (SPJD) menace d'annuler la 26^e présentation de la célébration hivernale en raison de l'impasse dans les négociations avec les cols bleus.

La Société demande une trêve aux cols bleus afin qu'aucun moyen de pression ne soit exercé durant la fête des Neiges, soit durant les trois fins de semaine entre le 26 janvier et le 10 février. La Société souhaite obtenir de la part du syndicat un « engagement ferme par écrit d'ici midi le 14 janvier ».

Dans un contexte de neige et de glace, une absence des quel-

que 130 travailleurs affectés à la fête des Neiges nuirait grandement à la sécurité du site, dit le directeur des communications de la SPJD, Kevin Donnelly.

« On veut aussi avoir un site plaisant pour les familles, ajoute M. Donnelly. Ce ne sera pas le cas s'il y a des lignes de piquetage. »

Selon M. Donnelly, il n'y a plus d'ouverture à la négociation du côté syndical depuis quelques semaines, et les positions des deux parties se sont même éloignées depuis l'été dernier.

« Un geste irresponsable »

En novembre dernier, les cols bleus du parc Jean-Drapeau ont menacé d'amorcer une grève le 26 janvier, date à laquelle

débutait la fête des Neiges. « On a dit qu'on était prêts à faire la grève si les discussions n'avançaient pas, mais de notre côté on mise toujours sur les négociations », a répondu par voie de communiqué le président du Syndicat des cols bleus regroupés de Montréal (SCFP, section 301), Michel Parent.

« Les pourparlers se poursuivent d'ailleurs et le conciliateur est toujours actif dans le dossier, affirme M. Parent. L'ultimatum lancé aujourd'hui est un geste irresponsable. »

La convention collective des 220 employés de la SPJD est expirée depuis deux ans. Les négociations achoppent notamment sur les clauses monétaires et la question des permanences.



PHOTO ROBERT SKINNER. ARCHIVES LA PRESSE

La fête des Neiges 2006 au Parc des Îles.



CE SOIR 21 H

BELLE ET BUM

SPÉCIALE CHOUCHOUX

INVITÉS : STEVE HILL, SYLVIE LÉONARD, GILLES VALIQUETTE...



telequebec.tv

AFFAIRE SCHREIBER-MULRONEY

Le cœur n'y est pas, mais l'intérêt public, oui



YVES
BOISVERT
CHRONIQUE

Pour une fois, l'opposition a l'occasion de prendre Stephen Harper à sa propre astuce.

L'opposition veut une enquête publique sur l'affaire Mulroney-Schreiber. Stephen Harper en a annoncé une hier, mais après la fin des travaux du comité de l'éthique – fin février au plus tôt. L'opposition devrait donc retenir la suggestion de Gilles

Une enquête qui ne commencerait à siéger publiquement qu'au printemps servirait-elle les fins politiques de l'opposition? Voici un beau test de la solidité des principes de nos députés.

Drôle de rapport

Drôle de rapport, que celui de David Johnston. D'un côté, il nous dit que l'intégrité du

La logique de ce rapport devrait nous mener à une enquête publique, et David Johnston voit cela d'un œil favorable. Mais le commissaire laisse toutes les options à Stephen Harper.

Duception : que ce comité mette fin à ses travaux, forçant ainsi le gouvernement à déclencher l'enquête immédiatement.

Sinon, il risque fort d'y avoir déclenchement d'élections et puis après... On ne sait pas.

Pour cela, bien entendu, il faudrait que l'opposition soit vraiment intéressée par une enquête, et pas seulement par le spectacle d'une enquête...

gouvernement est une raison suffisante pour tenir une enquête publique et il soulève de nombreuses questions demeurées sans réponse dans la relation Schreiber-Mulroney.

Mais de l'autre, il laisse la porte grande ouverte au gouvernement pour la reporter au-delà des prochaines élections, ou même pour ne pas déclencher d'enquête du tout.

Il se pourrait, écrit-il, que la suite des travaux du comité de l'éthique de la Chambre des communes, où ont témoigné les deux protagonistes, « influence la décision de tenir ou non une enquête ». Mais, concède-t-il, il se pourrait « que l'on juge quand même bon de procéder à une enquête en raison de son caractère plus rigoureux et ciblé ».

M. Johnston a même soulevé l'hypothèse de laisser un futur commissaire travailler « essentiellement à partir des témoignages entendus par le comité de l'éthique ».

Quand on sait dans quelles conditions travaillent les députés – sans recherche, sans pouvoir de perquisition, sans temps, etc., ce n'est pas une riche idée. Je me demande bien quel juge accepterait de travailler dans de telles conditions!

On fait une enquête ou on n'en fait pas une. S'il y a matière à enquête, on ne peut pas se contenter d'un sous-produit d'information, de transcription d'un comité mal équipé.

De toute évidence, le cœur n'y est pas, chez le conseiller spécial du premier ministre – comme chez la plupart des Canadiens, faut-il dire...

Pourtant, il ne fait pas de doute aux yeux de M. Johnston que les relations entre un ex-premier ministre et un homme douteux accusé de corruption dans son pays sont d'intérêt public. Le silence de M. Mulroney sur ces paiements, pendant de longues

années, a contribué à nourrir les suspicions légitimes du public, dit-il. On pouvait s'attendre à ce qu'il s'explique, car ces relations ne sont pas celles d'un simple citoyen avec un client. Il ajoute que les témoignages des deux hommes sont loin d'avoir répondu à toutes les questions. Questions de faits – comme: où est vraiment allé l'argent reçu aux États-Unis – ou questions d'éthique: un député recevant des sommes en espèces pour du lobbying international viole-t-il les règles?

La logique de ce rapport devrait donc nous mener à une enquête publique, et en effet M. Johnston voit cela d'un œil favorable, mais après avoir entendu les deux protagonistes, il montre très peu de fermeté. À la fin de ce rapport, qui pose pourtant les bonnes questions, il laisse toutes les options à M. Harper.

Cibler le sujet

Mais tenons pour acquis qu'il y en aura une, comme l'a annoncé hier le premier ministre. Elle sera ciblée uniquement sur les relations Schreiber-Mulroney. Évidemment, l'opposition en veut plus.

Mais là-dessus, on peut difficilement blâmer M. Johnston de recommander de limiter cette enquête. La question des coûts et des dérapages possibles est à considérer, surtout que cette commission ne répond pas à une crise ou à une catastrophe toute récente. Les commissions

d'enquête ne sont pas là pour identifier des coupables, mais pour exposer des faits d'intérêt public et faire des recommandations.

Il n'y a aucun fait nouveau, même aux yeux de la GRC, qui permette de prouver qu'un acte criminel a été commis. On est pour le moment dans le domaine de l'éthique.

M. Johnston s'est entretenu avec des gendarmes fédéraux et il en conclut que l'enquête de huit ans, plus les diverses poursuites faites en marge de l'enquête Airbus, ne permet pas de croire qu'on puisse prouver un crime. Car plusieurs instances ont abordé les faits connexes au dossier Airbus.

En ce sens, il a raison d'écarter la réouverture de tout le dossier Airbus. Sauf qu'un commissaire pourrait décider, à la lumière d'autres faits encore inconnus, qu'il y a lieu d'en explorer certaines zones.

Car si l'enquête porte sur les relations entre M.M. Schreiber et Mulroney, fatalement, par la bande, on parlera d'Airbus.

Alors, maintenant qu'on voit à peu près quel cadre pourrait avoir cette commission, maintenant que le premier ministre l'a accepté, qu'on nomme un commissaire au plus vite, et qu'on entreprenne les travaux de cette commission.

L'opposition a les moyens d'en forcer le déclenchement rapide.

COURRIEL

Pour joindre notre chroniqueur: yves.boisvert@lapresse.ca

Votre première avenue de secours.

Gratuit. Confidentiel. Anonyme. 24/7.

Votre première avenue de secours en cas de problèmes d'alcool ou des drogues, de jeu problématique ou de santé mentale.

Toxicomanies
et alcoolisme

Jeu problématique

☎ 1-800-565-8603

☎ 1-888-230-3505

🌐 www.dart.on.ca

🌐 www.opgh.on.ca

Santé mentale

☎ 1-866-531-2600

🌐 www.mhsio.on.ca


ConnexOntario[®]
L'Information sur les services de la santé



PHOTO TOM HANSON, LA PRESSE CANADIENNE
David Johnston a relevé plusieurs contradictions et questions restées en suspens à la suite des témoignages de Karlheinz Schreiber et Brian Mulroney devant le comité parlementaire sur l'éthique.

Des témoignages contradictaires

Dans son rapport, David Johnston ne s'est pas contenté de conseiller le premier ministre sur la marche à suivre à l'avenir. Il a aussi noté certaines contradictions dans les témoignages de Brian Mulroney, de Karlheinz Schreiber et de leurs porte-parole. En voici quelques extraits.

> « En octobre 1999, Luc Lavoie (l'ancien porte-parole de M. Mulroney) a nié que M. Mulroney ait accepté de l'argent de M. Schreiber. Il a déclaré ce qui suit aux médias: "Je veux dire qu'en bout de ligne, il (Mulroney) n'a jamais reçu d'argent de personne. Parce qu'il n'y a jamais eu d'argent." »

> « En janvier 2007, M. Lavoie a reconnu que la somme versée par M. Schreiber à M. Mulroney était de 300 000\$. (...) Concernant la raison pour laquelle M. Mulroney avait été payé en liquide, M. Lavoie a répondu ceci: "Toutes les avances qu'il (M. Schreiber) versait (...) étaient en argent comptant. L'argent comptant a cours légal, et à condition

de payer vos impôts, ces paiements sont conformes à la loi." »

> « M.M. Schreiber et Mulroney ne s'entendent pas quant aux propos tenus au lac Mousseau (lac Harrington). M. Schreiber a déclaré que M. Mulroney avait alors accepté d'exécuter certains services pour son compte lorsqu'il ne serait plus en poste. Par contre, M. Mulroney affirme avoir convenu de collaborer avec M. Schreiber après avoir quitté ses fonctions de premier ministre, mais il était toujours député. »

> « À l'hôtel Pierre, M. Mulroney aurait fait à M. Schreiber un compte rendu complet de son travail de promotion des produits Thyssen à l'étranger, notamment de ses entretiens avec des représentants chinois, russes, européens et américains. Selon M. Mulroney, Fred Doucet était également présent à cette rencontre. M. Schreiber a affirmé que M. Mulroney ne lui a rendu aucun service en échange de l'argent reçu. »

— Hugo de Grandpré

AFFAIRE SCHREIBER-MULRONEY

Il y aura une enquête publique

Donc il y aura enquête sur l'affaire Schreiber-Mulroney. Mais quelle sorte d'enquête? Sera-t-elle limitée aux relations d'affaires entre le lobbyiste germano-canadien et l'ancien premier ministre conservateur ou plus large, allant jusqu'à rouvrir le dossier Airbus? On sait qu'elle débute une fois terminées les audiences du comité parlementaire qui se penche sur la question. Donc à une date indéterminée. Et on n'a aucune idée de son mandat. Un flou qui hérisse l'opposition.

HUGO DE GRANDPRÉ

OTTAWA — Le premier ministre Stephen Harper a annoncé hier la tenue d'une commission d'enquête sur l'affaire Schreiber-Mulroney, en rendant public le rapport de son conseiller spécial David Johnston.

M. Harper attendra la fin des travaux du comité parlementaire de l'éthique pour lancer cette commission. M. Johnston devra alors lui fournir ses recommandations finales quant au mandat à confier au futur commissaire.

Pour l'heure, les recommandations du conseiller vont dans le sens d'une commission d'enquête restreinte. Cette démarche a été dénoncée par les partis d'opposition. Bloc québécois, NPD et Parti libéral ont aussi accusé le premier ministre de tenter de repousser la tenue de l'enquête après des élections qui pourraient avoir lieu au printemps.

M. Johnston, qui est président de l'Université de Waterloo et professeur de droit, a été mandaté par le premier ministre en novembre pour le conseiller sur la marche à suivre dans l'affaire Schreiber-Mulroney. M. Harper avait annoncé cette décision après que l'homme d'affaires canado-allemand Karlheinz Schreiber eut allégué, dans une déclaration sous serment, qu'il avait conclu une transaction d'affaires avec Brian Mulroney alors que celui-ci était toujours premier ministre.

Assez enquêté sur Airbus

Dans le rapport d'une vingtaine de pages remis mercredi à M. Harper, le conseiller spécial soutient que l'enquête devrait porter sur les faits entourant cette rencontre entre les deux hommes survenue le 23 juin 1993 à la résidence d'été du premier ministre, au lac Harrington. Elle devrait aussi chercher à éclaircir la nature de la transaction qui a conduit au versement à Brian Mulroney d'au moins 225 000\$ en espèces dans des chambres d'hôtel de Montréal, Mirabel et New York.

Mais, selon lui, le commissaire ne devrait pas se pencher sur les allégations de pots-de-vin pour l'achat de 34 avions Airbus par le gouvernement canadien en 1988,



PHOTO CHRIS WATTIE, ARCHIVES REUTERS

Après s'être retrouvé devant le comité parlementaire sur l'éthique en décembre, Brian Mulroney devra-t-il comparaître devant une commission d'enquête?

puisque ces allégations ont déjà fait l'objet d'une enquête de la GRC.

Le conseiller a relevé plusieurs contradictions et questions restées en suspens à la suite des témoignages de M.M. Schreiber et Mulroney au comité parlementaire de l'éthique, en décembre. Néanmoins, «les problèmes d'intégrité évoqués plus haut n'exigent pas une enquête de grande envergure sur des éléments que la GRC examine depuis 1995», juge-t-il.

David Johnston a laissé la possibilité au premier ministre de ne pas créer de commission d'enquête. Il a proposé d'autres options, dont une enquête restreinte à partir des témoignages faits devant le comité. Mais M. Harper a refusé de prendre cette voie de sortie.

M. Johnston a enfin proposé une vingtaine de questions dont les réponses, à son avis, devraient faire la lumière sur les points sombres de l'histoire, qu'il regroupe en trois catégories: «1. les paiements substantiels versés en espèces; 2. la nature des relations financières et commerciales entre M.M. Schreiber et Mulroney; 3. les mesures prises par le Bureau du conseil privé après avoir reçu la lettre de M. Schreiber datée du 29 mars 2007.»

Cette lettre du 29 mars, adressée à M. Harper, faisait mention de l'entente intervenue le 23 juin 1993 au lac Harrington. Des questions avaient été soulevées lors de sa publication en novembre, à savoir si le premier ministre avait été mis au courant de son contenu. M. Johnston a jugé que non.

L'opposition contrariée

Quelques minutes après le dépôt du rapport, les partis d'opposition manifestaient leur mécontentement. Ils ont réclamé une enquête complète, qui pourrait remonter jusqu'à l'affaire Airbus, disent-ils. Ils ont aussi critiqué l'annonce de Stephen Harper.

«Le gouvernement nous avait promis que l'on aurait les modalités du mandat d'une commission d'enquête, et voilà qu'aujourd'hui, tout est encore mis en doute et on est en train de faire du pelletage en amont», a déclaré le député néo-démocrate d'Outremont, Thomas Mulcair.

«M. Harper tente de gagner du temps pour des raisons que je crois connaître: (il souhaite) qu'il y ait le moins de choses qui se passent avant le déclenchement éventuel d'une élection – soit maintenant, soit plus tard dans l'année», a dit pour sa part le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe.

Le Bloc québécois et le NPD ont semblé ouverts à l'idée d'accélérer les travaux du comité de l'éthique, pour permettre à la commission de démarrer le plus tôt possible. Le Parti libéral penche plutôt pour la poursuite des travaux du comité.

«Je ne comprends pas pourquoi le Bloc et le NPD veulent suspendre le travail du comité de l'éthique, a indiqué le libéral Brian Murphy. Nous sommes en faveur de continuer à pleine vapeur, de continuer peut-être après février et même d'entendre plus de témoins que les 12 prévus jusqu'ici.»

Place à l'imagination
1925 av. Brookdale, Dorval, Québec H9P 2Y7

Commission scolaire Lester-B-Pearson
VOTRE ENFANT EST-IL ADMISSIBLE ?

VOTRE ENFANT POURRAIT ÊTRE ADMISSIBLE
À L'ENSEIGNEMENT EN ANGLAIS

Saviez-vous que nos écoles offrent les programmes suivants :

MATERNELLE – JOURNÉE COMPLÈTE :
Immersion précoce en français ou bilingue

IMMERSION PRÉCOCE :
1re et 2e année – 80% en français
3e à 6e année – 60% en français

PROGRAMME BILINGUE :
De la maternelle à la 6e année – 50/50 français/anglais

SERVICES DE GARDE COMPLETS
Activités structurées et surveillance des devoirs

17 janvier - 16h à 19h

VOUS VOULEZ EN SAVOIR PLUS SUR LES
CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ ?
NOUS TIENDRONS UNE SÉANCE D'INFORMATION POUR LES PARENTS QUI DÉSIRENT SAVOIR S'ILS ONT LE DROIT D'OBTENIR UN CERTIFICAT D'ADMISSIBILITÉ À L'ENSEIGNEMENT EN ANGLAIS.

Le 17 janvier 2007 de 16 h à 19 h
1925, av. Brookdale, Dorval H9P 2Y7 (centre administratif)

Les inscriptions se font du 4 au 8 février à l'école de votre quartier.
Pour de plus amples renseignements, visitez notre site à www.lbpsb.qc.ca
ou appelez notre bureau des admissions : 514-422-3022

ET VOUS QUI EN AVIEZ ASSEZ DU MAGASINAGE !



JUSQU'À 50% DE RABAIS*



2159, rue Ste-Catherine E., Montréal
2777, boul. St-Martin O., Laval
1595, boul. des Promenades, Saint-Hubert
514.524.1106 www.lacordee.com

Offres et promotions en vigueur jusqu'au 13 janvier 2008 ou jusqu'à épuisement de la marchandise.. Les produits peuvent différer des modèles illustrés.
*Sur marchandise sélectionnée seulement.

AFFAIRE SCHREIBER-MULRONEY

Une commission d'enquête, genre...



VINCENT
MARISSAL
CHRONIQUE

En lisant le rapport du conseiller David Johnston, il est plutôt difficile de comprendre s'il faut ou non une enquête publique. En lisant le communiqué de presse du premier ministre Harper, qui ordonne une telle enquête, on n'a aucune idée de son mandat, de ses échéances et encore moins de son ampleur.

Disons que pour un gouvernement qui promettait depuis des semaines de faire toute la lumière sur l'affaire Mulroney-Schreiber, l'annonce d'hier après-midi (un vendredi après-midi, le bon vieux truc de tout gouvernement qui veut noyer un poisson) aura plutôt semé la confusion et le doute.

Remarquez qu'à très court terme, cela sert bien M. Harper

puisque cette annonce de la création d'une commission d'enquête publique a d'abord permis de faire diversion sur la rencontre des premiers ministres, hier soir au 24 Sussex. Ça aussi, c'est un classique dans le petit manuel de communication des gouvernements.

Donc, essayons de démêler tout ça.

Premièrement, y aura-t-il une commission d'enquête publique? Oui, enfin, oui, genre... Il y en aura une, mais seulement quand le comité de l'éthique des Communes aura terminé ses travaux sur la question. Le porte-

parole du NPD, Thomas Mulcair, nous a promis hier que nous reverrons Brian Mulroney devant ledit comité. Préparez-vous: on n'a pas fini de voir le duo infernal Mulroney-Schreiber en 2008, d'abord devant les députés, puis devant la commission.

Mais quel sera le mandat de cette commission, que cherchera-t-elle? C'est là que ça se complique sérieusement. Selon David Johnston, il n'y a pas eu d'affaire Airbus et rien ne laisse croire, ni devant le comité de l'éthique ni à partir des enquêtes de la GRC, que des gestes criminels aient été faits.

Le conseiller du premier ministre écrit aussi que les histoires entre MM. Schreiber et Mulroney sont de nature privée et que le témoignage de l'ex-premier ministre devant le comité des Communes a permis aux Canadiens de se faire leur propre idée sur les événements.

On cherche quoi, alors?

Il s'agit d'éclaircir trois choses, écrit M. Johnston: les paiements substantiels versés en espèces, la nature des relations commerciales et financières entre MM. Schreiber et Mulroney et les mesures prises par le Bureau du conseil privé (BCP) après avoir reçu la lettre de M. Schreiber datée du 29 mars 2007 (à savoir pourquoi M. Harper n'a pas été mis au courant de cette lettre dans laquelle M. Schreiber affirme

avoir conclu un accord avec M. Mulroney au moment où celui-ci était encore premier ministre).

Curieusement, M. Johnston répond lui-même à ses questions en concluant que les transactions entre les deux hommes étaient de nature privée et que le BCP a bien fait son travail de filtrage du courrier.

Plus curieux encore, David Johnston invite le gouvernement à circonscrire l'enquête en tenant compte d'une «analyse coûts-avantages» afin d'éviter de partir dans trop de directions et de dépenser beaucoup d'argent. Drôle de concept, non? Si on tient une enquête publique,

il faudra cibler les questions et nommer un commissaire rigoureux pour bien orienter l'enquête et éviter que celle-ci ne devienne une entreprise excessive et onéreuse qui ne répondrait pas aux préoccupations légitimes de la population quant à la transparence des transactions.»

Le professeur Johnston apporte quelques pistes intéressantes mais incomplètes: Quelles transactions commerciales et financières ont eu lieu entre MM. Schreiber et Mulroney? M. Mulroney a-t-il conclu une entente alors qu'il siégeait encore comme premier ministre? Quels paiements ont été effectués, quand, comment

une commission d'enquête publique là-dessus?

Et pourquoi déjà?

Pour démontrer si oui ou non l'ancien premier ministre a commis une faute éthique en recevant cet argent. Cette réponse, M. Johnston la donne lui-même quand il note, avec raison, que les Canadiens sont préoccupés de savoir qu'un ancien premier ministre a touché de grosses commissions en argent comptant d'une personne douteuse. Comme M. Johnston l'a écrit lui-même, le public est à même de tirer ses propres conclusions des explications de MM. Schreiber et Mulroney.

La vraie question est de savoir pourquoi le gouvernement Chrétien, qui soupçonnait en 1995 M. Mulroney d'avoir trempé dans l'affaire Airbus, a finalement reculé et a payé une indemnité de 2,1 millions à ce dernier. Curieusement, cette question ne fait pas partie des suggestions de M. Johnston.

Alors, encore une fois, qu'est-ce que l'on cherche?

Réponse courte: à gagner du temps. Et à ne pas perdre la face.

Après avoir promis aux Communes, en novembre, une enquête publique, M. Harper ne pouvait plus reculer sans donner l'impression de vouloir cacher quelque chose. Cela dit, rien ne l'oblige à élargir l'enquête comme le lui demandent les partis d'opposition. Rien, surtout, ne l'oblige à lancer promptement cette commission dans un contexte préélectoral. C'est précisément ce que le rapport Johnston lui permet de faire.

David Johnston invite le gouvernement à circonscrire l'enquête en tenant compte d'une «analyse coûts-avantages». Drôle de concept, non? Si on tient une enquête publique, n'est-ce pas, justement, pour creuser partout?

n'est-ce pas, justement, pour creuser partout, pour retourner toutes les pierres?

Voici ce qu'écrit le conseiller Johnston, qui doit maintenant préciser le mandat de la commission à la demande du gouvernement: «En vue d'établir la portée d'une enquête publique, le gouvernement devra procéder à une "analyse coûts-avantages". Dans ce cas particulier, j'estime que les problèmes d'intégrité évoqués plus haut n'exigent pas une enquête de grande envergure sur des éléments que la GRC examine depuis 1995. Je suis également d'avis qu'il n'est pas nécessaire que l'on s'attarde sur les faits qui sont d'ores et déjà

et pourquoi? Quels services, s'il en est, ont été exécutés en contrepartie? Qu'est-il advenu de l'argent? En particulier, si une somme considérable a été reçue en liquide aux États-Unis, qu'est-il advenu de cet argent? Ces transactions commerciales et financières étaient-elles acceptables eu égard à la position de M. Mulroney en tant que premier ministre et député ou ancien premier ministre et député? Les transactions et paiements ont-ils été déclarés comme il se devait?

Questions intéressantes, mais Brian Mulroney y a déjà répondu devant le comité de l'éthique. C'est sa parole contre celle de M. Schreiber. On veut vraiment faire

ILS ONT DIT...

Le conseiller spécial David Johnston

«Je suis arrivé à la conclusion que les préoccupations (...) de nombreux Canadiens et Canadiennes tiennent au fait qu'un ancien premier ministre a accepté des sommes considérables en argent comptant d'une personne qui se trouve maintenant impliquée dans des transactions douteuses.»

«La principale préoccupation touche ce qui, dans les relations entre MM. Mulroney et Schreiber, a bien pu mener au versement de paiements en espèces. L'enquête ne devrait pas prendre la forme d'un examen exhaustif des projets Airbus, Eurocopter et Bear Head, ou de toute autre affaire concernant M. Schreiber. Cela équivaudrait à rouvrir l'enquête de la GRC à la recherche de preuves sur lesquelles fonder des accusations criminelles, ce qu'une enquête publique ne peut faire en aucun cas.»

Le premier ministre Stephen Harper

«Le gouvernement a convenu de constituer une commission d'enquête publique dès que le Comité permanent de l'accès à l'information, de la protection des renseignements personnels et de l'éthique aura terminé ses audiences.»

Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe

«M. Harper tente de gagner du temps pour des raisons que je crois connaître: (il souhaite) qu'il y ait le moins de choses qui se passent avant le déclenchement éventuel d'une élection – soit maintenant, soit plus tard dans l'année.»

Le député libéral Robert Thibault

«Les Canadiens s'attendaient à ce que l'enquête publique englobe tout ce qui touche cette affaire sordide, notamment la gestion de la situation par le gouvernement Harper. Le rapport de David Johnston porte sur certaines questions relatives au rôle de l'actuel gouvernement, mais d'autres points très importants n'y sont pas du tout évoqués.»

Massage de pied inclus

VENEZUELA 649 \$ MARGARITA Palm Beach Hotel 3★ 7 nuits Tout inclus 27 janvier	CUBA 799 \$ CAYO LARGO Barcelo Cayo Largo 4★ 7 nuits Tout inclus 24 hrs 24 janvier	MEXIQUE 839 \$ ACAPULCO Calinda Beach Acapulco 3★ 7 nuits Tout inclus 24 janvier	SAN ANDRÉS 949 \$ SAN ANDRÉS Decameron San Luis 3★ 7 nuits Tout inclus 24 janvier	FLORIDE ORLANDO 599 \$ Best Western Lakeside 3+★ 7 nuits Vol, hôtel et voiture 8 février Chambre de luxe FORT LAUDERDALE 849 \$ Ramada Hollywood Beach Resort 3★ 7 nuits Vol, hôtel - déj, cont. et voiture 31 janvier et 7 février Petit studio
EL SALVADOR 949 \$ EL SALVADOR Royal Decameron Salinitas 4★ 7 nuits Tout inclus 28 janvier	NICARAGUA 1079 \$ MANAGUA Barcelo Montelimar Beach 4★ 7 nuits Tout inclus 29 janvier	RÉP. DOMINICAINE 1089 \$ LA ROMANA Gran Bahía Principe La Romana 4+★ 7 nuits Tout inclus 24 hrs 28 janvier Suite junior	CUBA 1149 \$ CAYO COCO TRYP Cayo Coco 4★ 7 nuits Tout inclus 27 janvier	
MEXIQUE 1179 \$ IXTAPA Presidente InterContinental Ixtapa 4★ 7 nuits Tout inclus 24 janvier	MEXIQUE 1359 \$ RIVIERA MAYA Cameleon Select Allegro Playacar 4★ 7 nuits Tout inclus 25 janvier	RÉP. DOMINICAINE 1379 \$ PUNTA CANA Barcelo Cana Beach 4★ 7 nuits Tout inclus 24 hrs 29 janvier		

NOLITOURS
C'est tout inclus.

CONTACTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

clubvoyages
1 866 777-0608

AMERICAN
EXPRESS

GA Voyages
1 888 549-5559

CarlsonWagonlit Voyages
1 800-CARLSON

Voyages VASCO
1-888-628-2728

VOYAGES EN DIRECT
1 877 877-8812

OU

WWW.NOLITOURS.COM

Départs de Montréal. Tous les prix sont par personne en occupation double, incluant les taxes et les rabais applicables. Les prix annoncés sont ceux en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 12 et 13 janvier 2008. Floride : voiture intermédiaire de catégorie C, plan de base. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures Sud et Floride 2007-2008 de Nolitours. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat, CanJet et/ou WestJet. Nolitours est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2. Prix excluant le 3,50\$/1000\$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

Les héritières de Simone de Beauvoir

Si elle vivait encore, Simone de Beauvoir aurait 100 ans. L'œuvre de la grande prêtresse de l'égalité des sexes continue d'influencer les féministes, tant au Québec qu'en France. Aujourd'hui, ses héritières continuent de livrer bataille pour la cause des femmes.

LAURA-JULIE PERREAULT

Un petit édifice blanc de la rue Bishop, au cœur du centre-ville de Montréal, raconte à lui seul de grands pans de l'histoire des femmes au XX^e siècle. D'abord un bordel, il a plus tard abrité un bar lesbien. En 1978, il devenait un temple du féminisme en prenant le nom d'Institut Simone de Beauvoir. Il n'a plus changé de vocation depuis.

Ici, il n'y a pas de portraits de la grande prêtresse française de l'égalité des sexes. Mais les murs de cet institut d'études féministes rattaché à l'Université Concordia témoignent encore de la survie de la pensée de Simone de Beauvoir, 100 ans après sa naissance et 59 ans après la publication du *Deuxième sexe*, l'essai dans lequel elle a développé sa pensée féministe et affirmé « qu'on ne naît pas femme, on le devient ».

Dans l'entrée du bâtiment de trois étages, des affiches invitent les 700 étudiants qui suivent des cours d'études féministes à des conférences et à des manifestations sur différents sujets touchant les inégalités sociales. Dans une salle de cours au premier étage, une affiche peinte à la main montre des femmes tentant de s'évader de cages dans lesquelles elles sont enfermées. Simone de Beauvoir plaiderait l'émancipation de la femme par le travail, l'engagement politique et dénonçait le joug du mariage et de la maternité forcés.

En lettres et en action

« Ses idées autant sur le plan théorique que politique ont marqué le travail de l'Institut. Elle a expliqué la condition



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

La féministe française Simone de Beauvoir continue d'inspirer les militantes d'aujourd'hui, des deux côtés de l'Atlantique. On la voit ici sur une photo datée de 1985, un an avant sa mort.

de la femme, mais elle est aussi intervenue. Nous voyons les choses de la même manière », note la directrice par intérim de l'Institut, Viviane Namaste.

Simone de Beauvoir était d'ailleurs bien au fait des visées de l'Université Concordia lors de la fondation de l'établissement, premier du genre en Amérique du Nord. C'est avec sa bénédiction que l'institution, aujourd'hui parmi les plus réputées au monde dans son domaine, a été baptisée.

Les écrits de l'auteur des *Mandarins* et des *Mémoires d'une jeune fille rangée* sont aujourd'hui toujours enseignés dans les cours de théorie. Une de ses contributions majeures, selon Viviane Namaste, a été de remettre en question les chercheurs du siècle dernier qui élaboraient des théories en se basant sur des stéréotypes sexistes. « Le "nous" de l'époque n'incluait pas les femmes », rappelle M^{me} Namaste, qui s'inquiète de la montée d'un « nous » excluant à la

fois Autochtones et immigrants dans le Québec d'aujourd'hui.

Lutte féministe entre féministes

C'est notamment en se basant sur les idées de Simone de Beauvoir – sa plaidoirie pour le libre choix et pour l'engagement politique des femmes – que l'Institut a décidé de partir en campagne contre l'avis rédigé par le Conseil du statut de la femme du Québec dans la foulée du débat sur les accommodements raisonnables et qui recommandait entre autres que les employés de l'État ne puissent plus porter de signes religieux ostentatoires. Cette mesure, si elle est mise de l'avant, aurait pour effet d'empêcher les femmes musulmanes qui portent le hijab d'intégrer des emplois dans la fonction publique. « Réguler l'expression religieuse publique des femmes constitue de la discrimination sexuelle portant atteinte à la liberté des femmes et restreignant leur participation civique », a écrit dans une lettre ouverte, accessible sur son site internet, l'Institut Simone de Beauvoir.

Se réclamant aussi de l'héritage de la féministe française, la présidente du Conseil du statut de la femme a rejeté hier les accusations de l'Institut. « De tous les temps, la séparation de l'Église et de l'État est une position féministe. Les trois grandes religions monothéistes ont toujours été gardiennes de traditions qui oppriment les femmes », a dit hier à *La Presse* Christiane Pelchat, rappelant que Simone de Beauvoir elle-même était athée, tout comme son compagnon de vie Jean-Paul Sartre. « Notre mandat est d'assurer l'égalité des femmes. En aucun cas nous ne faisons la promotion de lois qui infériorisent les femmes », soutient-elle.

Cette lutte d'idées entre les deux organisations prouve, selon l'historienne Yolande Cohen, que le féminisme est bien en vie au Québec 100 ans après que la petite Simone ait vu le jour, un 9 janvier, dans un monde où l'égalité des sexes était impensable. « Et loin d'être le féminisme monolithique qu'il a été dans les années 70, le féminisme québécois connaît aujourd'hui une plus grande pluralité. Depuis les années 90, il y a une césure entre le féminisme d'État et celui de la société civile », exprime celle qui enseigne l'histoire à l'UQAM. Ces divergences d'opinions plairaient fort probablement à celle qui aimait débattre jusqu'aux petites heures du matin dans les cafés de Saint-Germain-des-Prés.

FRANCE

La parité loin d'être acquise au pays de Simone

MARC THIBODEAU

PARIS — Bien que des gains majeurs aient été enregistrés depuis la naissance de l'écrivaine et philosophe Simone de Beauvoir, il y a un siècle, la parité entre hommes et femmes demeure un difficile objectif à atteindre en France.

« On est encore très, très, très loin du but... Les choses changent malheureusement trop lentement », souligne la sociologue Christine Fauré, qui siège à l'Observatoire pour la parité, un organisme conseillant le gouvernement dans la lutte contre les inégalités des sexes.

M^{me} Fauré estime qu'il suffit, pour se convaincre de la distance à parcourir, de regarder la manière dont *Le Nouvel Observateur* vient de traiter, en première page, de l'anniversaire de l'auteur du *Deuxième sexe*.

La revue de gauche, critiquée par plusieurs groupes féministes, a présenté une photo de l'écrivaine posant, nue, devant un miroir. Le cliché a été retouché, notamment pour rendre les fesses de l'écrivaine plus conformes aux canons esthétiques actuels.

« *L'Obs* se comporte en journal de troisième zone. Comme si ses dirigeants étaient incapables d'accepter qu'elle (Simone de Beauvoir) était d'abord et avant tout une intellectuelle... » déplore la sociologue Christine Fauré.

« *L'Obs* se comporte en journal de troisième zone. Comme si ses dirigeants étaient incapables d'accepter qu'elle était d'abord et avant tout une intellectuelle... » déplore M^{me} Fauré, qui a milité aux côtés de M^{me} de Beauvoir avant sa mort en 1986.

Le corps des femmes, dit la sociologue, continue d'ailleurs d'être utilisé abondamment comme appât dans les publicités françaises, la nudité demeurant répandue.

« Ça fait 30 ans que l'on tente de faire changer les choses à ce sujet mais nous ne sommes jamais arrivés à quoi que ce soit », souligne M^{me} Fauré, qui dénonce la lenteur avec laquelle les femmes accèdent aux hautes sphères institutionnelles du pays. Un « plafond de verre » reflétant des préjugés tenaces bloque leur progression, dit-elle.

Les choses ont évidemment bien changé depuis l'époque napoléonienne où elles étaient considérées comme « incapables légalement » et classées, dans le code civil, aux côtés des criminels, des malades mentaux et des enfants.

Les femmes – qui participèrent activement à la Révolution française de 1789 – n'obtiendront le droit de vote qu'en 1944.

Le droit à l'avortement suivra au milieu des années 70, peu après que *Le Nouvel Observateur*, encore, eut publié dans ses pages le « manifeste des 343 salopes ». Les signataires, incluant Simone de Beauvoir, affirment alors haut et fort qu'elles ont déjà subi une interruption de grossesse, bravant l'interdit.

D'autres lois ont suivi pour lutter contre la violence conjugale, assurer l'égalité professionnelle entre hommes et femmes ou encore renforcer la présence des femmes en politique. Mais les écarts demeurent importants.

Selon l'Institut national de la statistique et des études économiques (INSEE), la rémunération des femmes demeure, en moyenne, inférieure de 20%. Un quart de cet écart s'expliquerait par la discrimination, le reste découlant plutôt de facteurs structurels.

Les femmes sont notamment plus nombreuses à occuper des emplois à temps partiel ou à œuvrer dans des secteurs traditionnellement sous-payés. Elles interrompent également plus fréquemment leur travail pour s'occuper des enfants, ce qui retarde leur progression salariale.

Une récente étude indique qu'elles demeurent responsables en France de près de 80% des tâches domestiques et éducatives.

« À partir du moment où une femme a des enfants, elle va courir dans sa vie professionnelle avec une tonne sur le dos », résumait récemment la philosophe Elisabeth Badinter.

Le gouvernement a annoncé en décembre qu'il imposerait des sanctions économiques aux compagnies qui rechignent à prendre des mesures pour favoriser le rattrapage salarial de leurs employées.

La parité demeure également un objectif à atteindre dans le monde politique, malgré l'introduction, en 1999, d'une loi obligeant les partis à confier 50% des candidatures aux femmes. Aujourd'hui, elles représentent 18,5% des députés à l'Assemblée nationale, ce qui place la France au 58^e rang à l'échelle mondiale.

Bien que son parti n'ait pas respecté le seuil de 50% lors du scrutin, le président français Nicolas Sarkozy a voulu envoyer un message fort par la suite en confiant presque la moitié des postes ministériels à des femmes.

La candidature présidentielle de Ségolène Royal a également fait avancer les choses, tout en mettant en relief le sexisme prévalant dans un segment important de la classe politique.

La cheffe socialiste a été tancée par ses adversaires, en particulier au sein de son propre parti. Des universitaires ont aussi relevé un filtre sexiste dans les médias, où se multipliaient les allusions à son apparence vestimentaire, son physique ou son rôle de mère.

Le président français a déclaré cette semaine qu'il espérait faire modifier le préambule de la Constitution pour « garantir » l'égalité entre hommes et femmes et aider à faire évoluer les esprits.

Il reste à voir ce que cette nouvelle aura comme effet concret sur la société,

souligne M^{me} Fauré. « Il faut voir comment ce sera interprété juridiquement. On n'en sait rien... Vous savez, la France est très forte pour faire adopter des lois qui ne sont finalement jamais appliquées. C'est un sport national ici », conclut-elle.

SOLDE ANNUEL D'ENTREPÔT dans tous nos magasins. 15% à 60% de rabais sur tout JUSQU'AU 20 JANVIER 2008

BOVET
ÉLÉGANCE POUR L'HOMME ACTUEL

MONTRÉAL • 4475, boul. Métropolitain Est, Sortie 76 Viau

- CENTRE-VILLE: Complexe Desjardins
- OUEST: Centre Rockland Fairview Pointe-Claire
- RIVE-SUD: Promenades St-Bruno Quartier DIX30
- LAVAL: Carrefour Laval
- RIVE-NORD: Place Rosemère
- JOLIETTE: Galeries Joliette
- QUÉBEC: Place Sainte-Foy (Espace Nord)
- BOVET DÉPÔT: Plaza St-Hubert 6554, rue St-Hubert métro Beaubien

3531984A

POLITIQUE

Plan d'aide d'un milliard pour l'industrie forestière et le secteur manufacturier

Harper maintient le cap malgré la grogne des ministres

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Le premier ministre Stephen Harper reste de marbre devant les critiques formulées par certains de ses collègues provinciaux, les syndicats et les dirigeants d'entreprise à l'égard du plan fédéral d'un milliard de dollars pour venir en aide à l'industrie forestière et au secteur manufacturier.

Malgré les virulentes critiques du premier ministre du Québec, Jean Charest, et de son homologue ontarien Dalton McGuinty, M. Harper maintient donc le cap et versera cette somme d'argent aux provinces seulement si le prochain budget fédéral, qui sera déposé à la fin février ou au début mars, est adopté par la Chambre des communes. Le gouvernement Harper n'entend pas non plus mettre davantage d'argent que le milliard de dollars annoncé jeudi.

M. Harper a rencontré ses homologues provinciaux pendant quatre heures hier soir à sa résidence officielle du 24, Sussex afin de faire le point sur la situation de l'économie au pays.

Le premier ministre s'est d'ailleurs trouvé des alliés provinciaux hier sur cette question. Les premiers ministres des quatre provinces de l'Ouest, dont les économies se portent mieux que celles du Québec et de l'Ontario, ont salué l'initiative de M. Harper, estimant qu'il s'agissait «d'une contribution importante de la part du gouvernement fédéral».

Et contrairement à Jean Charest et à Dalton McGuinty, Gary Doer, du Manitoba, Brad Wall, de la Saskatchewan, Ed Stelmach, de l'Alberta, et Gordon Campbell, de la Colombie-Britannique, ne voient rien de mal à ce que M. Harper lie l'aide fédérale aux provinces à l'adoption du budget qui sera déposé par le ministre des Finances James Flaherty.

«C'est une somme substantielle. J'aime bien la flexibilité du programme d'aide parce que cela nous permet au Manitoba de cibler les industries en difficulté. (...) La dernière fois que j'ai vérifié, toutes les mesures financières importantes sont toujours liées à un budget», a lancé le premier ministre néo-démocrate Gary Doer avant de



Le premier ministre Stephen Harper a reçu ses homologues provinciaux hier soir, pour faire le point sur la situation économique du pays.

rencontrer ses homologues sous l'égide du Conseil de la fédération.

«Je ne partage pas ces inquiétudes (de MM. Charest et McGuinty). J'examine tout cela d'une manière pragmatique. Le premier ministre dirige un gouvernement minoritaire. S'il avait une majorité, il pourrait faire adopter le budget sans problème. Mais il n'a pas la majorité», a lancé le conservateur Ed Stelmach.

Stephen Harper n'a pas réagi à l'avalanche de critiques de certains de ses collègues. C'est plutôt le ministre des Finances James Flaherty qui s'est chargé de la réplique du gouvernement minoritaire conservateur depuis Toronto.

«Nous sommes une démocratie. Nous ne vivons pas dans une dictature. Nous devons obtenir l'approbation du Parlement avant de dépenser de l'argent. Il s'agit d'une mesure budgétaire et cela fait toujours partie d'un budget», a dit le grand argentier du pays.

Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, a continué à dénoncer

cette tactique du gouvernement Harper hier. Il a soutenu que le plan d'aide devrait être voté rapidement à la reprise des travaux parlementaires le 28 janvier et ne devrait pas être lié à l'adoption du prochain budget compte tenu qu'Ottawa veut utiliser une partie des surplus du présent exercice financier pour financer son plan d'aide.

Charest déçu

Avant de se rendre au 24, Sussex, Jean Charest avait promis de revenir à la charge pour convaincre Stephen Harper de changer son fusil d'épaulé. «On va en reparler, c'est certain. C'est inévitable. Mais on ne va pas parler uniquement de l'annonce (de jeudi), mais de ce qu'il faut faire en plus. (...) C'est la crise la plus importante de l'histoire du pays. (Les travailleurs) s'attendent à ce qu'on agisse rapidement pour leur venir en aide. On ne veut pas que les travailleurs deviennent de la chair à canon pour la campagne électorale», a dit M. Charest.

Le premier ministre a rappelé

que son gouvernement a donné 2 milliards pour les secteurs manufacturier et forestier uniquement au Québec. Et en vertu du programme fédéral, le Québec obtiendrait environ 217 millions de dollars, soit l'équivalent de 10% de l'effort financier consenti par le gouvernement Charest.

Après la rencontre, M. Charest s'est dit déçu de voir que M. Harper refusait de modifier sa position d'un iota. «M. Harper a réitéré qu'il allait présenter cela lors de son budget. J'ai réitéré le fait que la mesure devrait être disponible immédiatement. (...) Au Québec, il y a un très large consensus sur l'importance de bouger immédiatement», a-t-il dit.

De son côté, Dalton McGuinty a invité M. Harper à travailler davantage avec les provinces pour trouver des solutions aux problèmes qu'éprouvent l'industrie forestière et le secteur manufacturier.

«Je suis venu ici en quête d'un partenaire, pas pour moi, mais pour nos familles, nos communautés et nos industries qui sont

aux prises avec des problèmes économiques. (...) On pourrait faire beaucoup plus de choses si on avait un partenaire engagé du côté du gouvernement fédéral. Je n'ai pas trouvé ce partenaire ici aujourd'hui», a-t-il dit.

S'ils réclament un effort plus musclé d'Ottawa, MM. Charest et McGuinty ont refusé de chiffrer l'aide fédérale qui serait acceptable.

La rencontre des premiers ministres, la première en deux ans, a commencé en retard. Jean Charest et Dalton McGuinty, qui semblent déterminés à travailler davantage ensemble pour forcer la main d'Ottawa dans plusieurs dossiers, sont arrivés une vingtaine de minutes en retard.

Cette rencontre au sommet a eu lieu le jour même où Statistique Canada annonçait d'autres mauvaises nouvelles économiques touchant le secteur manufacturier. En décembre, ce secteur a perdu 33 000 emplois à cause de l'impact de la robustesse du dollar canadien sur ses exportations. Malgré tout, le taux de chômage est demeuré stable à 5,9% le mois dernier.

Fidèle à son habitude, le premier ministre de Terre-Neuve, Danny Williams, a lancé quelques salves en direction de Stephen Harper, l'accusant de vouloir tenir les provinces en laisse en ne les consultant pas sur l'ordre du jour de la rencontre. Il a aussi critiqué la décision de M. Harper d'organiser une rencontre des premiers ministres à sa résidence officielle un vendredi soir, à l'heure du souper. «Ce n'est pas la bonne manière de faire les choses. Cela fait 24 mois que nous n'avons pas eu de rencontre. Il y a 13 gouvernements qui veulent discuter d'un certain nombre de dossiers.»

LE MENU DU REPAS

Comme c'est la tradition à toutes les conférences des premiers ministres, le menu du repas servi hier soir mettait en vedette des produits de toutes les provinces.

Les fruits de mer provenaient de la Colombie-Britannique, de la Nouvelle-Écosse et de Terre-Neuve: le bœuf et le veau du Québec et de l'Alberta; les baies spéciales de la Saskatchewan; les fruits, les noix et le blé du Manitoba, du Nouveau-Brunswick et de l'Ontario; le fromage du Québec et les pommes de l'Île-du-Prince-Édouard.

Voici les plats qui ont été servis hier soir: omble arctique, huîtres, filet de veau, ragoût de bœuf, yogourt glacé de la vallée de la Saugeen, strudels aux pommes et aux noix. Tous les vins servis hier soir provenaient du Canada.

EN BREF

467 millions pour le bois d'œuvre

Le gouvernement fédéral distribue près de 470 millions de dollars à six provinces productrices de bois d'œuvre dans le cadre du premier paiement de droits sur l'exportation des produits de bois d'œuvre à destination des États-Unis. L'annonce du versement de ces recettes a été faite hier. En vertu de ce programme, le Québec touche un peu plus de 24 millions de dollars.

— La Presse Canadienne

Dumont juge le plan d'aide insuffisant

Par souci de justice envers le Québec, le premier ministre Stephen Harper doit allonger 100 millions de plus dans son plan d'aide destiné aux secteurs forestier et manufacturier, a soutenu hier Mario Dumont. Comme l'ensemble de la classe politique québécoise, le chef de l'opposition juge nettement insuffisantes les sommes consenties par le gouvernement fédéral pour aplanir les effets de la crise qui secoue ces deux secteurs de l'économie.

— La Presse Canadienne

Les rapports publics du SCRS dénoncés

Le service du renseignement au Canada traîne de la patte quand il s'agit de révéler au public la teneur de son travail, révèle une étude interne. L'analyse, préparée pour le Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS), déplore que le rapport annuel de l'agence soit ennuyeux, timide et truffé d'informations recyclées. Éprouvé par des scandales, le SCRS a commencé à émettre un rapport annuel public en 1991. Or, l'agence d'espionnage n'a pas produit de rapport ces deux dernières années.

— La Presse Canadienne



McGILL DESAUTELS MBA
C'EST VOTRE MONDE. À VOUS DE JOUER.

RÉINVENTEZ-VOUS.

VOS IDÉES.
VOTRE AVENIR.

RENDEZ-VOUS À NOTRE SÉANCE D'INFORMATION:
mercredi 16 janvier, à 18 h

PROCHAINE SÉANCE:
mercredi 13 février, à 18 h

Pavillon Samuel Bronfman
1001, rue Sherbrooke O.
6^e étage

McGill DESAUTELS

FACULTY OF MANAGEMENT • FACULTÉ DE GESTION

514 398-4066 • www.mcgill.ca/mba

SEMAINEDESADMISSIONS
Du 14 au 18 janvier 2008

Tout commence à The Study. Faites l'expérience d'un apprentissage bilingue unique dans une atmosphère chaleureuse et enrichissante.

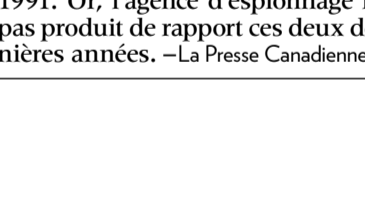
Les candidates, de la maternelle à la 11^e année, sont priées de se présenter pour passer l'examen et l'entrevue. Pour prendre rendez-vous, communiquez avec Pattie Edwards, directrice des admissions
514.935.9352 poste 229 / admissions@thestudy.qc.ca

École privée pour filles (Mat. - 11)
Bourses disponibles
3233 The Boulevard, Westmount
www.thestudy.qc.ca



GRANGE

Meubles Français Haut De Gamme



Vente

25% sur toute notre marchandise

Vente jusqu'au 26 janvier 2008

514.843.7686

625 Av. Du Président Kennedy
www.grange.fr

Non applicable sur marchandise déjà en commande, ou sur les produits AGA

3539042

On s'occupe de vous

UN ACHAT, UN CADEAU!

GRATUIT!

CE FAUTEUIL
D'UNE VALEUR DE
Détails en magasin.

649\$

Achetez tout sofa Elran ou Relaxon
et obtenez gratuitement[†] le fauteuil assorti.



à l'achat
de ce
sofa



RELAXON
par/ by elran

Mobilier de salon inclinable
de style contemporain

Choix de couleurs. Revêtement de cuir
aussi offert. Voir prix en magasin

Livraison gratuite

Causeuse aussi offerte : 27,47\$/mois ou 989\$

30⁵³\$*
/mois OU

1099\$ Sofa

GRATUIT!

CE FAUTEUIL
D'UNE VALEUR DE
Détails en magasin.

699\$

elran

à l'achat
de ce sofa

GRATUIT!

CE FAUTEUIL
D'UNE VALEUR DE
Détails en magasin.

989\$

RELAXON
par/ by elran

à l'achat
de ce sofa

GRATUIT!

CE FAUTEUIL
D'UNE VALEUR DE
Détails en magasin.

989\$

elran

à l'achat
de ce sofa



Mobilier de salon inclinable
de style moderne avec
coussins moelleux

Choix de couleurs. Coussins
décoratifs vendus séparément

Livraison gratuite

Causeuse aussi offerte
33,31\$/mois ou 1199\$

44⁴²\$*
/mois OU

1599\$ Sofa



Mobilier de salon inclinable
avec sièges, dossiers et
accoudoirs revêtus de cuir

Choix de couleurs

Livraison gratuite
Causeuse aussi offerte
44,14\$/mois ou 1589\$

52⁷⁵\$*
/mois OU

1899\$ Sofa



Mobilier de salon inclinable
avec sièges, dossiers
et accoudoirs revêtus de cuir

Coussin décoratif vendu séparément

Livraison gratuite
Causeuse aussi offerte
44,42\$/mois ou 1599\$

61⁰⁸\$*
/mois OU

2199\$ Sofa

36 VERSEMENTS SANS INTÉRÊT* JUSQU'EN JANVIER 2011

SUR LES MEUBLES, MATELAS, ACCESSOIRES DE DÉCORATION, ÉLECTROMÉNAGERS ET APPAREILS ÉLECTRONIQUES

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi 9h à 21h • Samedi 9h à 17h • Dimanche 10h à 17h

BROSSARD Tél. : 450 619-6777 • 9500, boul. Taschereau (coin boul. Rivard)
GATINEAU Tél. : 819 561-5007 • 1 877 755-2555 • 500, boul. de la Gappe (face au Prom. de l'Outaouais)
KIRKLAND Tél. : 514 697-9228 • 16 975, route Transcanadienne (sortie 50 de la Transcanadienne)
LASALLE Tél. : 514 364-6110 • 7272, boul. Newman (près du Carrefour Angrignon)
LAVAL Tél. : 450 682-2516 • 500, boul. Le Corbusier (coin boul. de la Concorde)

Livraison gratuite* 7 jours sur 7 *Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin

REPENTIGNY Tél. : 450 470-0815 • 145, rue de Lafayette (près du boul. Brien)
ROCK FOREST Tél. : 819 562-4242 • 1 800 267-4240 • 4275, boul. Bourque (coin rue Grégoire)
SAINT-HUBERT Tél. : 450 676-1911 • 1351, boul. des Promenades (près des Prom. St-Bruno)
SAINT-LÉONARD Tél. : 514 254-9455 • 6700, rue Jean-Talon Est (près des Galeries d'Anjou)
SAINTÉ-THÉRÈSE Tél. : 450 430-0555 • 125, boul. Desjardins Est (coin boul. Curé-Labelle)



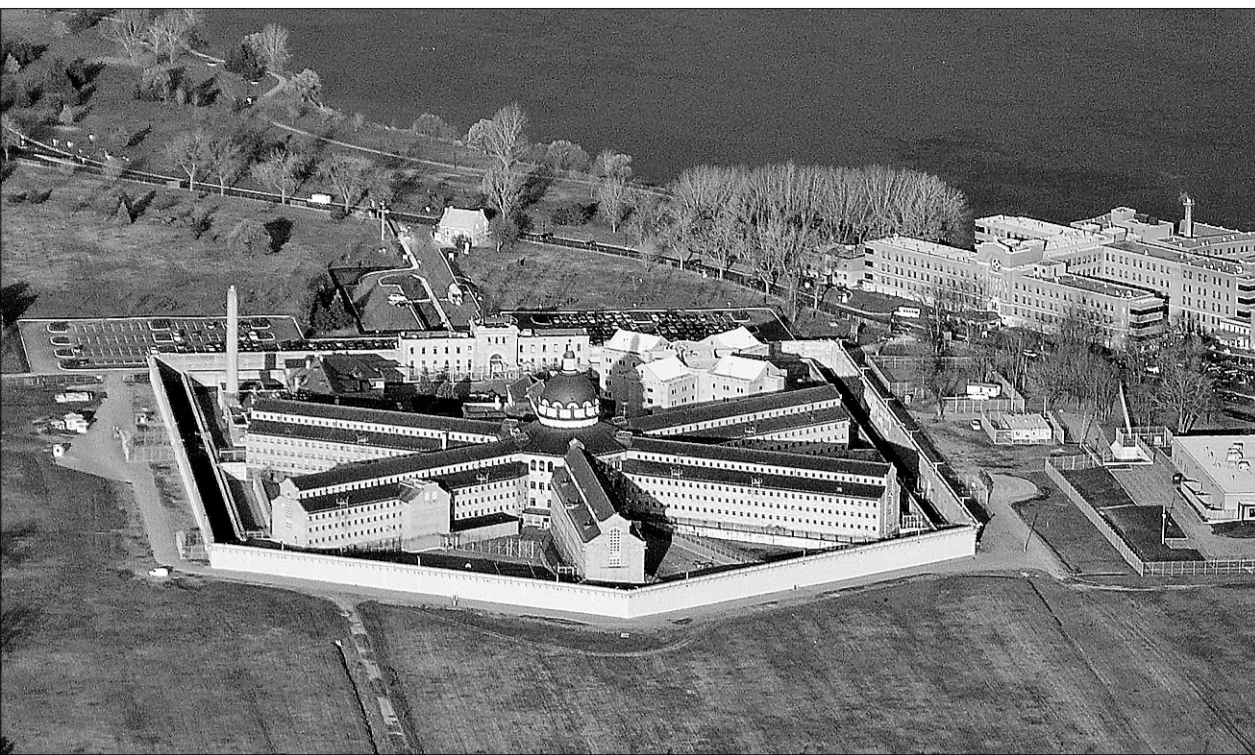
*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » : achat minimum requis de 499\$ avant taxes pour les appareils électroniques et de 799\$ avant taxes pour les meubles, matelas, accessoires de décoration et électroménagers sauf items sélectionnés. Sur approbation du service de crédit Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Exemple de frais:
Si votre solde quotidien moyen en souffrance est de: 250\$ | 500\$ | 1000\$
Les frais d'intérêts pour une période de 30 jours seront de: 4,01\$ | 8,01\$ | 16,03\$

ACTUALITÉS

Cinquante millions de travaux à Bordeaux

L'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville donnera son accord lundi



La prison de Bordeaux est un établissement provincial dans lequel purgent leur peine des condamnés à moins de deux ans de prison.

SARA CHAMPAGNE

Malgré de multiples dérogations aux règles d'urbanisme, les élus de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville donneront leur bénédiction à l'agrandissement de la prison de Bordeaux à leur première séance du conseil de l'année, prévue lundi. Les citoyens qui s'y opposent, et qui vivent dans la zone visée, auront cette dernière journée pour signer un registre en vue d'obtenir un référendum et de renverser la décision.

Les travaux de 50 millions, qui comprennent la rénovation d'une aile de détention, nécessiteront la démolition partielle d'un mur de pierre centenaire, pour faire place à un édifice en forme de «L», qui abritera d'un côté des services administratifs, et de l'autre côté une nouvelle buanderie, des ateliers et des salles de formation.

Le nouveau pavillon comprendrait trois étages (14 mètres), au lieu des deux étages permis dans le secteur, ce qui aurait pour effet de masquer une partie du mur.

Une nouvelle section de tunnel serait creusée. Le projet prévoit un nouveau de quai de chargement aménagé à l'avant, sur le boulevard Gouin, et une nouvelle entrée avec trois portes de garage, dont deux pour le transport des prisonniers et une pour de l'équipement.

Lorsque le ministère de la Sécurité publique a annoncé son intention de faire construire un nouveau pavillon, il y a plus d'un an, il avait expliqué qu'il était nécessaire de désengorger l'entrée principale de la prison, et de sécuriser les lieux utilisés par le personnel. Depuis quelques années, la prison déborde, mais il n'est pas prévu de construire de nouvelles cellules, indique-t-on au ministère.

«Il n'y a pas un manque de places en tant que tel à Bordeaux, mais c'est en quelque sorte un lieu de transfert, et il y a une forme de débordement, explique Réal Roussy, conseiller en communication au ministère. Le ministère privilégie donc l'autonomie régionale, et a déjà annoncé des sommes pour ajouter des cellules dans d'autres centres carcéraux du Québec.»

Style «Pennsylvania»

À la suite d'un avis du Conseil du patrimoine de Montréal qui voyait d'un mauvais œil la démolition du mur de forme pentagonale, en maçonnerie, le ministère a demandé à des architectes d'étudier la valeur de la prison qui date du début du siècle dernier. Il appert que le centre de détention est l'un des seuls au Canada à être conçu selon le plan «Pennsylvania», où l'on favorisait l'isolement cellulaire, avec des ailes positionnées en forme d'étoile autour d'une rotonde.

«La prison possède de nombreuses caractéristiques architecturales d'origine de grande qualité et de grande valeur, peut-on lire dans le projet qui sera approuvé par les élus, mais la rigidité du classicisme dans la composition constitue une contrainte de taille aux nouveaux besoins et rend l'insertion d'un nouveau bâtiment plus difficile.» En conséquence, notamment pour des raisons de sécurité et de coûts, la Société immobilière du Québec, qui est propriétaire du centre, n'a pas été en mesure de proposer un projet qui évite la démolition partielle du mur, et la diminution des hauteurs.

COURRIEL

Pour joindre notre journaliste : sara.champagne@lapresse.ca

EN BREF

L'hôtel de ville se refait une beauté

Une somme de 13,3 millions sera investie pour d'importants travaux de réfection à l'hôtel de ville de Montréal, rue Notre-Dame. La toiture de cuivre de l'édifice patrimonial sera refaite, et un nouveau système d'éclairage sera installé. Le comité exécutif de la Ville de Montréal, qui a autorisé le lancement des appels d'offres cette semaine, explique que la toiture a atteint sa durée de vie utile de 75 ans. Elle a 80 ans, et «les infiltrations sont de plus en plus nombreuses». Le ministère de la Culture a accepté de contribuer aux travaux en versant 2,6 millions. L'hôtel de ville, situé dans l'arrondissement historique du Vieux-Montréal, est considéré comme un joyau architectural du patrimoine bâti de Montréal. —Sara Champagne

Les Îles-de-la-Madeleine risquent d'être scindées

La diminution de la largeur des plages de 30% depuis 10 ans dans plusieurs secteurs des Îles-de-la-Madeleine et le relèvement du niveau d'eau des mers au cours des prochaines décennies provoqueront une brèche qui coupera le seul lien entre les îles du centre et celles de l'est, selon une étude dont les résultats seront dévoilés en mars. Le chercheur Pascal Bernatchez, de l'Université du Québec à Rimouski, donne ainsi raison au maire des Îles-de-la-Madeleine, Joël Arseneau, qui soutenait à l'automne que la douceur des hivers et l'intensité des tempêtes menaçaient de faire disparaître le lien physique en créant une brèche dans la dune du Nord. Les îles sont reliées par des cordons de sable où des routes ont été construites dans les années 50. —Le Soleil

NE MANQUEZ PAS LES RABAIS DONT TOUT LE MONDE PARLE

LES PLUS GRANDES MARQUES
MATELAS / SOMMIERS
LITS AJUSTABLES
FUTONS
TÊTES ET PIEDS DE LITS
LITERIE

JUSQU'À 60%
DE RABAIS*

SERVICE EXCEPTIONNEL CONFORT INCROYABLE CHOIX #1 DU CONSOMMATEUR COMPLICE DE VOS RÊVES DEPUIS PLUS DE 20 ANS



*Tous nos prix incluent les deux taxes payables et l'équivalent de la TPS et de la TVQ en rabais. * Sur modèles sélectionnés. Quantités limitées. Voir détails en magasin. Photos à titre d'illustration seulement. Valable du 1^{er} au 31 janvier 2008

• Service personnalisé • Prix garantis • Livraison gratuite • Installation gratuite • Nous ramassons votre vieux matelas

15 MAGASINS

- AHUNTSIC 1448 rue Fleury E.
- BLAINVILLE 757 boul. Curé-Labelle
- BROSSARD 8050 boul. Taschereau O.
- CHATEAUGUAY 152 boul. St-Jean Baptiste
- LACHENAIE 1313 Montée Masson
- LASALLE 1734 boul. Dollard
- LAVAL 1860 boul. le Corbusier
- MONTRÉAL 5164 avenue du Parc
- N.D.G. 5201 rue Sherbrooke O.
- OUEST DE L'ÎLE 15 634 boul. Gouin O.
- REPENTIGNY 85 boul. Brien (à côté du Pacini)
- ST-EUSTACHE 117 boul. Arthur-Sauvé
- ST-JÉRÔME 30 rue Bélanger
- ST-LÉONARD 5836 boul. Métropolitain E.
- VAUDREUIL 980 av. Saint-Charles

www.matelasbonheur.ca 1 877 BONHEUR

TOUS LES MATELAS PEUVENT ÊTRE ACHETÉS SÉPARÉMENT
• MATELAS SUR MESURE AUSSI DISPONIBLES

Les Alouettes marquent un touché

Le gouvernement approuve les plans d'agrandissement du stade Percival-Molson

SARA CHAMPAGNE

La direction des Alouettes de Montréal vient de marquer un touché. Le gouvernement du Québec a approuvé ses plans pour agrandir le stade Percival-Molson, moyennant quelques modifications pour protéger le caractère patrimonial de la montagne. L'équipe de football, qui a déjà obtenu un engagement financier de 4,2 millions sur cinq ans de l'administration Tremblay, attend que le provincial et le fédéral débloquent chacun 10,4 millions de dollars avant d'en faire l'annonce officielle.

Les discussions entre le ministre de la Culture et les Alouettes ont duré plus d'un an avant qu'une autorisation écrite soit délivrée, juste avant Noël, le 20 décembre. Au total, huit améliorations sont exigées aux plans qui avaient pourtant été approuvés, tels quels, par la Ville de Montréal.

La modification la plus importante concerne le panneau indicateur géant, d'une dimension de 6,6 mètres sur 11, au-dessus de la zone des buts, du côté est. Les Alouettes se sont engagées à le déboulonner de son socle pour le déplacer d'une centaine de pieds, plus au nord, afin de le rendre moins « envahissant », tel que décrié par l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) lors des audiences sur le projet. Toujours au chapitre de l'écran, jugé trop haut par les citoyens des environs, le Ministère exige qu'il soit abaissé de 45 centimètres (un pied et demi).

Le directeur du patrimoine et de la muséologie au ministère de la Culture, Jean Bissonnette, qui a révélé les détails de l'entente à *La Presse*, ajoute que pour minimiser « l'impact visuel » derrière le panneau



PHOTO BERNARD BRAULT, ARCHIVES LA PRESSE

Si la direction des Alouettes se réjouit de l'autorisation du gouvernement d'agrandir le stade Percival-Molson, le regroupement Les Amis de la montagne continue d'être sceptique quant à la préservation du mont Royal.

indicateur, où il y a une dizaine d'espaces de stationnement, des arbres devront être plantés. Le Ministère exige aussi des mesures durant les travaux pour protéger les arbres matures et la pose de pierres naturelles à l'entrée principale, où se trouve la billetterie.

« Pour chaque arbre coupé, il y aura trois arbres de plantés, assure M. Bissonnette. Au total, 50 arbres seront coupés pour 150 arbres replantés. Nous avons traité ce dossier comme les autres, mais

on espère qu'il servira d'exemple aux autres promoteurs pour travailler en amont de leur projet. »

À la direction des Alouettes, on se réjouit de l'autorisation, qui va entraîner des coûts supplémentaires « minimales », mais on signale qu'il ne s'agit là que d'une autre étape. Claude Rochon, vice-président au marketing et communications des Alouettes, affirme qu'il a eu une rencontre positive à Ottawa, cette semaine, avec Lawrence Cannon, ministre des Transports, en plus

d'un engagement financier « non formel » du provincial. « On pense qu'avec les modifications qui seront apportées, il ne va rester qu'une poignée de citoyens mécontents, soutient M. Rochon. Notre projet va améliorer un secteur de la montagne; on va redonner de la biodiversité, en plus de freiner l'érosion du sol du côté est du site. »

Calmer le jeu?

En revanche, le regroupement Les Amis de la montagne,

préoccupé depuis trois ans par l'impact de l'agrandissement sur le mont Royal, se demande si les modifications demandées « rencontrent les standards d'excellence » de l'arrondissement, décrété « historique et naturel » par le gouvernement. Les grands demeurent à la même hauteur, fait-on remarquer.

« Pourquoi on n'a pas fait déplacer l'écran de l'autre côté du stade, là où il y a des stationnements? s'interroge Sylvie Guilbault, directrice générale des Amis. Ce que je comprends, c'est que l'écran est essentiel au stade, oui, mais on le cache derrière des boisés, c'est donc qu'il ne l'est pas pour la montagne. »

M^{me} Guilbault prévient qu'elle va profiter de la révision de la loi sur les biens culturels, avec la nouvelle pièce pour ajouter un statut de protection aux paysages, pour poser des questions au gouvernement. « Ça va nous prendre une explication globale, dit-elle. Le gouvernement ne nous a pas donné de justifications sur les modifications, ni les Alouettes. On se demande si elles ne servent qu'à calmer le jeu. »

Même son de cloche chez les citoyens qui vivent aux abords du stade.

« Quelles que soient les lois, cette autorisation démontre aux promoteurs de la montagne qu'il est possible d'y déroger, déplore Janine Kirby, de l'Association du Village Durocher. On nous promet, par exemple, qu'il n'y aura pas de concert rock au stade, mais on n'a pas obtenu de garantie écrite. Les Alouettes ont été bons joueurs dans leur projet, mais la Ville et le gouvernement n'ont pas porté leurs culottes. »

COURRIEL
Pour joindre notre journaliste:
sara.champagne@lapresse.ca



Profitez d'un **dollar fort** pour **économiser encore plus!**



(MODÈLE SONATA GLS MONTRÉ)

SONATA GL 2008
4 cylindres, transmission automatique

ACHAT COMPTANT

PDSF : 24 145\$ - **RABAIS** 4 150\$ = 19 995\$**
RABAIS DISPONIBLE AU QUÉBEC SEULEMENT

OU

0% FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 72 MOIS* Avec PDSF : 24 145\$

6,42% TAUX DE FINANCEMENT EFFECTIF À L'ACHAT JUSQU'À 72 MOIS*** calculé sur le prix comptant de 19 995\$



(MODÈLE ACCENT GL 3 PORTES SPORT MONTRÉ)

ACCENT L 2008
3 portes, transmission manuelle

ACHAT COMPTANT

PDSF : 13 595\$ - **RABAIS** 2 600\$ = 10 995\$**
RABAIS DISPONIBLE AU QUÉBEC SEULEMENT

OU

0% FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS* Avec PDSF : 13 595\$

8,69% TAUX DE FINANCEMENT EFFECTIF À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS*** calculé sur le prix comptant de 10 995\$



(MODÈLE TUCSON GLS MONTRÉ)

TUCSON L 2008
4-cyl., traction avant, trans. manuelle

ACHAT COMPTANT

PDSF : 21 195\$ - **RABAIS** 4 000\$ = 17 195\$**
RABAIS DISPONIBLE AU QUÉBEC SEULEMENT



(MODÈLE ELANTRA GLS MONTRÉ)

ELANTRA L 2008
Transmission manuelle

ACHAT COMPTANT

PDSF : 15 845\$ - **RABAIS** 2 850\$ = 12 995\$**
RABAIS DISPONIBLE AU QUÉBEC SEULEMENT

OU

0% FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS* Avec PDSF : 15 845\$

8,1% TAUX DE FINANCEMENT EFFECTIF À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS*** calculé sur le prix comptant de 12 995\$

GARANTIE 5 ANS 5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée**
Garantie complète de Hyundai sans franchise.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLOMÉS***

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

hyundaicanada.com

* Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. PDSF des véhicules 2008 neufs annoncés: Accent L 3 portes, transmission manuelle, 13 595\$ / Elantra L 3 portes, transmission manuelle, 15 845\$ / Elantra L 4 cylindres, transmission automatique, 24 145\$ / Tucson L 4 cylindres, transmission manuelle, 21 195\$ / Sonata GL 4 cylindres, transmission automatique, 24 145\$ / Tucson L 4 cylindres, transmission manuelle, 21 195\$. ** Offres de rabais sur les PDSF ne s'appliquent pas aux véhicules loués ou financés. Frais de livraison et de destination (Accent L 355\$, Elantra L 345\$, Sonata L 415\$, Tucson L 1010\$) d'immatriculation, d'assurance, d'entretien et autres taxes applicables en sus des PDSF. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Financement à l'achat pour 72 mois sur les modèles neufs Sonata 2007 en stock et modèles neufs Sonata 2008 (sauf la GL 4 cyl. manuelle). Les frais de livraison et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Exemple de financement: 15 000\$ à un taux annuel de 0% / 0% équivalent à des mensualités de 250,00\$ / 209,33\$ pour 60 / 72 mois. Coût de prêt de 0,00\$. Le taux d'intérêt effectif pour le financement à l'achat de 6,9% / 6,42% pour 60 / 72 mois. Le taux d'intérêt effectif pour le client qui finance l'achat de son véhicule étant donné que le client qui finance son achat n'a pas le droit de bénéficier du rabais offert aux clients qui paient comptant. Exemple de financement en utilisant les taux effectifs applicables aux achats financiers: 15 000\$ à un taux annuel de 8,69% / 8,10% / 6,42% équivalent à des mensualités de 308,20\$ / 304,88\$ / 251,58\$ pour 60 / 60 / 72 mois. Coût du prêt de 3 551,75\$ / 3 291,86\$ / 1 811,62\$. Les offres de rabais à l'achat comptant s'appliquent à l'achat des véhicules neufs et des offres séparées et distinctes. Les offres sont en vigueur du 12 au 31 janvier 2008 et peuvent changer sans préavis. Offres disponibles au Québec seulement. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. *** Le programme de remise aux diplômés de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. **** Certains conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Voir un concessionnaire pour tous les détails.

ACTUALITÉS

Viaduc Rockland Mont-Royal critique durement Montréal

« Les risques pour les usagers sont criants », affirme Danyluk



PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

Sûr, le viaduc Rockland? La mairesse de Mont-Royal n'en est pas convaincue.

BRUNO BISSON ET SARA CHAMPAGNE

La mairesse de Mont-Royal, Vera Danyluk, estime que la dégradation avancée qui affecte le viaduc Rockland depuis plusieurs années justifierait qu'on limite le trafic lourd sur cet ouvrage en attendant qu'il soit réparé ou reconstruit, même si Montréal n'est pas de cet avis.

Dans un communiqué émis hier en fin d'après-midi, la mairesse de Mont-Royal critique durement l'attitude de la Ville de Montréal, qui est responsable de l'entretien de ce viaduc, en affirmant que « les risques pour la sécurité demeurent aussi criants qu'ils l'étaient au départ », malgré les travaux de réfection entrepris l'automne dernier.

Depuis 2006, assure la mairesse dans ce communiqué, « nos ingénieurs ont fréquemment dû insister pour obtenir que la sécurité des usagers soit bien protégée d'ici à ce que des mesures appropriées soient

prises pour réparer le viaduc Rockland. Il est malheureux que sur plusieurs aspects de ce dossier, les opinions semblent diverger systématiquement entre les professionnels de la Ville de Montréal et les nôtres ».

Cette sortie de la Ville de Mont-Royal survient à la suite des révélations de *La Presse* qui, dans un article publié hier, faisait état de découvertes inquiétantes de la firme de construction DJL lors des travaux effectués récemment sur cet imposant ouvrage surplombant la cour de triage Outremont et reliant Mont-Royal à l'arrondissement Outremont de la ville de Montréal.

Lors de ces travaux effectués l'automne dernier, sur mandat de la Ville de Montréal, les responsables du chantier ont découvert que le béton d'origine de ce viaduc vieux de plus de 40 ans « ne possède pas les qualités nécessaires pour résister aux cycles du gel et dégel en présence d'eau sur sa surface ».

De plus, l'enlèvement de la couche d'asphalte qui recouvrait la chaussée du viaduc a révélé que des barres d'acier qui arment cette structure de béton ont été endommagées lors de travaux antérieurs, « diminuant d'autant la protection de celles-ci contre la pénétration des ions-chlore et, par la suite, contre la corrosion ».

Dans une entrevue à *La Presse*, le responsable des infrastructures à Ville de Montréal, Sammy

Forcillo, affirmait que malgré ces nouvelles informations, la Ville n'avait effectué aucune révision de la capacité portante de la structure et n'avait imposé aucune limitation de charges pour contrôler le trafic lourd sur viaduc Rockland.

Hier, dans un communiqué, la Ville de Montréal a corrigé le tir en assurant cette fois-ci que le viaduc Rockland a déjà fait l'objet d'au moins trois évaluations en 2006 et 2007 et qu'une quatrième évaluation devrait être effectuée après les autres travaux de réparation prévus d'ici le printemps.

La Ville de Montréal a aussi assuré que « chacune de ces évaluations a confirmé que l'ouvrage est sécuritaire ».

La contradiction flagrante entre les déclarations de M. Forcillo, citées dans *La Presse*, et les informations comprises dans le communiqué diffusé hier après-midi ont été imputées à un malentendu par le responsable des relations médias à l'exécutif de la Ville de Montréal, Bernard Larin.

La Ville de Mont-Royal n'est visiblement pas satisfaite de ces explications. « Nous tentons d'influencer le plus possible le cours des événements, mais nous demeurons préoccupés par la position de la Ville de Montréal dans ce dossier », a conclu M^{me} Danyluk, par voie de communiqué.

Trois rivières sous observation dans la région métropolitaine

MARIO GIRARD

La Sécurité civile a à l'œil le niveau de trois cours d'eau de la grande région métropolitaine. Le débit des rivières des Prairies, des Mille-Îles et L'Assomption a considérablement augmenté au cours des dernières heures.

« Nous n'observons pas pour le moment de débordement ni de situation désagréable, s'est empressé de préciser Jean-Pierre Bazinet, porte-parole de la Sécurité civile. Mais disons que cela est une préoccupation pour nous. »

Alors que le débit de la rivière des Mille-Îles avait atteint 650 mètres cubes par seconde hier après-midi, celui de la rivière des Prairies était de 1600 mètres cubes par seconde.

« Ce qui se passe, c'est que le niveau d'eau soulève les glaces et les fait craquer, explique Jean-Pierre Bazinet. Le danger réside dans la création d'embâcles. C'est ce que nous surveillons. »

Le redoux des derniers jours a contribué à l'augmentation du niveau de plusieurs cours d'eau au Québec. La situation de la rivière Yamaska, à Sainte-Anne-de-Sorel, en Montérégie, a suscité une certaine inquiétude jeudi lorsque l'eau a isolé une cinquantaine de résidences.

Une embâcle, formé dans le secteur, mercredi, a provoqué cette inondation. « La rivière se jette dans le fleuve à cet endroit et ça devient une plaine inondable », dit Jean-Pierre Bazinet.

Hier, en fin d'après-midi, la situation était nettement plus encourageante. « Une grande partie de la zone inondée est redevenue accessible, a commenté Jean-Pierre Bazinet. Il reste un petit secteur encore inaccessible près de la baie Lavallière et de l'Île-Saint-Jean. »

La formation des glaces dans le golfe Saint-Laurent accuse un retard

LA PRESSE CANADIENNE

CAP-AUX-MEULES — Malgré les prévisions de températures hivernales normales, sous l'influence de *La Niña* en 2008, la formation des glaces dans le golfe Saint-Laurent accuse un léger retard.

Selon le prévisionniste Lionel Haché, du Service canadien des glaces, la couverture moyenne des 30 dernières années est d'une superficie de 15 % à cette période-ci de l'hiver. Or, cette couverture se limite actuellement à 10 % de la superficie du golfe.

M. Haché ne prévoit pas de froid significatif pour la formation des glaces avant la semaine du 20 janvier. Il anticipe une banquise de 40 à 60 cm d'épaisseur, à son maximum à la fin février, contre une valeur normale de 50 à 70 cm.

Contrairement à la tendance des 30 dernières années, on n'en trouve pas encore sur les côtes de l'Île-du-Prince-Édouard.

SALON DE L'AUTO

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL
18 AU 27 JANVIER 08

PRÉSENTÉ PAR

Desjardins
Assurances générales

GAGNEZ VOS BILLETS!

Pour participer, envoyez le mot DESJARDINS en message texte au 777888

Détails au desjardinsassurancesgenerales.com/salonauto. Les frais courants de messagerie texte s'appliquent.

Amateurs d'automobiles, venez comparer, magasiner et réaliser votre rêve au Salon de l'Auto. Découvrez les premières canadiennes, véhicules concepts et prototypes au plus grand rassemblement de véhicules en un seul endroit.

40 ans... Toujours belles

Présenté par AUTONET.CA

Le site automobile de CANOE.CA



1968-2008

Afin de souligner son 40^e anniversaire, le Salon de l'Auto a regroupé les plus beaux modèles 1968 avec leur comparatifs d'aujourd'hui. Admirez l'évolution des Charger, Corvette et plusieurs autres. Un retour en arrière captivant!

100% Anglaises



Revivez la belle époque des « sports car ». Un merveilleux voyage dans le temps présenté en collaboration avec le club automobile le RENDEZ-VOUS DES ANGLAISES. Venez admirer les Austin Healy 1966, Jaguar E-type 1968, Morgan 4/4 1968, Triumph TR6 1973 et la MGB 1969 qui figurera dans le prochain film *Cruising bar 2* ainsi que plusieurs autres modèles.

Rendez-vous au 7^e ciel

Exotiques, luxueuses et racées, une collection de voitures à couper le souffle! Encore cette année venez découvrir les plus récents modèles de ces fabricants de voitures de rêve qui ont pour noms Aston Martin, Bentley, Ferrari, Lamborghini, Lotus, Maserati, Maybach, Rolls-Royce et Porsche.

En route vert l'avenir

En collaboration avec Ressources naturelles Canada



Au centre des priorités du Salon: l'automobile et l'environnement. Découvrez une nouvelle gamme de véhicules et de services qui ont pris le virage vert. Venez comparer les différents véhicules écologiques exposés dans la Halte verte ainsi que les lauréats du prix écoÉNERGIE pour les véhicules d'Énerguide 2008. Admirez en premier canadienne, un véhicule 100 % électrique, le Tesla Roadster de TESLA MOTORS.

En collaboration avec LA PRESSE

Achat en ligne : www.salonautomontreal.com

Prix d'entrée (taxes incluses)	Lundi au jeudi	Vendredi au dimanche
Admission générale (13+)	12 \$	15 \$
Carte « Accès Montréal » ou « CAA-Québec »	10 \$	13 \$
Enfant 6 à 12 ans (accompagné d'un adulte)	5 \$	5 \$
Enfant moins de 6 ans	Gratuit	Gratuit
Forfait famille (2 admissions générales + 2 enfants de 6 à 12 ans)	30 \$	34 \$

2 \$ de rabais pour une admission générale du vendredi au dimanche sur présentation d'un transfert de la STM.

Place-d'Armes

Une réalisation de la Corporation des Concessionnaires d'Automobiles de Montréal Inc.

Heures d'ouverture

Du vendredi 18 janvier au samedi 26 janvier 10 h à 22 h

Dimanche 27 janvier 10 h à 20 h

Tous les jours, la billetterie fermera 2 heures avant la clôture du Salon.

Halte-garderie KIA KIA MOTORS



Service offert gratuitement aux enfants de 2 à 10 ans

BON PRIX. ICI. MAINTENANT.

AVEO LS 2008



ROUTE*: 5,9 L/100 KM
VILLE*: 8,7 L/100 KM

Moteur 4 cyl. de 1,6 L à DACT développant 103 HP • Colonne de direction inclinable • Sacs gonflables avant avec capteur de présence du passager • Siège du conducteur réglable en hauteur avec soutien lombaire • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Chauffe-moteur

	LOCATION 60 MOIS 159\$¹ CDN	COMPTANT 1387\$	TAUX DE LOCATION 1,9%
--	---	---------------------------	---------------------------------

Le transport et la préparation d'une valeur de 1 095 \$

	LOCATION 48 MOIS 226\$² USD	COMPTANT 0\$	TAUX DE LOCATION 8,5%
--	---	------------------------	---------------------------------

Moteur 4 cyl. ECOTEC de 2,2 L à DACT développant 148 HP • Régulateur de vitesse • Télédévrouillage • Glaces et rétroviseurs à réglage électrique • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Centre d'information pour le conducteur • Système Antivol avec antidémarrage électronique • Climatisation

	LOCATION 60 MOIS 197\$¹ CDN	COMPTANT 0\$	TAUX DE LOCATION 0,9%
--	---	------------------------	---------------------------------

Le transport et la préparation d'une valeur de 1 095 \$

	LOCATION 48 MOIS 233\$² USD	COMPTANT 0\$	TAUX DE LOCATION 7,9%
--	---	------------------------	---------------------------------

COBALT LT 2008



ROUTE*: 5,9 L/100 KM
VILLE*: 9,2 L/100 KM

Mêmes offres disponibles pour le modèle berline.

HHR LS 2008



ROUTE*: 6,6 L/100 KM
VILLE*: 10,3 L/100 KM

Moteur 4 cyl. ECOTEC de 2,2 L à DACT développant 149 HP • Régulateur de vitesse • Télédévrouillage • Glaces et rétroviseurs à réglage électrique • Lecteur CD avec prise audio auxiliaire et 6 haut-parleurs • Système de communication et d'assistance OnStar* • Climatisation avec système de filtration de l'air • Roues de 16 po • Chauffe-moteur

	LOCATION 48 MOIS 293\$¹ CDN	COMPTANT 0\$	TAUX DE LOCATION 1,9%
--	---	------------------------	---------------------------------

Le transport et la préparation d'une valeur de 1 095 \$

	LOCATION 48 MOIS 310\$² USD	COMPTANT 0\$	TAUX DE LOCATION 8,3%
--	---	------------------------	---------------------------------

 **écoAUTO**
Remise de 1000 \$

Informez-vous au sujet du programme de remise écoAUTO. Vous pourriez être éligible à une remise de 1 000 \$ pour votre HHR lorsque équipée d'un moteur 4 cylindres de 2,2 L et d'une boîte automatique. Cette mesure a pour objectif d'encourager l'achat de véhicules éconergétiques.

Moteur V6 polycarburant (essence/éthanol) de 3,9 L à ISC développant 240 HP • Télédévrouillage • Glaces avant et rétroviseurs chauffants à réglage électrique • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Système de communication et d'assistance OnStar* • Climatisation • Freins à disque aux 4 roues avec système ABS • Système de contrôle StabiliTrak^{MC}

	LOCATION 48 MOIS 322\$¹ CDN	COMPTANT 0\$	TAUX DE LOCATION 5,2%
--	---	------------------------	---------------------------------

Le transport et la préparation d'une valeur de 1 300 \$

	LOCATION 48 MOIS 343\$² USD	COMPTANT 0\$	TAUX DE LOCATION 6,1%
--	---	------------------------	---------------------------------

UPLANDER LS 2008



ROUTE*: 8,5 L/100 KM
VILLE*: 13,1 L/100 KM

Profitez de la force du dollar canadien. En plus de notre gamme de véhicules primés, nous offrons des taux de financement et de location très concurrentiels, ainsi que la meilleure protection au pays. Pourquoi attendre ?
Passez chez votre concessionnaire Chevrolet.

offreschevrolet.ca



LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

160 000 KM + **160 000 KM** + **160 000 KM**
SANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE* SANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE* SANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE*

ALLONS-Y



L'Association des concessionnaires Chevrolet de Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles 2008 neufs suivants : berline Aveo (1TD69/R7A), coupé Cobalt (1A337/R7C), berline Cobalt (1A369/R7B), HHR (1A146/R7D) et Uplander (CU11416/R7F). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditions de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription ou l'approbation de crédit de GMAC. Les restrictions de résidence de 60 mois pour l'Aveo LS et la Cobalt LT et de 48 mois pour la HHR LS et l'Uplander LS. Frais de transport inclus à la location. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 100 000 km pour la HHR LS et l'Uplander LS. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépot de garantie requis. 2. Aux fins d'illustration seulement. Exemple de montant qu'un résident américain pourrait s'attendre à payer pour l'Aveo LS, la Cobalt LT, la HHR LS et l'Uplander LS selon les taux d'intérêt et les programmes offerts dans la région du nord-est des États-Unis. Des restrictions de résidence de 60 mois pour l'Aveo LS et la Cobalt LT, la HHR LS et l'Uplander LS. Basé sur une durée de location de 48 mois pour la berline Aveo LS (1TD69/1LS/UPY/K05), la berline Cobalt LT (1A337/R7C), la HHR LS (1A146/1LS/G0/K05), équipés tels que décrits. Le taux de location de 60 mois pour l'Aveo LS n'est pas offert aux É.U. 3. Consommation établie selon la méthodologie approuvée par Transports Canada sur l'Aveo LS avec moteur 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses, la Cobalt LT avec moteur 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses, l'Uplander LS avec moteur 3,9 L et boîte automatique 4 vitesses. 4. Incluant un abonnement à OnStar. Contour de service requis. Pour obtenir tous les détails et les modalités liés au système OnStar, appelez au 1 800 667-8277, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site onstar.ca. 5. Selon la première éventualité. Les camions poids moyen sont exclus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primsmgmetudiants.ca), sauf l'Uplander) et de GM Mobility. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

ACTUALITÉS

Un incendie jette une centaine de personnes à la rue à Longueuil

HUGO FONTAINE

Un incendie a ravagé un immeuble de 48 logements hier après-midi, à Longueuil, envoyant du même coup une centaine de personnes à la rue.

Le feu s'est déclaré vers 13h30 au dernier étage du 5700, chemin Chambly, dans l'arrondissement de Saint-Hubert. Une cinquantaine de résidents ont été évacués.

Entre 80 et 100 pompiers se sont relayés tout au long de l'après-midi puis en soirée pour combattre l'incendie. Ils en sont finalement venus à bout vers 19h.

Trois pompiers ont subi des blessures mineures, et une locataire a été légèrement incommode par la fumée.

Selon toute vraisemblance, l'incendie a pris naissance dans le plafond du troisième étage de l'immeuble. Un locataire a averti le concierge Richard Bélanger qu'une odeur de fumée flottait dans l'air. En ouvrant le plafond pour vérifier, le concierge a vu des flammes. Il a tenté de les éteindre en utilisant trois extincteurs, sans succès.

Les pompiers sont arrivés rapidement. « Dès notre arrivée sur les lieux, il y avait une fumée dense autour du bâtiment », indique Jean Melançon,



PHOTO FRANÇOIS ROY, LA PRESSE

L'incendie qui s'est déclaré hier après-midi dans l'édifice situé au 5700, chemin Chambly, dans l'arrondissement de Saint-Hubert, a causé des dommages évalués à un million de dollars.

assistant-directeur au Service de protection incendie de Longueuil.

La pluie gardait la fumée près du sol. « La visibilité était nulle sur le toit », précise M. Melançon. Les pompiers devaient creuser des tranchées

pour limiter la progression de l'incendie. Le vent poussait parfois la fumée et leur permettait alors d'y voir quelque chose.

Comme le feu s'est déclenché dans la structure, il s'est propagé rapidement et les pompiers n'ont pu sauver l'étage supérieur. Les

autres logements ont été abîmés par l'eau. Les dégâts sont évalués à un million de dollars.

Bien emmitoufflés dans une couverture fournie par la Croix-Rouge, des sinistrés regardaient leurs avoires partir en fumée, alors que la pluie leur tombait sur la tête.

« Je ne sais pas ce qui reste de mon logement, a dit Mélanie Godin. Tout ce que je sais, c'est que je vais passer trois nuits à l'hôtel. »

Stéphane Roussel n'était pas sur place quand le feu s'est déclaré. La Croix-Rouge l'a joint à son travail pour l'avertir. « C'est pas le fun », a-t-il dit simplement en regardant vers l'immeuble.

La Croix-Rouge a pris en charge les sinistrés pour les 48 premières heures. L'arrondissement prendra ensuite le relais.

Le concierge a indiqué que la grande majorité des locataires n'avaient pas d'assurance contre le feu. La cause de l'incendie n'était pas encore connue hier soir.

Des locataires soulignent toutefois que des travailleurs ont changé des boîtes électriques dans certains logements au cours des dernières semaines.

« Ils sont venus chez nous cette semaine, dit Franco Molinaro. Ils m'ont dit qu'ils étaient venus juste à temps, sinon j'allais passer au feu. »

TIRAILLEMENTS SUR LA RIVE-SUD

Claude Gladu veut apaiser les tensions

ÉRIC CLÉMENT

Claude Gladu, maire de Longueuil et président du conseil d'agglomération, veut apaiser les tensions sur la Rive-Sud. Après les critiques émanant de l'opposition officielle de Longueuil et des maires de Brossard, Saint-Lambert et Saint-Bruno-de-Montarville, il promet que le parti Ralliement Longueuil sera mieux traité. M. Gladu assure que si la bonne volonté est de rigueur, il s'assoiera avec les maires de banlieue afin d'entamer, espère-t-il, une nouvelle ère de cordialité et d'efficacité.

Dans un entretien téléphonique avec *La Presse*, M. Gladu a promis que Ralliement Longueuil aura une copie complète du budget 2008 dans quelques jours et n'aura pas à attendre 10 mois, comme l'an dernier. Le maire met le compte de cet imbroglio sur un problème administratif et non sur un acte politique. « Dix mois, ça n'a pas d'allure, dit-il. Cette

année, il aura les documents dans les jours qui suivent. »

Sur la façon dont le chef du parti Ralliement Longueuil, Michel Latendresse, est traité par les fonctionnaires et les élus dans l'arrondissement de Saint-Hubert, il dit qu'il va vérifier ce qu'il s'y passe, et ajoute: « Quand M. Latendresse était président de l'arrondissement, il avait enlevé le droit de parole

si l'opposition est toujours contre tout, pourquoi ferait-elle partie des commissions? dit-il. À un certain moment donné, il faut aller de l'avant. Mais je ne suis pas fermé. Je suis prêt à faire ma part si on montre une certaine volonté. »

M. Gladu dit aussi qu'il va faire en sorte que l'opposition soit branchée sur l'intranet municipal. Par contre, il dit qu'il est « faux » de prétendre que

Saint-Lambert, Sean Finn, lors du conseil municipal de cette ville, mercredi.

« Je suis prêt à travailler avec eux, dit M. Gladu. Je suis très ouvert à des rencontres régulières. Qu'on m'appelle. Je veux que l'agglomération fonctionne en 2008. Mais quand on voit dans les journaux, dans ses vœux, qu'il (le maire Finn) m'attaque, je ne crois pas qu'il veuille, lui, que ça fonctionne. »

« Pensez-vous que c'est une proposition hypocrite? » a demandé *La Presse*.

« C'est un mot que je n'emploie pas trop souvent en politique, mais c'est en plein ça, oui », a répondu M. Gladu.

Ainsi, s'il assure qu'il ne méprise personne et se dit prêt à faire des gestes d'ouverture vis-à-vis de ses adversaires politiques, Claude Gladu attend d'eux un minimum de collaboration. Sinon, la chicane se poursuivra en 2008.

COURRIEL

Pour joindre notre journaliste: eric.clement@lapresse.ca

« Je suis prêt à travailler avec eux. Je suis très ouvert à des rencontres régulières. Qu'on m'appelle. Je veux que l'agglomération fonctionne en 2008. »

aux élus. Mais je suis d'accord avec vous, on devrait répondre aux questions qui nous sont posées, que ce soit de la part de membres de mon parti ou de la part de l'opposition. »

Même si ce n'est pas une tradition à Longueuil, dit-il, il ne ferme pas la porte à l'idée d'inclure des élus de l'opposition dans des commissions municipales. « Mais

l'opposition doit passer par le comité exécutif pour engager une consultante. « Ils ont un budget pour cela, ils n'ont pas besoin de nous le demander », dit M. Gladu.

Souhaitant reprendre le leadership de la Rive-Sud, il est prêt à rencontrer les maires de l'agglomération pour discuter du développement économique, comme l'a proposé le maire de

EN BREF

Déficit de 400 millions pour les universités du Québec

Les universités québécoises affichaient un déficit accumulé record de 400 millions de dollars à la fin de l'année 2006-2007, auquel pourrait s'ajouter cette année une somme de 57 millions, selon des données obtenues par *Le Devoir*. Des 19 universités du Québec, 16 affichaient un déficit accumulé à la fin de la dernière année financière. Le pire bilan est celui de l'Université Laval, dont le déficit atteint 120 millions, 20 millions de plus que celui de l'Université de Montréal. Le déficit de 41 millions de l'Université du Québec à Montréal devrait exploser au cours des prochaines années en raison de la dérive de ses activités immobilières. - *La Presse Canadienne*

Les profs de l'UQTR en grève mercredi

Le Syndicat des professeurs de l'Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR) tiendra une première journée de grève mercredi, la première grève des professeurs de cette institution depuis 30 ans. Le 6 décembre, les professeurs avaient voté à plus de 86 % en faveur de la tenue d'une grève de cinq journées qui seraient prises à des moments différents au cours des prochaines semaines. Ils ont l'intention de bloquer les accès à l'université tôt mercredi matin, avant le début des cours de 8h30. Selon le directeur des ressources humaines, François Héroux, les professeurs n'ont toutefois pas le droit d'empêcher les gens d'entrer à l'université. S'il y avait un ralentissement de la circulation aux entrées du campus mercredi matin, a-t-il dit, la Sécurité publique de Trois-Rivières pourrait être appelée à intervenir. - *Le Nouvelliste*

Ottawa: un citoyen dénonce « l'arrogance » d'un policier anglophone

Un automobiliste qui venait de se faire arrêter pour avoir grillé un feu rouge a été pris à partie par un policier d'Ottawa quand il a voulu être servi en français. L'incident est survenu le matin du 10 octobre dernier au centre-ville d'Ottawa. Michael Morin, de Gatineau, n'a pas l'intention de payer les deux contraventions qu'il a reçues et les contestera en cour lundi. Lors de son interpellation, le policier lui a demandé en anglais de présenter ses papiers. À deux reprises, l'automobiliste a demandé au policier qu'il s'adresse à lui en français. Le policier a rétorqué qu'il pouvait lui parler en vietnamien s'il le souhaitait. « Vous ne devez pas donner des ordres à un policier car il y a des conséquences », aurait dit l'agent. Michael Morin estime que le policier a été arrogant. Il s'agit selon lui d'un cas d'abus de pouvoir et de discrimination. - *Le Droit*

lotoquebec.com

lotoquebec.com

lotoquebec.com

Ce soir

16 millions*

*approximatif

18 ans +



Ça change pas le monde, sauf que...

lotoquebec.com

lotoquebec.com

lotoquebec.com

PENDANT CE TEMPS, AU CANADA ANGLAIS

VOYAGE DANS LE QUOTIDIEN DE L'AUTRE SOLITUDE

MARTIN CROTEAU

Facebook, une menace pour la justice?

C'est l'histoire d'une meute en colère qui décide de se substituer aux tribunaux... version 2.0. Le procès de quatre adolescents, accusés d'avoir tué un chat lors d'un cambriolage, pourrait dérailler. Manque de preuves? Travail policier bâclé? Non. Facebook!

Tout a commencé le 29 décembre à Camrose, en Alberta. Quatre ados, âgés de 13 à 15 ans, forcent l'entrée d'une maison pendant que ses propriétaires sont en vacances. Ils saccagent les lieux et volent un éventail d'objets. Le lendemain, les vandales reviennent à la charge. Et lorsqu'ils tombent sur le chat, l'un d'eux a une idée géniale: le faire cuire dans le micro-ondes. C'est finalement un voisin qui découvre le cadavre parmi les décombres.

La nouvelle s'est propagée comme une traînée de poudre dans la petite ville de 15 000 habitants, située à une centaine de kilomètres d'Edmonton. Indignés, des défenseurs de droits des animaux ont créé plusieurs groupes de discussion sur Facebook, le populaire site de réseautage. «Camrose Cat Killers - Prosecute them as adults» a rassemblé plus de 6000 internautes qui exigent que les garçons, arrêtés peu après leur crime, soient jugés par un tribunal pour adultes. D'autres vont beaucoup plus loin, comme «Let's Build a Giant Microwave and Teach Those Camrose Cat Killers a Lesson» (Construisons un micro-ondes géant pour donner une leçon aux tueurs de chats de Camrose).



Déchaînés, certains internautes ont lancé des menaces aux accusés.

«Ils se feront casser la gueule avant le 6 janvier», a écrit l'un d'eux.

«Ces monstres devraient être torturés», a ajouté un autre. Laissez la société s'en occuper.»

Les noms des accusés dévoilés

Mais voilà, dans un accès de colère, quelqu'un a affiché le nom des quatre accusés qui, rappelons-le, sont mineurs. La police de Camrose a immédiatement ordonné la fermeture du site, mais le mal était fait. En Alberta comme ici, la loi interdit d'identifier les personnes de moins de 18 ans, peu importe le crime pour lequel ils sont accusés ou condamnés. Le processus judiciaire contre ces malfaiteurs est donc compromis. Sans compter l'humiliation subie par quatre adolescents et leurs familles.

Interrogé par le *Calgary Herald*, un professeur d'éthique à l'Université du Manitoba a fustigé les auteurs du site. «La publication de ces noms est honteuse», a déclaré Arthur Schafer. C'est aussi inquiétant pour la société que le crime que ces jeunes hommes ont commis.»

Les Franco-Ontariens «menacés»

Un vaste débat a été lancé chez nos voisins anglophones, dans la foulée de la consultation pancanadienne de Bernard Lord sur les minorités linguistiques. Et cette semaine, la ministre des Affaires francophones de l'Ontario a jeté un pavé dans la mare, affirmant que les 500 000 Ontariens qui parlent le français sont carrément menacés d'assimilation. «La menace ne se trouve pas à Ottawa, a-t-elle indiqué au *Ottawa Citizen*. Elle se trouve dans les communautés du nord et de l'ouest comme Toronto, Hamilton, Windsor, Sarnia.» Si la capitale du pays est bien desservie par un réseau d'écoles et d'hôpitaux de langue française, la ministre dénonce l'absence de ces services dans les communautés isolées.

Pas de francophones à bord, S.V.P.

Mauvaise semaine pour Air Canada. Le transporteur aérien a d'abord essuyé une décision de l'Office des transports du Canada, qui lui donne un an pour cesser d'exiger des tarifs plus élevés aux personnes en proie à une déficience. Puis, 10 passagers ont été blessés lors d'un vol turbulent au-dessus des Rocheuses. Voilà maintenant que la Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse l'accuse de manquer de respect de façon répétée à ses clients francophones. Le 26 mars dernier, le directeur général de l'organisme, Jean Léger, s'appretait à prendre l'avion d'Halifax à Ottawa lorsqu'il a réalisé qu'aucun des trois agents de bord ne parlait français. Il a décidé de les filmer. Au dernier appel, il a présenté sa carte d'embarquement pour monter à bord, mais l'employé lui a refusé l'accès à l'avion. Les employés d'Air Canada ont appelé la police, mais aucune accusation n'a été portée contre Jean Léger.

Sources: *Edmonton Journal*, *Calgary Herald*, *Ottawa Citizen*, Radio-Canada

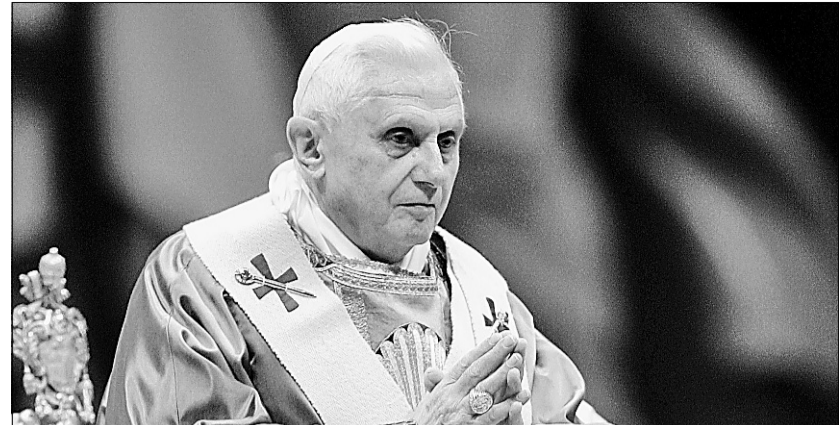


PHOTO ANDREAS SOLARO, AGENCE FRANCE-PRESSE

Le pape Benoît XVI n'a pas encore confirmé sa présence à Québec l'été prochain.

Congrès eucharistique à Québec

La réponse du pape se fait attendre

LE SOLEIL

QUÉBEC — Les instigateurs de la pétition visant à faire venir le pape Benoît XVI à Québec estiment que la présence du Saint-Père dans la vieille capitale à l'occasion du Congrès eucharistique de l'été prochain est de plus en plus probable.

Marc Bellemare et Luciano Dorotea ont dévoilé la lettre que le Vatican leur a fait parvenir le 7 décembre dernier.

Cette missive n'annonce pas la décision finale de Benoît XVI, mais MM. Bellemare et Dorotea y perçoivent quelques signes encourageants, notamment celui que le Vatican ait répondu à la lettre d'invitation deux semaines après sa réception. Le 17 janvier, ils se rendront à Ottawa afin de rencontrer l'ambassadeur du Vatican.

Par ailleurs, comme elle doit assurer la sécurité du pape dans le contexte d'une éventuelle visite, la Gendarmerie royale du Canada (GRC) a informé le diocèse de Québec qu'elle a bien hâte de connaître la décision du Vatican.

Selon différentes sources qui ont demandé l'anonymat, la GRC aurait aimé recevoir une réponse avant le 15 janvier, afin de préparer un plan de sécurité qui répond aux normes nécessaires entourant la visite du Saint-Père.

«Le niveau de sécurité doit être beaucoup plus élevé pour le pape que pour plusieurs autres chefs d'État», a indiqué Richard Faucher, porte-parole de la GRC à Québec. Préparer un tel plan de sécurité prend du temps et beaucoup de ressources humaines.»

Épinglé par le fisc, Le Melven a fermé

Les employés cherchent leur patron

ÉRIC CLÉMENT

Le restaurant-bar Le Melven, du quartier Pointe-aux-Trembles, perquisitionné par le fisc le 18 décembre pour avoir omis de déclarer des ventes de 2,9 millions, a fermé ses portes le 26 décembre: les employés qui ont perdu leur emploi recherchent le propriétaire.

Quelques employés ont été avertis de la fermeture du Melven, situé au 13201, rue Sherbrooke Est, par le propriétaire, Patrick Chartier. Mais depuis, ils n'ont pas de nouvelles de lui, a dit à *La Presse* une de ces personnes. «Nous n'avons pas été payés», dit l'employée. Je suis surprise car c'était un bon patron.»

Le propriétaire a été vu par la suite en train de vider sa maison et le restaurant. La société de M. Chartier a évité de payer une somme de 234 549\$ en TVQ. Patrick Chartier et toute personne impliquée dans cette affaire s'exposent à des poursuites et sont passibles d'amendes variant entre 125% et 200% des sommes en question et de peines de prison d'un maximum de deux ans.

Durant les Fêtes, un client du restaurant avait communiqué avec *La Presse* pour demander si son chèque-cadeau équivalait à un repas au Melven serait honoré ou remboursé. Plusieurs autres clients

qui avaient réservé et payé une table pour y passer la soirée du 31 décembre et qui n'étaient pas au courant de la fermeture de l'établissement se sont retrouvés Gros-Jean comme devant à l'entrée, ce soir-là.

La Presse a tenté en vain de joindre Patrick Chartier, hier. La présidente de la chambre de commerce de la Pointe-de-l'Île, Joanne Lord, a cherché aussi de le joindre. «Personne n'a de nouvelles de lui dans le secteur», a-t-elle dit.

M^{me} Lord dit qu'elle ne regrette pas que la Chambre ait remis au printemps dernier un prix Meritas à M. Chartier. «À ce moment-là, à nos yeux, il était correct, dit-elle. Le prix lui avait été remis pour la qualité de son restaurant. Le service était impeccable. Son service de traiteur aussi. On n'avait rien à reprocher à cette personne en tant qu'homme d'affaires. On est très surpris. Mais on ne connaît pas le fond de l'histoire.»

Patrick Chartier est connu dans le quartier pour son implication auprès d'organismes communautaires et sportifs, notamment le Carrefour familial Les Pitchou et le Club sportif Les Oiseaux.

COURRIEL

Pour joindre notre journaliste : eric.clement@lapresse.ca

Information importante



Gouvernement du Canada

Government of Canada

Processus de renouvellement simplifié des passeports

Depuis le 15 août 2007, il est plus facile de renouveler votre passeport canadien. Grâce au processus de renouvellement simplifié des passeports, les requérants admissibles n'ont plus à soumettre une preuve de citoyenneté, une preuve d'identité et la déclaration d'un répondant.

Le processus de renouvellement simplifié peut être utilisé par les Canadiens âgés de 16 ans et plus, qui :

- sont actuellement titulaires d'un passeport canadien délivré après le 31 janvier 2002;
- résident actuellement au Canada;
- résidaient au Canada au moment de présenter la demande pour leur passeport précédent.

Les demandes de renouvellement simplifié peuvent être présentées dans tous les bureaux de Passeport Canada, aux points de service de Service Canada et de Postes Canada participants ainsi que par la poste.

D'autres conditions s'appliquent. Veuillez consulter le www.passeportcanada.gc.ca ou téléphoner au 1-800-567-6868 ou au 1 800 O-Canada pour obtenir plus de renseignements.

Depuis le 23 janvier 2007, une nouvelle loi américaine exige que toutes les personnes qui entrent aux États-Unis par voie aérienne aient un passeport valide.

À compter du 31 janvier 2008, les Canadiens qui entrent aux États-Unis par voie terrestre ou maritime seront obligés de présenter une pièce d'identité avec photo émise par un gouvernement, telle qu'un permis de conduire, et une preuve de citoyenneté, telle qu'un certificat de naissance ou une carte de citoyenneté. Un passeport valide est également accepté. Les Canadiens de moins de 18 ans n'ont besoin que d'un certificat de naissance.

Les citoyens canadiens qui se rendent aux États-Unis en avion ou qui y font escale doivent présenter un passeport canadien valide.

MOBILART

Meubles & décor

PRENEZ PLACE

CHAISES
FAUTEUILS
SOFAS
CAUSEUSES
CHAISES DE BUREAU

JANVIER
VENTE DE SIÈGES

ÉCONOMISEZ JUSQU'À

50%

ET PLUS

5805, AUTOROUTE TRANSCANADIENNE, SAINT-LAURENT 514-748-9500
LUN.-VEN. 9H À 18H SAM. 10H À 17 H DIM 12 H À 17 H
www.mobilart.ca

Canada

Solde 128^e anniversaire des meubles Fraser



Jusqu'à
50%
de rabais

80 000 PIEDS CARRÉS DE MEUBLES TRADITIONNELS ET CONTEMPORAINS EN STOCK

Canapés, causeuses, canapés-lits, fauteuils et repose-pieds traditionnels

	Prix cour.	Solde
Petite chaise pour enfant avec imprimés jaune et bleu et jupette à volants	215	75
Petite chaise pour chambre en tissu blanc et passepoil noir contrastant	1279	375
Fauteuil club à dossier cannelé, jupette en cascade et coussin contrastant	1925	695
Fauteuil Charles of London blanc cassé de Sherrill	1799	769
Fauteuil inclinable imprimé serpent tonmastic, pieds fuselés fini espresso	1815	839
Fauteuil demi-tonneau capitonné écume de mer avec pieds fuselés	1829	875
Fauteuil club à imprimé soyeux, pieds tambours en noyer, de Vanguard	3059	925
Gros fauteuil club, imprimé toile de Jouy, pieds tambours, garnitures cloutées	2799	995
Fauteuil baquet à dossier capitonné, jupette en cascade	2719	1149
Fauteuil bacquet bronze et jupe en cascade	2425	1329
Canapé à dossier modulé, pieds français avec coussin à empreinte de chien	2935	1449
Fauteuil demi-tonneau, imprimé de fougères avec pieds finis noyer	3019	1475
Fauteuil club Barrymore avec damas cannelle et or	3249	1675
Sofa en velours brun-cacao avec dossier capitonné et pieds tournés	3429	1995
Causeuse capitonnée sauge pâle et or avec jupette frangée ou antique	4049	2095

Armoires, buffets et bureaux importés d'Europe

Cellier peint en gris/bleu antique et crème sur base ajourée d'Italie	3175	1495
Bureau style français, fini foncé, 3 tiroirs, d'Italie	5599	1995
Vitrine style William and Mary en noyer, sur base ajourée, d'Angleterre	5559	2295
Petite vitrine fini noyer moyen, incrustations d'ébène, d'Italie	6695	2795
Buffet Directoire avec 2 portes de fabrication française en fin cerisier antique	7895	4095

Meubles de direction et pour bureau à domicile

Bahut informatique fini cerisier clair, de Stanley	3195	1175
Table de conférence rectangulaire fini cerisier foncé	4745	1675
Bureau de direction, dessus acajou, tiroirs à classeur	5695	2695
Bahut informatique en acajou sculpté de Hekman	6095	3595

Fauteuils d'appoint, divans, bancs et récamiers à cadre en bois apparent

Fauteuil fini arbre fruitier antique style méditerranéen, siège tissu, de Stanley	975	169
Chaise style Empire, cadre en érable miel, tissu blanc cassé, de Stanley	859	249
Chaise Louis XVI, fini or et acajou, damassé ivoire, d'Italie	1195	369
Chaise d'appoint Directoire, fini cerisier pâle et siège en tissu bleu pâle	995	399
Chaise style Louis-Philippe, fini cerisier antique avec siège en tissu	915	475
Fauteuil Queen Ann, cadre en acajou avec siège et dossier de Gibbard	1069	495
Chaise d'appoint Chippendale en acajou avec pieds boule et siège damassé	1299	539
Chaise d'appoint Louis XV cadre or antique avec siège et dossier damassés	1945	545
Chaise en fini noyer antique en tissu rayé or et bleu pâle d'Italie	1275	595
Fauteuil antique avec appuie-bras Gustavian Swedish avec siège en tissu	1259	625
Chaise Queen Anne en acajou, imprimé tropical indigo du Portugal	1795	649
Fauteuil Louis XV, cadre or antique avec siège et dossier damassés	2149	649
Chaise d'appoint style provincial français avec dossier en bois	1349	779
Chaise sculptée néo-classique fini or antique/bois fruitier	2175	795
Chaise style français rustique, noyer antique, fabriquée en Italie	2749	895
Fauteuil à cadre acajou Ralph Lauren, siège et dossier en velours gris pâle	3815	1195
Fauteuil Louis XV cadre fini bois fruitier antique en chenille damassée	2279	1295
Fauteuil Jacques Garcia Baker, velours lilas pâle, cadre acajou	3159	1579
Fauteuil Louis XV de Ralph Lauren avec armature antique	6559	2249
Canapé imprimé style cachemire avec cadre peint antique et pieds-de-biche	4995	2595
Canapé Louis XVI, cadre bois, dossier à volute antique, tissu blanc cassé	6995	2995

Canapés, causeuses, fauteuils inclinables, fauteuils et repose-pieds en cuir

	Prix cour.	Solde
Chaise style méditerranéen, cadre pâle antique travaillé, cuir ton café	1035	345
Chaise d'appoint en cuir avec pieds fuselés en acajou et garniture cloutée	975	549
Chaise d'appoint Queen Ann, dossier capitonné antique avec pieds en cerisier	1319	695
Fauteuil en cuir avec pieds Queen Anne et garniture cloutée en cuivre	1389	825
Fauteuil au dossier capitonné en cuir antique avec pieds fuselés, Bradington Young	3115	1395
Canapé à dossier à balustres Bradington avec pieds arrondis en cerisier cloutées	8449	1995
Canapé à l'anglaise dossier capitonné en cuir avec cadre en cerisier moyen antique	5339	2395
Canapé en cuir ton acajou avec bras Charles of London et pieds arrondis	4295	2495



boutique évolution

Chaise à dossier cannelé, microfibre ton corail, pieds à pointe noirs	1399	195
Table d'éclairage carrée fini cerisier antique avec tablette, de Vanguard	999	225
Chaise d'appoint en bois de frêne fini espresso avec pieds en métal	559	249
Table basse carrée avec plateau fini chêne et pieds en acier inoxydable	725	299
Chaise de salle à manger fini chrome, dossier et siège en cuir noir	1345	395
Chaise rembourrée, à dossier ovale, pieds chanfreinés, fini noix d'acajou	1045	415
Fauteuil club style rétro, soie ton mangue, pieds acier inox	1215	449
Fauteuil club microfibre brun chocolat, bras courbés et base à jupette	1125	495
Chaise bleu pâle, base bois foncé et garnitures cloutées chrome	1775	589
Fauteuil tissu bleu, garnitures cloutées chrome, de Modernism	1835	639
Cabaret Expresso, fini acajou	2025	675
Table-dînette avec une base ronde en acier inoxydable avec dessus en verre	2495	679
Chaise d'appoint contemporaine italienne avec bâti en acajou foncé	2225	845
Table-dînette carrée avec plateau en verre givré, fini rouille antique	3395	925
Table cocktail rectangulaire, pieds cannelés, dessus marbre	2625	995
Fauteuil club contemporain en satin et des pieds en bloc	2599	1245
Table basse rectangulaire fini espresso avec étagère et dessus en granite	2925	1675
Cabinet télé en noyer foncé antique avec panneaux incrustés	5099	1795
Chiffonnier haut en acajou foncé, ferrure genre bijoux, de Stanley	4415	1995
Armoire de bar avec base ouverte, fini acajou moyen, de Modernism	5015	2449
Canapé en acajou foncé et cuir ton chocolat	4959	2495
Très grand lit avec tête de lit avec rangement et pieds de lit banquette de Stanley	5025	2595
Canapé à dossier festonné en velours avec des pieds finis espresso	7885	3995
Canapé Baker, bâti en acajou, en velours avec dossier coussiné et capitonné	9719	5795

Meubles d'appoint et décoratifs, rustiques et décontractés

	Prix cour.	Solde
Tabouret de comptoir antique, dossier en échelle, de Pennsylvania House	769	185
Chaise bistro fini décoloré antique, garnitures noires, d'Italie	895	325
Chaise d'appoint style provincial français en cerisier antique	615	325
Bahut en cuir et osier avec espace de rangement pour le vin	1059	395
Console décorée et peinte en blanc antique avec dessus festonné	1295	449
Guéridon de style hollandais décoré et peint bleu/ivoire antique	1149	689
Large table basse avec un tiroir de style toscanais fini noyer antique	5299	1395
Table-dînette Directoire ovale fini cerisier antique	3779	2049
Commode Directoire fini cerisier antique avec pieds fuselés	4395	2595

Meubles d'appoint en acajou, cerisier, noyer et chêne

Table d'extrémité fini acajou antique avec dessus en cuir brun	999	549
Table basse rectangulaire Vanguard fini acajou foncé	2625	695
Table-bibliothèque carrée en cerisier/bois ronceux avec des décorations néo-classiques	1469	825
Armoire télé en acajou clair, décorations néoclassiques peintes, de Jasper	6649	895
Table à thé Queen Ann en acajou travaillé, Maitland Smith	2249	1095
Table de réfectoire rectangulaire fini cerisier antique	2395	1295
Armoire télé style provincial français, dispositif électronique télécommandé	3959	1649
Table de jeu portefeuille carrée style campagnard en acajou avec décorations en laiton	3389	1795
Table-dînette avec double piétements et deux volets en acajou madré	4495	1945
Table basse avec le dessus plaqué étoilé avec montants néo-classiques	4379	2195
Table basse Ralph Lauren carrée, acajou ronceux, incrustations laiton	7095	2645
Meuble audio-vidéo en acajou, de Gibbard	6289	2995
Vaisselle à couronne en noyer, garnitures or antique, de Drexel Heritage	15695	4695

Meubles d'appoint en fer forgé, laiton et métal

Tabouret de bar pivotant en fer forgé avec un siège couleur tan	799	219
Chaise fini étain de style Klismos avec siège en cuir et dossier tissé	1119	395
Petite table fini bronze, dessus festonné et estampé	1515	449
Tabouret de bar en fer forgé, siège et dossier cuir ton whisky	1399	495
Table à vin en métal fini étain de Martha Stewart	945	549
Paravent néo-classique hautement décoré, fini laiton/vert-de-gris/cuir	2599	1095
Étagère 4 tablettes en bronze, fleuron et décorations vignes laiton	3339	1395

Meubles d'appoint importés d'Espagne, d'Italie, du Portugal et d'Angleterre

Piédestal pour plante fini cerisier moyen fabriqué en Espagne	279	119
Porte-bouteilles pouvant contenir 16 bouteilles peint en blanc antique	749	339
Piédestal noir et or décoré de chinoiseries fabriqué en Italie	1295	395
Petite table octogonale en noyer avec piétement cruciforme	1499	459
Commode style provincial français, fini cerisier antique avec poignées en laiton	5779	595
Table d'appoint octogonale avec incrustations en noyer antique	2179	695
Table d'extrémité italienne ronde avec piétement cruciforme	4895	1595
Table-dînette antique en noyer d'Italie	4495	1995
Table-dînette ovale fini noyer antique avec piétement cruciforme d'Espagne	6195	1995
Table-dînette ovale de fabrication italienne style West Indies fini cerisier antique	5449	2875
Table d'extrémité ronde italienne avec piédestal, incrustation de motifs d'épée	6195	2995
Console d'entrée en noyer antique travaillé, dessus marbre, d'Italie	7795	3195
Table repas ovale en haute marqueterie avec dessus en bois madré	7295	3595
Table repas rectangulaire Louis XV avec marqueterie de noyer d'Italie	9675	4095

Visitez notre magasin ou notre site Internet pour la liste complète des articles du solde anniversaire.

Chambre vénitienne

Chambre à coucher italienne provinciale de 5 pièces en noyer antique avec des dorures et décorations noires comprenant 1 très grand lit avec planquette, commode triple à l'avant bombé, 2 grandes tables de nuit et une grande armoire
Prix cour. 37 439 \$

Solde **18 995 \$**

Salle à manger Aspen

Salle à manger de 10 pièces en pin fini miel décoloré comprenant une grande armoire welsh, une table rectangulaire, 6 chaises à dossier latté avec siège rouille et 2 fauteuils avec cadre de bois en cuir brun pâle.
Prix cour. 12 995 \$

Solde **7 799 \$**

Chambre Trinidad

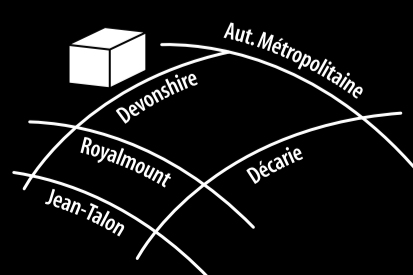
Chambre à coucher contemporaine de 5 pièces en noyer antique comprenant une commode convexe triple avec des poignées décoratives en acier inoxydable, un miroir horizontal avec des détails en métal, un bahut à deux corps, une table de nuit ouverte et un grand lit avec une base de bois avec une tête et un pied de lit en cuir brun chocolat.
Prix cour. 17 999 \$

Solde **9 895 \$**

Les Meubles Fraser

8300, rue Devonshire, Montréal
514-342-0050
www.meublesfraser.com

Ouvert exceptionnellement le dimanche de midi à 17 h!



Des meubles sans pareil !®

ACTUALITÉS

Le fils de Joseph Bonanno est mort

Salvatore Bonanno a toujours travaillé dans l'ombre de son père

ANDRÉ CÉDILOT

Le gangster américain Salvatore Bonanno n'avait peut-être pas la notoriété de son père Joseph, mais il a quand même aidé à préserver la mainmise de cette « famille » de la Cosa Nostra de New York sur la mafia montréalaise. Mieux connu sous le prénom de Bill, il est mort le premier de l'an à sa résidence de Tucson, en Arizona. Il avait 75 ans.

« Salvatore Bonanno a toujours travaillé dans l'ombre de son père. Il n'avait pas l'étoffe d'un chef. N'en reste pas moins qu'il a toujours été loyal à la "famille" Bonanno, et l'un de ses meilleurs ambassadeurs », souligne Pierre de Champlain, qui a beaucoup écrit sur la mafia au cours des 30 dernières années.

En 1966, au plus fort d'un conflit de pouvoir avec la « famille » Magaddino de Buffalo, c'est lui – il était alors au début de la trentaine – que Joseph Bonanno avait délégué pour s'assurer que Vic Cotroni, représentant du clan Bonanno à Montréal, reste fidèle à son organisation. En disgrâce au sein de la Cosa Nostra américaine, Bonanno craignait que l'influent chef mafieux calabrais se range dans le camp adverse.

La situation était d'autant plus corsée que Vic Cotroni avait pris sous son aile Paolo Violi, gendre du farouche parrain calabrais de Hamilton, Giacomo Luppino. En contrôle dans le sud de l'Ontario, le clan Luppino était sous la coupe de Stefano Magaddino. « En réalité, l'enjeu était le trafic d'héroïne. À l'époque, Montréal était la plaque tournante pour l'approvisionnement de New York, principal marché du continent nord-américain, et Magaddino convoitait ce marché lucratif », rappelle M. de Champlain, ex-analyste de la GRC, à Ottawa, et auteur du livre *Gangsters et Hommes d'honneur*.



En 1966, le gangster américain Salvatore Bonanno a été arrêté à Montréal en compagnie de six autres mafieux. Sur la photo, dans l'ordre habituel, Luigi Greco, Patrick DeFilippo, Peter Magaddino, Vito DeFilippo, Peter Notaro, Carlo Simari et Salvatore Bonanno, fils de Joseph Bonanno, chef de la puissante famille de New York.

C'est ainsi, le 26 novembre 1966, au terme d'une série de rencontres avec Cotroni, Violi et Luppino, que Salvatore Bonanno avait été arrêté à la sortie d'un cabaret du nord de la ville. Il était à bord d'une Pontiac noire, en compagnie de trois acolytes. Les policiers avaient trouvé dans l'auto trois revolvers chargés à bloc. Le même soir, dans un véhicule rôdant près du poste de police où étaient détenus les suspects, on avait épinglé trois autres mafiosi, dont Luigi Greco, un des lieutenants de Vic Cotroni.

Lors de son interrogatoire, Salvatore Bonanno avait déclaré être venu à Montréal pour s'occuper des intérêts de son père dans les entreprises Saputo. Dans son

autobiographie intitulée *Un homme d'honneur*, publiée en 1983, Joseph Bonanno, décédé en 2002 à l'âge de 97 ans, affirme d'ailleurs « avoir acheté 20 % des parts de la Saputo Cheese », lors de son passage dans la métropole en 1964. Dans l'espoir d'obtenir une carte d'immigrant et ainsi faciliter ses opérations légitimes en sol canadien, il dit avoir justement déposé devant le tribunal « la proposition d'accord signée par M. (Giuseppe) Saputo ». C'est son associé dans Grande Cheese Co. aux États-Unis, John DiBella, qui l'avait dirigé vers l'ancêtre de l'empire actuel.

Des débuts marquants

Salvatore Bonanno était dans la vingtaine quand il a joint les

rangs de la mafia. Au début des années 60, son père s'est attiré les foudres de ses troupes, et de la Cosa Nostra en général, quand il a décidé d'en faire son « consigliere », deuxième fonction en importance dans une famille mafieuse. Ce geste a donné lieu à la fameuse « Banana Wars ».

Salvatore Bonanno et ses hommes pensaient régler le conflit pacifiquement avec le nouveau chef imposé par la Cosa Nostra quand ils ont été pris dans un traquenard, le 28 janvier 1966, rue Troutman, à Brooklyn. Les mafiosi des deux camps en sont sortis indemnes après un échange d'une vingtaine de coups de feu. Après s'être cachés pendant des mois, Salvatore et

son père ont finalement quitté New York pour l'Arizona, où ils ont continué de s'enrichir, légalement et illégalement, pendant plus de 30 ans.

En tout et pour tout, Salvatore Bonanno a passé 12 ans derrière les barreaux. La dernière fois, en 1985, il avait été condamné dans une histoire de fraude. Ces dernières années, il a collaboré à la production de quelques séries américaines sur la mafia. Il lui arrivait aussi de donner des entrevues à la télé et à la radio. Lui survivent sa femme, Rosalie Profaci, ses trois fils, sa fille, ainsi que 18 petits-enfants et deux arrière-petits-enfants. Tous résident en Arizona ou en Californie.

Le MBA et l'IMBA de Schulich

BÉNÉFICIEZ DE TOUTES LES OPTIONS. Personnalisez vos études grâce aux 18 spécialisations de Schulich, à ses 2 campus, à ses nombreuses dates de début et à ses horaires interchangeableables. Unissez la formation en classe à l'expérience pratique pendant le projet de consultation stratégique de six mois du MBA et travaillez avec de vrais clients, de vrais problèmes et de vraies solutions.



MBA À TEMPS PLEIN | MBA ACCÉLÉRÉ

16 mois | 8 mois

Adaptez votre MBA Schulich aux besoins de votre carrière. Commencez en janvier ou en septembre. Choisissez l'une des 18 spécialisations, y compris les programmes novateurs de gestion du secteur de la santé, de biens immobiliers ainsi que d'affaires et de durabilité. Étudiez à l'étranger et obtenez des perspectives internationales. Misez sur la diversité du corps professoral, des étudiants et des anciens de Schulich pour créer des réseaux mondiaux.

MBA À TEMPS PARTIEL NOUVEAU! Commencez en MAI 2008

Soir, jour, une fin de semaine sur deux

À vous de choisir. Commencez en mai, en septembre ou en janvier. Étudiez une fin de semaine sur deux. Étudiez le soir au centre-ville, à l'intersection des rues King et Bay, ou au campus principal de l'Université York. Passez des études à temps partiel aux études à temps plein, et obtenez votre diplôme plus rapidement. Bénéficiez de la flexibilité offerte par le MBA à temps partiel de Schulich pour équilibrer vos priorités.

IMBA (MBA INTERNATIONAL)

20 mois (y compris un stage de travail à l'étranger)

Que votre travail soit au Canada ou à l'étranger, une expérience internationale vous sera nécessaire pour réussir. Spécialisez-vous dans les régions commerciales mondiales. Obtenez une exposition à l'étranger lors du stage d'études et de travail dans d'autres pays. Vos compétences en langue seconde deviendront pour vous un avantage concurrentiel. Misez sur votre expérience et vos intérêts canadiens et internationaux. L'IMBA de Schulich est le choix idéal pour votre carrière internationale.

SESSION D'INFORMATION

MONTRÉAL

Le Centre Sheraton
1201, boulevard
René Lévesque Ouest
Le mardi 22 janvier
de 18 h à 19 h 30

Il faut s'inscrire d'avance
www.schulich.yorku.ca/infosessions

DÉSIGNÉE N° 1 AU CANADA
Schulich se classe parmi les meilleures écoles commerciales au monde; elle a été nommée n°1 au Canada par le *Wall Street Journal*, *The Economist* (Economist Intelligence Unit), *Forbes*, *Expansion* et le groupe de réflexion américain Aspen Institute, lors de leurs derniers sondages mondiaux.

mondial novateur diversifié
www.schulich.yorku.ca



Schulich
School of Business
York University



TEMPS PLEIN : MBA, MBA accéléré, MBA international, MBA/LLB, MPA | TEMPS PARTIEL : soir, jour, une fin de semaine sur deux

3530979A

Robert Gillet et Genex s'entendent à l'amiable

MATTHIEU BOIVIN
LE SOLEIL

Le procès le plus attendu à Québec en 2008 n'aura finalement pas lieu. Hier midi, la haute direction de Genex Communications et Robert Gillet ont annoncé en être venus à une entente à l'amiable en vertu de laquelle Genex s'excuse pour les propos diffamatoires que ses ex-animateurs André Arthur et Jeff Fillion ont tenus à l'endroit de M. Gillet, entre décembre 2002 et octobre 2005. L'entente confidentielle comprend une compensation financière qui sera versée à M. Gillet.

Hier soir, Radio-Canada avançait que M. Gillet aurait obtenu la somme de 800 000 \$ dans le cadre de cette entente négociée au cours des dernières semaines. Le 22 décembre dernier, un quotidien de Québec indiquait dans ses pages que M. Gillet avait refusé la somme de 750 000 \$ pour mettre fin aux procédures judiciaires.

Le procès pour diffamation dans lequel M. Gillet exigeait une somme de trois millions de dollars aux différentes parties devait débuter lundi au palais de justice de Québec. Pas moins de 90 personnes devaient y témoigner.

Dans un communiqué distribué aux médias de Québec, Genex a présenté ses excuses à l'ancien *morning man* et a reconnu que ses animateurs André Arthur, Jeff Fillion, Denis Gravel et Martin Paquet « ont tenu des commentaires diffamatoires et offensants à l'égard de Robert Gillet (sur les ondes de CHOI-FM, CKNU-FM et CIMI-FM) ». La haute direction de Genex « réitère que ces propos et commentaires n'étaient pas justifiés et présente des excuses à M. Gillet pour sa conduite et celle de ses animateurs ».

M. Gillet, joint sur son téléphone cellulaire, n'a pas voulu émettre de commentaires sur cette annonce. Il a seulement confirmé l'entente de principe et a dit être « de bonne humeur » par rapport à ce règlement.

Malgré plusieurs appels chez M.M. Fillion et Arthur, ainsi qu'au bureau du président de Genex, Patrice Demers, il n'a pas été possible de parler aux principaux acteurs de cette saga qui dure depuis plus de quatre ans.

Résultats des tirages du: 2008-01-11	
Super 7	05 06 16 36 37 44 46 30 compl.
La Mini	960546 NOMBRE COMPLET 50 000 \$ 5 PREMIERS 1 000 \$ 5 DERNIERS 5 000 \$ 4 PREMIERS 100 \$ 4 DERNIERS 250 \$ 3 PREMIERS 10 \$ 3 DERNIERS 25 \$ 2 DERNIERS 5 \$
Banko	02 05 08 09 20 22 25 26 29 32 33 36 49 53 56 57 60 65 67 70
Extra	4274972 * 500 000 \$ *décomposable dans les deux sens.
Triple X	16 17 20 36 40 Jour - Mois - Année - Signe 29 JUIN 16 SAGITTAIRE
649	CE SOIR GROS LOT DE 16 000 000 \$

En cas de départ entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
Service d'abonnement aux loteries sur terminal : les gagnants reçoivent leur chèque par la poste !
LOTO MATIÈRE
1 866 628-4783

SOUPÇONNÉE D'INFANTICIDE AU VERMONT

Le procès de Louise Desnoyers se tiendra sous peu

CHRISTIANE DESJARDINS

Devant, les eaux grises du lac Champlain clapotent doucement sous le redoux de janvier. Derrière, un champ prend ses aises jusqu'à l'orée d'un bois. C'est dans ce décor bucolique du Vermont qu'est planté l'antique palais de justice de Grand Isle, à North Hero, où le procès de la Québécoise Louise Desnoyers doit bientôt se tenir. Elle est accusée d'avoir noyé son fils de 8 ans en août 2006.

« Je ne veux pas que les jurés prennent des notes, je ne veux pas qu'ils posent des questions et je ne veux pas entendre de klunk, klunk, klunk dans la salle d'audience », fait le juge Ben Joseph, en guise d'imitation d'un appareil photo qui se déclenche. On est le jeudi 10 janvier, en après-midi. C'est la dernière conférence préparatoire en vue du procès de M^{me} Desnoyers, qui doit s'ouvrir le 28 janvier. Le juge et les avocats des deux parties, Robert Katims pour la défense et David Miller et Lauren Bowerman pour le ministère public, s'affairent à régler les ultimes détails pour le choix du jury et le procès lui-même. L'exercice se tient dans la petite salle où délibéreront les 12 jurés, parce que l'unique salle de cour, située au deuxième étage du palais construit en 1824, est en rénovation. Cela parce que le toit a coulé. « Tout est en plâtre, le plafond a défoncé. Il a fallu réparer et repeindre, mais ce sera prêt pour le procès », assure Doug, l'officier du palais, en poussant la porte de la salle d'audience pour la montrer à *La Presse*. Du coup, nous voilà dans une machine à remonter le temps. Les boiseries, les colonnes de plâtre, la disposition des lieux, tout est austère, superbe et pratiquement identique aux photos datées du début du XX^e siècle qui ornent les murs un étage plus bas.

Trois procès de meurtre en 10 ans

Avec une population de moins de 10 000 habitants pour tout le comté de



PHOTO ALISON REDLICH, ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE/ASSOCIATED PRESS
Louise Desnoyers pleurait doucement lors d'une audience en août 2006. La femme de 49 ans est accusée d'avoir noyé son fils de 8 ans. Elle a ensuite tenté de se suicider.

Grand Isle, on traite plus de querelles familiales et de facultés affaiblies que de meurtres au palais de North Hero. « À ma connaissance, c'est le troisième procès de meurtre en 10 ans », signale Sherry Britton, la gérante du palais. Celui de M^{me} Desnoyers crée donc une certaine fébrilité, d'autant plus que de l'avis même du juge Joseph, cette affaire-là comporte des « circonstances particulières. » À commencer par le fait que l'accusée est québécoise. Par ailleurs, l'affaire est éminemment pathétique. Dépressive, et ne supportant pas l'idée d'une séparation d'avec son conjoint des 30 dernières années, cette résidente d'A Huntsic est allée noyer le plus jeune de ses deux fils,

Nicholas, 8 ans, dans le lac Champlain, du côté américain, le 15 août 2006. Elle a ensuite tenté de s'enlever la vie. Elle a été retrouvée fort mal en point le lendemain près d'une remise dans le secteur de l'île La Motte, au Vermont. M^{me} Desnoyers était complètement démolie lors de sa comparution. Celle qui exerçait la

profession d'enseignante dans une école primaire de Mascouche a par la suite été traitée dans un hôpital psychiatrique, puis a pris le chemin de la prison, où elle se trouve toujours en attente de son procès, selon le procureur Davil Miller.

Âgée de 49 ans, M^{me} Desnoyers est accusée du meurtre prémédité de son fils. Mais son avocat, M^e Katims, compte invoquer l'aliénation mentale au moment du crime. C'est une bataille d'experts qui se dessine dans ce procès prévu pour une semaine, et où une quinzaine de personnes, incluant psychiatres, témoins civils et policiers, devraient témoigner pour l'accusation. La défense en aurait autant. Jeudi, M^e Lauren Bowerman a fait savoir que l'autopsie du jeune Nicholas a révélé la présence de codéine et de caféine dans son système. Cette information, qui laisse supposer que l'enfant aurait peut-être été drogué avant d'être noyé, pourrait avoir son importance dans l'évaluation de l'état mental de l'accusée au moment du crime.

Ce procès attendu pourrait cependant ne pas avoir lieu, car un plaidoyer de culpabilité à une accusation moindre est toujours possible, comme l'ont laissé entendre les avocats des deux parties jeudi. « Si vous avez quelque chose à me soumettre, faites-le-moi savoir, je suis à cinq minutes d'ici. Mais au moment où on se parle, on s'en va en procès », de rétorquer le juge, avant d'enfiler son pardessus, de coiffer son grand chapeau et de filer vers un autre palais de justice où il devait régler une autre affaire.

THAÏLANDE

Un présumé pédophile canadien plaide non coupable

LA PRESSE CANADIENNE

BANGKOK — Le présumé pédophile canadien Christopher Paul Neil, accusé d'avoir agressé sexuellement des dizaines de jeunes garçons en Asie du Sud-Est, a plaidé non coupable, hier, à Bangkok, en Thaïlande. Son procès débutera le 10 mars prochain.

L'ancien enseignant de 32 ans, originaire de la Colombie-Britannique, est emprisonné à Bangkok depuis son arrestation, le 19 octobre dernier.

Lors de sa comparution, hier, l'accusé était souriant et s'est même adressé très brièvement aux journalistes présents.

Christopher Paul Neil a été appréhendé à la suite d'une longue enquête amorcée en 2004. Elle avait débuté après la découverte de photographies sur l'internet, montrant un homme dont l'image avait été modifiée en train d'avoir des relations sexuelles avec des enfants.

La police allemande a réussi à démasquer l'individu en utilisant une technique informatique.

SANS LIGNE ROUGE



Le blogue de François Gagnon sur cyberpresse.ca

Une première!
En Plus Bénéficiez d'un rabais additionnel allant jusqu'à **20%***

PROFITEZ de PRIX RÉVISÉS à la baisse sur toutes nos collections au Canada

Fredericksburg 4 mex
RÉG. 8 136\$ **SOLDE 6 899\$**

Thomasville
Des meubles de qualité, conçus pour durer toute une vie...

MONTREAL	BROSSARD
5320, Royalmount 514 737 0401	8505, Taschereau Ouest 450 462 1264

www.meublethomasville.ca

*Détails en magasin. Offre non assujettie aux soldes antérieurs. Les prix sont en vigueur pour une durée limitée. Janvier 2008.

SUPER VENTE D'ENTREPÔT

50% À 70% DE RABAIS

ASSEMBLAGE FACILE
80% de nos clients l'installent eux-mêmes

Attention! Quantités limitées

0 PAIEMENT
0 INTÉRÊT
AVANT
MAI 2008

EN STOCK	MODÈLES	RÉGULIER	PRIX ENTREPÔT
14	8'x8'	\$ 4,799 ⁰⁰	\$ 1,439
64	8'x12'	\$ 5,699 ⁰⁰	\$ 2,799
101	8'x17'	\$ 6,699 ⁰⁰	\$ 3,279
124	10'x12'	\$ 6,299 ⁰⁰	\$ 2,999
116	10'x14'	\$ 6,899 ⁰⁰	\$ 3,349
69	12'x12'	\$ 6,999 ⁰⁰	\$ 3,249
112	12'x14'	\$ 7,799 ⁰⁰	\$ 3,599

PLUSIEURS AUTRES DIMENSIONS DISPONIBLES

TERREBONNE (Siège social)
2275, boul. des Entreprises
(Autoroute 640 sortie 35)
(450) 477-4441 · 1-888-301-1444

LONGUEUIL
464, boul. Roland-Therrien
(450) 442-4441 · 1-866-330-4441

SHERBROOKE
310, rue Barton
(819) 823-0446 · 1-877-637-9499

GATINEAU
7-b, ch. du Pont Alonzo Wright
(819) 773-4567 · 1-866-707-4567

TROIS-RIVIÈRES
2580, rue Royale
(819) 694-6777 · 1-877-691-6777

ST-LAURENT
3870, boul. Côte-Vertu (Coin Bégin)
(514) 339-9393 · 1-866-379-9393

Solarium de PARIS
www.solariumdeparis.ca
*Détails en magasins. Prix valables jusqu'au 29 février 2008. Quantités limitées. Sur approbation de crédit.

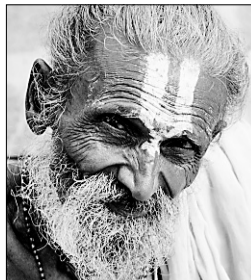
Accord D Desjardins

3534111A

SUR CYBERPRESSE.CA

INDE

Découvrez les multiples facettes de l'Inde photographiée par Martin Chamberland sur cyberpresse.ca/inde



HOCKEY

Suivez en direct le match entre le Canadien et les Rangers à 19 h sur cyberpresse.ca

PHOTOS DU JOUR

Les photos les plus spectaculaires des 24 dernières heures sur cyberpresse.ca/photosdujour

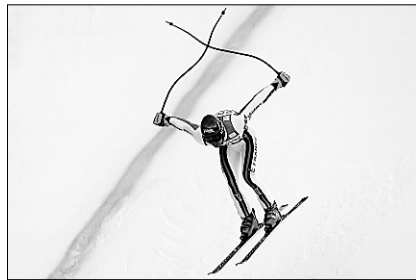


PHOTO OLIVIER MORIN, AFP

NOS BLOGUES

FRANÇOIS GAGNON
Étoiles: Huet et Kovalev écartés

Cristobal Huet et Alex Kovalev pourront se reposer lors du week-end du Match des étoiles. La LNH a tourné le dos aux deux joueurs du Canadien qui ne s'en font pas outre mesure.

Lisez la suite sur www.cyberpresse.ca/gagnon

Quebecor à la rescousse de ses imprimeries

VINCENT BROUSSEAU-POULIOT

À minuit moins une, Quebecor se porte à la rescousse de ses imprimeries, jadis le joyau de l'empire Péladeau.

Quebecor offre d'injecter 200 millions \$US dans sa division d'imprimerie afin de lui permettre de régler ses problèmes de liquidités. Lourdemment endettée, Quebecor World doit rembourser 125 millions \$US à ses créanciers avant mardi prochain.

Sous le règne du fondateur Pierre Péladeau, Quebecor est devenu l'un des plus grands imprimeurs commerciaux au monde. Aujourd'hui, sa division d'imprimerie est moins rentable que sa division médias.

Selon Quebecor, l'opération de sauvetage a été menée strictement pour des raisons d'affaires. Le PDG Pierre Karl Péladeau ne s'est pas laissé influencer par son attachement à l'ancien joyau de l'empire familial.

« Ce n'est pas une transaction motivée par une vision émotive des choses, dit Luc Lavoie, vice-président exécutif aux affaires corporatives chez Quebecor. On pourrait être tenté de penser qu'il y a des émotions en jeu, mais ce n'est pas une transaction réalisée sous le coup de l'émotion ou en raison de l'attachement particulier à certains actifs (les imprimeries). C'est une transaction réalisée dans l'intérêt des actionnaires et des créanciers. »

Dans le cadre de son offre de financement, Quebecor s'est associé avec Tricap Partners, un fonds d'investissement privé géré par la société torontoise Brookfield Assets Management. Chacun des deux partenaires prêtera 200 millions \$US à Quebecor World. Selon certaines conditions, Brookfield pourrait se voir attribuer des actions de Quebecor World, dont la valeur a chuté de 93 % depuis un an. Hier, le titre de Quebecor World a clôturé la séance à 92 cents, en baisse de 25 % (30 cents), à la Bourse de Toronto.

Les créanciers face à un dilemme

L'offre déposée par Quebecor et Brookfield hier après la fermeture des marchés boursiers doit maintenant être approuvée par Quebecor World et ses créanciers. « Nous avons bon espoir que notre offre soit acceptée, mais nous ne



En portant secours aux imprimeries de Quebecor, le PDG Pierre Karl Péladeau ne s'est pas laissé influencer par son attachement à l'ancien joyau de l'empire familial, prétend Luc Lavoie, vice-président exécutif aux affaires corporatives chez Quebecor.

voulons présumer de rien», dit Luc Lavoie. Hier, Quebecor World a soumis l'offre de sa société mère à un comité spécial d'administrateurs indépendants. Quebecor passera le week-end à tenter de convaincre les créanciers de Quebecor World de prolonger la date butoir de mardi prochain, alors que Quebecor World doit leur rembourser 125 millions \$US.

L'offre de Quebecor et Brookfield pose un dilemme aux créanciers. S'ils acceptent, ils devront renoncer à se faire rembourser leur créance durant un délai déterminé, qui n'a pas été rendu public hier. « C'est vrai que notre offre est assortie de beaucoup de conditions, mais quoiqu'il en soit,

avec un regard objectif conclut que tous les créanciers, dont les banques, s'en sortent beaucoup mieux qu'avec le scénario du pire, dit Luc Lavoie. Le scénario du pire nous dirigeait vers la loi sur la faillite. Dans ce cas, presque tous les créanciers, dont les banques, auraient vu une réduction très substantielle de la valeur de leurs créances. »

En plus des 125 millions \$US qui sont dus mardi prochain, Quebecor World doit trouver environ 900 millions \$US avant le 30 juin prochain. Ce deuxième délai serait aussi rayé si l'offre de Quebecor et Brookfield est acceptée. « Nous voulons mettre en place une solution qui permettra à Quebecor World de reprendre vie,

pas une solution qui dure deux semaines, dit Luc Lavoie. Malgré ses récentes difficultés, Quebecor World génère beaucoup de bénéfices. Son problème est avant tout un problème de liquidités. Si notre offre est acceptée, elle permettra à Quebecor World d'entrevoir l'avenir avec beaucoup d'optimisme. »

En 2006, Quebecor World a généré 70 % des revenus et 17 % des bénéfices avant intérêts, impôts et amortissement de Quebecor.

AUTRE TEXTE
LA CHRONIQUE DE SOPHIE COUSINEAU
EN PAGE 5 DE LA PRESSE AFFAIRES

F

SOLDE JANVIER
du 4 au 28

Fontaine
Meubles Décor

9780, Sherbrooke Est, Montréal
■ 514 352-3913
www.meublesfontaine.com

ANGLAIS
CONVERSATION OU ANGLAIS DES AFFAIRES
PETITS GROUPES : 3 À 7 PERSONNES, COURS PRIVÉS, TOUTES LES LANGUES
À temps partiel et semi-intensif | matin, après-midi, soir, samedi | 1 à 7 fois / sem. • 390 \$ / 45 h*

COURS INTENSIF de jour, 25 h / semaine 170 \$ à 190 \$ / semaine*

*matériel pédagogique inclus, non taxable, déductible d'impôt, frais d'inscription : 50 \$. Agréée par Emploi-Québec

Ecole de langues postmoderne | Cours privés : toutes les langues

Converlang inc. Formation en Entreprise adaptée à vos besoins

1160, boul. St-Joseph Est, 3^e étage, Montréal (514) 278-5309 www.converlang.com

brassard
plasticien

Nouveau bureau
995, De Salaberry, Montréal
T. 514 288-2097
drbrassard.com

Spécialiste en chirurgie plastique et esthétique

ERRATUM

Publicité de Vacances Transat et Club Voyages du 12 janvier 2008, cahier Vacances Voyage.

Forfaits soleil : l'hôtel Gran Bahia Principe Ambar Don Pablo Collection (Punta Cana) annoncé à 1798\$ est valide pour les départs du 1er et 8 février 2008.

Nous sommes désolés pour les incon vénients et nous vous remercions de votre compréhension.

LES ATELIERS BARIBEAU inc.
REMBOURRAGE - DÉCAPAGE

- Excellente choix de tissus
- Décapage et réparation de meubles
- Réparation et finition de meubles de rotin
- Spécial pour les aînés

Aussi disponible
Recouvrement de meubles avec votre tissu

RABAIS DE 25%
sur la confection et tissus sélectionnés

Évaluation à domicile gratuite

8892, Champ d'eau St-Léonard
atelierbaribeau.montréalplus.ca
514 728-4138

95,1 FM
PREMIÈRE CHAÎNE

www.radio-canada.ca/radio

Aujourd'hui à 19h
STUDIO 12
avec France Beaudoin



Invité-vedette: Yann Perreau
Avec Mara Tremblay, Martin Léon et Catherine Major.
Réal.-coord.: Diane Maheux

Les larmes? Quelles larmes?



MARIE-CLAUDE LORTIE
CHRONIQUE

Depuis la fameuse scène du café de Portsmouth, on dirait que toute la campagne à l'investiture démocrate d'Hillary Clinton se résume à une chose: ses sanglots.

Étaient-ils vrais? Étaient-ils prévus? Était-ce du théâtre de A à Z? Était-ce un signe d'épuisement, de colère, de frustration, de déprime, de tristesse? Les femmes ont-elles été influencées par cette scène? Était-ce suffisant pour faire changer le vote au départ pro-Obama? Était-ce assez pour faire sortir voter des électeurs qui autrement seraient restés chez eux?

Tout est sanglots, sanglots, sanglots.

On dirait que tout le brouhaha électoral entourant M^{me} Clinton – en commençant par la couverture médiatique – est orchestré des Cieux par les éditeurs des anciens guides pour ménagères des années 40.

Depuis le début de la campagne on a eu droit à: madame est décollée, madame a une veste corail, madame est très ridée. Et maintenant: madame a presque pleuré.

Bientôt, on va se demander si une femme qui a déjà été cocue est apte à être présidente. On va s'interroger sur la qualité de sa tarte aux pommes maison. Ou alors, on va essayer de trouver un cliché de sa cellulite.

C'est désolant.

Cette semaine, dès que les sanglots ont été étouffés, on a commencé à supputer l'impact et le sens de la chose, avec comme angles principaux: était-ce vrai et est-ce judicieux?

Quoi?

Je ne sais pas si vous avez déjà été assailli par des sanglots dans un contexte professionnel, mais ce n'est pas le genre de choses, généralement, dont on est fier quand on est une femme.

Évidemment, comme les gars, on a le droit de verser une larme en regardant les funérailles d'un enfant à la télé ou les retrouvailles de gens séparés par le destin. Ça, ça va.

Mais pleurer à cause du travail, parce qu'on est confrontée à un échec ou ce que l'on perçoit comme une injustice, c'est une autre histoire.

C'est incroyablement gênant et humiliant.

La norme dans les univers professionnels masculins, incluant celui de la politique et bien d'autres, est de perdre la tête haute.

Le risque de voir sa crédibilité fondre en larmes est énorme. Comment Hillary aurait-elle pu prendre un tel risque volontairement?

À mon avis, ces sanglots étaient tout simplement des sanglots spontanés de rage devant la possibilité d'une défaite. Et devant une perception d'injustice face aux médias et d'autres acteurs de la constellation électorale américaine, qui doutaient activement depuis sa défaite aux primaires de l'Iowa, de sa capacité de remporter le New Hampshire. Et tout le reste.

Beaucoup se jouait dans le petit État de Nouvelle-Angleterre. Le sanglot que j'ai vu était celui d'une femme convaincue d'être la plus qualifiée au monde pour résoudre les maux de l'Amérique – et ce sentiment que certains percevoient comme de la suffisance

est essentiel pour tout politicien rendu là où elle est – qui a l'impression de perdre injustement parce que la saveur du mois n'est plus la femme d'expérience mais un jeune homme noir et cool.

texte demeure parmi les plus lus du quotidien.

Les femmes font beaucoup d'autocensure pour fuir le stéréotype de la femme superficielle qui vote pour une femme parce

réglé d'avance sans qu'on ait même voté.

On aimerait croire que les électrices sont tombées dans le panneau des larmes comme des gamines devant un film de Walt Disney.

Et si, à la place, elles avaient plutôt fait un bras d'honneur aux faiseurs d'opinions américains qui, disons-le, ont été nombreux, très rapidement, chez les ennemis idéologiques des démocrates mais pas uniquement, à préparer l'avis de décès politique de la première femme américaine à avoir des chances sérieuses d'accéder à la présidence.

Les femmes font beaucoup d'autocensure pour fuir le stéréotype de la femme superficielle qui vote pour une femme parce que c'est une femme. Mais là, c'est comme si la défaite d'Hillary arrivait trop tôt, trop vite.

Et c'est probablement ce sentiment d'injustice, clairement exprimé dans le texte de la célèbre féministe Gloria Steinem publié dans le *New York Times* mardi, qui a touché les électrices.

Pas étonnant, même quelques jours après sa publication, que ce

que c'est une femme. Mais là, c'est comme si la défaite d'Hillary arrivait trop tôt, trop vite.

Donnez-lui une chance, ont dit les électrices.

Et laissez-nous la liberté de voter et de choisir.

Et arrêtez de nous dire que vous savez tout et que tout est

www.nytimes.com

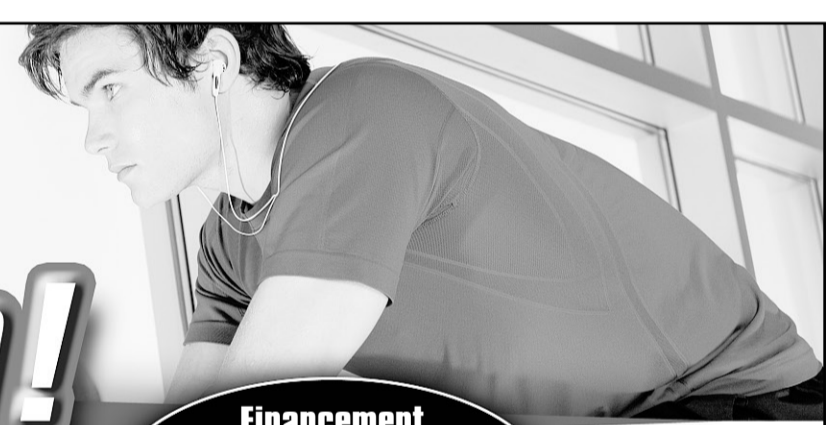
COURRIEL
Pour joindre notre chroniqueuse: mlortie@lapresse.ca



PHOTO BRIAN SNYDER, REUTERS

Pour une femme, pleurer à cause du travail est incroyablement gênant et humiliant. Qui peut croire qu'Hillary Clinton aurait, volontairement, pris le risque de perdre sa crédibilité?

Le meilleur temps pour s'offrir un gym!



APPAREILS ELLIPTIQUES

OCTANE FITNESS Q35
+ console de base
5 programmes préétablis
Programme d'entraînement X-Mode
Distance entre les pédales de 1,8" pour un mouvement naturel
Notre prix rég. 1999,99

1599⁹⁹
Rabais 400⁰⁰

LIFE FITNESS X1
+ console de base
Notre prix rég. 2299,98

1499⁹⁸
Rabais 800⁰⁰

LIFE FITNESS X3-0
Notre prix rég. 2699,99

1999⁹⁸
Rabais 700⁰⁰

LIFE FITNESS X7
+ console de base
Notre prix rég. 4099,98

3499⁹⁸
Rabais 600⁰⁰

APPAREILS DE MUSCULATION

HOIST V1
Permet un entraînement complet du corps
Notre prix rég. 1399,99

999⁹⁹
Rabais 400⁰⁰

BOWFLEX Motivator 2
Notre prix rég. 899,99

699⁹⁹
Rabais 200⁰⁰

LIFE FITNESS G5
Notre prix rég. 3499,99

1999⁹⁹
Rabais 1500⁰⁰

TAPIS ROULANTS

HORIZON 2.3T
4 programmes préétablis
Fréquence cardiaque manuelle
Moteur 2,0 CV/HP
Notre prix rég. 1399,99

999⁹⁹
Rabais 400⁰⁰

Financement de nos appareils de mise en forme disponible.
Détails en magasin.

Entraîneurs personnels à domicile disponibles.
Détails en magasin.

VÉLOS

HORIZON 1.3T
Notre prix rég. 1199,99

699⁹⁹
Rabais 500⁰⁰

TRUE FITNESS 300LE
Notre prix rég. 1999,99

1299⁹⁹
Rabais 700⁰⁰

LIFE FITNESS F3
+ console de base
Notre prix rég. 2899,98

2199⁹⁸
Rabais 700⁰⁰

VISION R1500
9 programmes préétablis
Fréquence cardiaque manuelle
16 niveaux de résistance
Siège avec support lombaire
Notre prix rég. 699,99

499⁹⁹
Rabais 200⁰⁰

Venez voir notre vaste sélection d'accessoires de mise en forme!

PERFECT PUSH-UP
L'outil ultime pour les pompes
Notre prix rég. 49⁹⁹

Tel que vu à la télé

ENERGETICS Style 107143
Barre de traction deluxe
Notre prix rég. 21⁹⁹

ENERGETICS Style 609913
Poids pour chevilles 0 - 3,5 lb
Notre prix rég. 24⁹⁹

CENTURY Wavemaster Red
Sac d'entraînement
Notre prix rég. 179⁹⁹

Jusqu'à 50% de rabais
sur notre prix régulier
sur une grande sélection de vêtements et chaussures athlétiques

À chacun son gym!

FITNESS SOURCE^{MD}

Notre 1^{er} magasin au Québec Depuis 15 ans, le spécialiste en équipement de mise en forme au Canada avec les marques les plus renommées, maintenant à Dollard-des-Ormeaux



Plaza Centennial
3345, boul. des Sources
Dollard-des-Ormeaux
514 683-5333

Voisin de Hockey Experts et Intersport

boul. des Sources

FITNESS SOURCE^{MD}

boul. Brunswick

Autoroute 40

Cette promotion de 16 jours débute le 12 janvier 2008. Les rabais sont en vigueur du samedi 12 janvier au dimanche 27 janvier 2008 au magasin Fitness Source^{MD} de Dollard-des-Ormeaux seulement. Les rabais sur certains items peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, Fitness Source^{MD} de Dollard-des-Ormeaux fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.

MONDE

Les nouvelles internationales
en continu sur cyberpresse.ca/monde

LE TOUR DU GLOBE

RUSSIE 74 meurtres racistes en 2007

La Russie a été le théâtre de 74 meurtres à caractère raciste en 2007, soit 20% de plus qu'en 2006, a indiqué le Bureau moscovite pour les droits de l'homme dans un rapport publié hier. Les personnes originaires d'anciennes républiques soviétiques comme l'Azerbaïdjan, l'Ouzbékistan, l'Arménie et la Géorgie sont, avec les Nord-Coréens et les Africains, les premières victimes de ces violences. La plupart des agressions ont été commises à Moscou et dans la région de Moscou, où 44 personnes ont été tuées, mais le problème tend à se répandre ailleurs, poursuit le rapport. «L'intolérance nationaliste et religieuse, autrefois caractéristique des grandes villes, s'étend activement à travers le pays», estime le Bureau moscovite pour les droits de l'homme. «Les attaques sont de plus en plus commises par des groupes bien organisés d'ultranationalistes responsables de douzaines d'agressions et de la préparation d'actes terroristes», poursuit le rapport. -AFP

INDONÉSIE

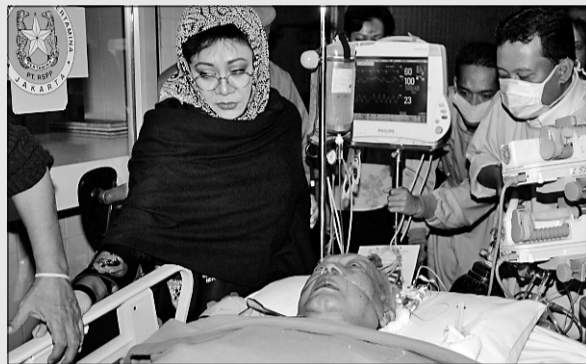


PHOTO DADANG TRI, REUTERS

L'ancien dictateur indonésien Suharto veillé par sa fille, Siti Hardiyanti Rukmana, dans un hôpital de Jakarta.

Suharto se remet lentement

L'ancien dictateur indonésien Suharto montrait dans la nuit d'hier à aujourd'hui de timides signes de rétablissement, ont annoncé ses médecins, au lendemain de son placement sous respirateur artificiel après détection des premiers signes d'une infection pulmonaire. Considéré dans un état «critique» et alarmant hier, l'ancien homme fort de Jakarta aurait plutôt bien réagi aux antibiotiques qui lui ont été administrés afin de prévenir une pneumonie. Il doit pour le moment rester sous assistance respiratoire dans le but de préserver au maximum ses organes. -AP

GOLFE PERSIQUE

La marine américaine admet avoir tiré des coups de semonce

La marine américaine a annoncé hier qu'un de ses bâtiments avait tiré des coups de semonce en direction d'un bateau iranien dans le détroit d'Ormuz le 19 décembre. L'incident est survenu alors qu'un petit bateau iranien approchait à un rythme rapide, a précisé un responsable de la marine sous couvert d'anonymat. D'après lui, l'embarcation iranienne s'est arrêtée à la suite des tirs. Il s'agit de la première confirmation officielle de tirs de coups de semonce américains dans une confrontation récente avec l'Iran dans le Golfe. Un deuxième incident a eu lieu le même mois: l'USS *Carr* a rencontré trois petits bateaux iraniens, dont deux étaient armés, le 22 décembre. Le bâtiment n'a pas tiré de coups de semonce, mais a envoyé des signaux sonores d'avertissement, qui ont conduit les bateaux à faire demi-tour. Jeudi, les États-Unis avaient officiellement protesté auprès de l'Iran à la suite de manœuvres jugées hostiles de vedettes iraniennes contre des bâtiments de la marine américaine dimanche dernier dans le détroit d'Ormuz. -AP

VENEZUELA

Chavez plaide en faveur des guérillas colombiennes

Le président vénézuélien Hugo Chavez a plaidé hier pour un retrait des guérillas colombiennes des FARC et de l'ELN de la liste des organisations terroristes, dans un grand discours au lendemain de la libération des otages colombiennes Clara Rojas et Consuelo Gonzalez. Présentant son rapport pour 2007, Hugo Chavez a assuré que les Forces armées révolutionnaires de Colombie (FARC, marxistes) et l'Armée de libération nationale (ELN, guévariste) ne sont pas des organisations terroristes, mais de véritables armées qui occupent un espace en Colombie. «Il faut leur accorder une reconnaissance, ce sont des forces insurgées qui ont un projet politique respecté (au Venezuela)», a dit le président vénézuélien. Le gouvernement colombien a immédiatement rejeté la demande de Hugo Chavez. -AFP

CHIFFRE DU JOUR

2 millions

Le nombre d'Irakiens qui sont déplacés dans leur propre pays. Ces derniers sont de plus en plus exposés à la pauvreté, aux problèmes de santé et à la violence, a indiqué hier à Genève l'Organisation internationale pour les migrations (OIM). Moins d'Irakiens ont fui leur foyer en 2007, mais c'est surtout parce que les zones où les populations étaient auparavant mélangées sont maintenant sous la domination d'un groupe ethnique ou religieux, selon l'OIM. «En d'autres termes, il y a de moins en moins de gens à chasser», a expliqué l'agence dans un rapport. Le Haut-Commissariat de l'ONU pour les réfugiés estime que 4,2 millions d'Irakiens ont quitté leur foyer depuis l'intervention américaine en mars 2003. La Syrie accueille 1,4 million de réfugiés et la Jordanie, 750 000. -AFP

Meurtre d'un Albertain en Thaïlande

Une Canadienne craint pour sa vie



GABRIEL BÉLAND
ENVOYÉ SPÉCIAL

THAÏLANDE

BANGKOK — Témoin clé du meurtre d'un Canadien en Thaïlande la semaine dernière, Carly Reisig craint pour sa vie. La Canadienne de 24 ans, soignée dans un hôpital du nord du pays, exige en vain une protection de l'ambassade canadienne contre les représailles du tueur, un policier.

«J'ai demandé à l'ambassade canadienne de me protéger, a-t-elle expliqué à *La Presse* hier de son lit d'hôpital. Ils disent qu'ils ne peuvent pas faire ça. Tout ce qu'ils m'ont offert, c'est la protection de la police thaï. Mais c'est hors de question: c'est la police thaï qui m'a tiré dessus. J'ai refusé.»

Le 6 janvier, John Del Pinto et Carly Reisig, anciens amoureux, fêtaient leurs retrouvailles dans un bar du village de Paï, près de la frontière birmane. Le jeune homme de Calgary était venu rendre visite à M^{me} Reisig en Thaïlande. Le nouveau copain thaï de celle-ci les accompagnait.

Vers 2 h du matin, à la suite d'événements qui demeurent flous, un policier a tiré trois balles. Deux ont frappé la tête et le torse de M. Del Pinto, 24 ans, qui est mort sur le coup.

Une s'est logée près du poumon de son ancienne copine.

Le policier – qui n'était pas en service et, selon des témoignages, ivre – a été arrêté. Accusé de meurtre prémédité et de tentative de meurtre, il a été libéré sous caution.

M^{me} Reisig, qui est depuis confinée à un hôpital dans la ville de Chiang Mai, non loin de Paï, souhaite être protégée jusqu'à son rapatriement. Un agent consulaire lui rend visite quelques heures chaque jour, ce qu'elle estime insuffisant.

Elle s'inquiète aussi pour la sécurité de son copain thaï, qui pourrait être un des rares témoins du meurtre. Dans des cas similaires en Thaïlande, il s'est avéré difficile de trouver des témoins prêts à témoigner contre la police. Pour l'instant, il demeure au chevet de M^{me} Reisig.

Hier, les parents du jeune homme tué ont aussi demandé qu'Ottawa protège M^{me} Reisig. «Carly et son copain sont les seuls témoins fiables du meurtre de Del Pinto», a ainsi déclaré le porte-parole de la famille, Ross Fortune.

«Le ministère des Affaires étrangères ne peut pas assurer la protection des citoyens canadiens à l'étranger, a répondu hier un porte-parole du ministère, Bernard Nguyen. La responsabilité d'assurer la sécurité incombe aux autorités locales. Nos agents consulaires ont soulevé les préoccupations de M^{me} Reisig avec les autorités thaïlandaises.»

Il a aussi indiqué qu'Ottawa a fait parvenir une lettre au gouvernement thaïlandais, «pour demander qu'une

enquête approfondie et transparente soit effectuée».

Selon l'ancien ambassadeur Jacques Bilodeau, les ambassades n'ont pas coutume d'offrir une protection privée à des ressortissants. «La pratique, c'est de se référer à la police locale. Nous ne sommes pas équipés pour ça. D'ailleurs, les agences privées ne sont souvent pas meilleures», a expliqué celui qui a entre autres représenté le Canada au Sénégal, en Gambie et en Guinée.

«Tombée en amour»

Carly Reisig, originaire de Colombie-Britannique, séjournait depuis un an dans ce pays d'Asie du Sud-Est. Lorsqu'elle est arrivée à Paï, il y a six mois, elle n'a plus voulu repartir. «Je suis tombée en amour avec le village, dit-elle. C'est très joli. Il y a plein de musiciens et d'artistes, plein de gens intéressants avec lesquels discuter. Je n'avais pas l'intention de partir.»

Aujourd'hui, elle ne pense qu'à cela. M^{me} Reisig ignore cependant la date de son retour au Canada. Elle pourrait devoir être opérée à un poumon, ce qui signifierait qu'elle devrait passer encore plusieurs jours dans cette ville située à 700 km de la capitale, Bangkok.

Le meurtre de John Del Pinto rappelle celui de deux Britanniques, en 2004. Un policier avait alors tué Adam Lloyd, qui voyageait dans l'ouest du pays, d'un coup de feu. Il était ensuite monté dans sa voiture, avait poursuivi la copine de M. Lloyd, Vanessa Ascott, qu'il avait renversée, avant de l'achever d'une balle dans la tête. Le policier a été éclopé d'une peine de prison à vie.

Les confidences de Cécilia Sarkozy étalées au grand jour

MARIO GIRARD

Qu'elle le veuille ou non, ses déclarations à l'emporte-pièce seront publiées. Le tribunal de grande instance de Paris a débouté hier l'ex-femme du président français Nicolas Sarkozy, Cécilia, dans sa demande d'interdiction d'un ouvrage qui lui est consacré et qui contient un lot de citations juteuses.

Dans *Cécilia*, Anna Bitton, journaliste au magazine *Le Point*, relate plusieurs confidences obtenues dans le cadre de rencontres amicales avec l'ex-première dame française. Les flèches les plus acérées visent évidemment Nicolas Sarkozy qui, selon Cécilia, «ne fait pas président de la République», a un «réel problème de comportement», est «pingre» et «n'aime personne, même pas ses enfants».

L'ouvrage, lancé le 10 janvier en France, évoque la «souffrance» de Cécilia issue des infidélités conjugales de son ex-époux. «Nicolas est un sauteur, dit Cécilia. C'est ce que tout le monde me dit aujourd'hui», ajoute-t-elle avant de parler des «nanas qu'il saute et dont il ne se souvient même plus le prénom».

À propos de la nouvelle petite amie de Nicolas Sarkozy, la mannequin et chanteuse Carla Bruni, Cécilia a ces mots peu flatteurs: «Maintenant qu'il n'y a plus de First Lady, il faut qu'il sorte avec de jolies filles à son bras, habillées en Dior. Des tapisseries.»

Cécilia se demande aussi pourquoi «il n'y a pas de nanas intelligentes à l'UMP? Des Ségolène, quoi». Elle trouve par ailleurs que dans le parti de son ex-mari, il n'y a que «des homos et des machos». «J'en ai marre des homos et des machos. Marre!» lance-t-elle.

Anna Britton brosse un portrait somme toute attendrissant d'une femme blessée. «Trop belle, trop grande, trop vert glacé», celle qui n'aura vécu au palais de l'Élysée que quelques mois est décrite comme une femme maltraitée par son ex-mari. «Il lui disait toujours: t'es conne. Et aux autres il disait: elle est géniale», lit-on dans ce livre incendiaire.

Demande d'interdiction déboutée

Hier, le tribunal de grande instance de Paris a permis à l'éditeur Flammarion de continuer à vendre l'ouvrage scandaleux. Les avocats de l'ex-M^{me} Sarkozy, estimant que ce livre «portait gravement atteinte à l'intimité» de la vie privée de leur cliente, réclamaient la sanction la plus sévère en matière de liberté d'expression en France, soit l'interdiction de l'ouvrage, sous peine d'une amende de 200 000 euros par livre publié.

L'ordonnance rendue a considéré que cette demande était «dispropor-



PHOTO BERTRAND GUAY, AGENCE FRANCE-PRESSE

Dans un nouveau livre intitulé *Cécilia*, Anna Bitton, journaliste au magazine *Le Point*, relate plusieurs confidences juteuses obtenues dans le cadre de rencontres amicales avec l'ex-première dame française.

tionnée». Ne s'avouant pas battus, les avocats de l'ex-femme de Nicolas Sarkozy ont décidé de porter l'affaire en appel.

Cécilia Caganer-Albeniz est devenue l'épouse de Nicolas Sarkozy en 1996. De cette union est né un garçon, Louis, en 1997. Le 18 octobre 2007, elle divorçait de celui qui est devenu président de la République française en mai de la même année et dont elle avait partagé les combats et les ambitions politiques pendant une décennie.

Après sa séparation, Cécilia a connu une relation avec le publicitaire Richard Attias. «Je crois que je n'avais jamais aimé avant lui», confie-t-elle dans le livre.

Deux autres ouvrages sur Cécilia Sarkozy ont également été lancés en France au cours des derniers jours. *Cécilia, la face cachée de l'ex-première dame*, de Denis Demonpion et Laurent Léger, aux éditions Pygmalion, et *Ruptures*, des journalistes Michaël Darmon et Yves Derai, aux éditions Moment.

Dans cet ouvrage, digne d'un polar, on raconte comment celle qui était encore la première dame de France aurait piloté, dans la nuit du 23 au 24 juillet 2007, une véritable opération commando pour libérer les infirmières bulgares détenues en Libye.

Les ventes de ces deux ouvrages ont démarré en lion. Ils sont déjà en

réimpression. De son côté, Flammarion n'a pas voulu donner de détails sur le nombre d'exemplaires écoulés depuis la mise en vente de sa publication choc.

Deux femmes, une même bague

Les kiosques à journaux français regorgent actuellement de couvertures de magazines sur lesquelles on s'amuse à juxtaposer l'ex-femme du président, Cécilia, et sa nouvelle flamme, Carla Bruni. Alors que des rumeurs de mariage entre Nicolas Sarkozy et l'ex-mannequin vedette vont bon train, le très *people* magazine *Gala* ironise sur l'imagination limitée du président français dans le domaine des bijoux pour femmes. Sous le titre accrocheur «Quand Nicolas copie Cécilia pour satisfaire Carla», le magazine montre les deux femmes portant la même bague.

Le bijou, une création de la maison Dior, nommée *Cupidon*, est une bague en or blanc incrusté de diamants et dévoilant en son centre un cœur rose vif. Nicolas Sarkozy aurait-il commis l'impair d'offrir la même bague à Carla et Cécilia? En attendant de découvrir la réponse, la maison Dior bénéficie d'une publicité inespérée pour ce bijou imaginé par Victoire de Castellane... la meilleure amie de Cécilia.

Avec AFP et Reuters

Les Californiens boudent l'hydrogène

Les stations-service dispensant de l'énergie verte ferment les unes après les autres



NICOLAS BÉRUBÉ

LOS ANGELES — Cela devait être la technologie de l'avenir. Cela risque plutôt de se retrouver tout droit au musée: le rêve de sauver la planète en propulsant des véhicules «verts» à l'hydrogène est en train de s'écrouler en Californie.

Longtemps pressenti comme une solution de rechange au pétrole, l'hydrogène nécessite l'installation de stations-service tellement coûteuses que les entreprises privées refusent de les construire — même si le gouvernement les paie pour le faire.

Le plus récent revers est venu cette semaine, quand le géant californien Pacific Gas & Electric a abandonné un projet de station-service à l'hydrogène prévu en banlieue de San Francisco. Cette station avant-gardiste devait servir à ravitailler des centaines de véhicules mis au point par Mercedes-Benz et mis en vente prochainement.

«Les choses ont changé, a dit cette semaine le gestionnaire de PG&E, Jill Egbert, pour expliquer sa décision. Nous croyons que l'hydrogène est une solution à long terme, mais du point de vue des ressources, il est plus pressant de tourner notre attention vers les véhicules électriques.»

Récemment, trois autres stations-service équipées avec des technologies à l'hydrogène ont fermé leurs portes en Californie. Les coûts d'entretien élevés et l'absence de clientèle ont miné leurs chances de succès.

L'hydrogène, un «mirage»

Pour Felix Kramer, fondateur de la California Cars Initiative, un mouvement sans but lucratif formé d'experts et d'environnementalistes, le changement de cap de la PG&E est déterminant pour l'avenir de l'hydrogène.

«On sent que l'hydrogène est en perte de vitesse, dit-il. Cela ne me surprend pas vraiment. En fait, ce qui est surprenant, c'est que les projets aient duré aussi longtemps.»

L'idée de faire fonctionner un moteur à partir de l'hydrogène, un gaz inodore obtenu à partir de la catalyse de l'eau, est apparue



PHOTO DAVID MCNEW, ARCHIVES GETTY IMAGES

En 2004, le gouverneur Arnold Schwarzenegger, que l'on voit ici avec Bob Lutz, vice-président de General Motors, avait lancé le projet de faire construire 100 stations-service à l'hydrogène en Californie avant 2010. Le gouverneur possède lui-même un Hummer modifié pour fonctionner à l'hydrogène. Aujourd'hui, les entreprises ont abandonné le projet, jugé trop coûteux malgré les généreuses subventions de l'État californien.

sur les écrans radars durant les années 90, quand les fabricants automobiles cherchaient une solution de rechange au moteur à essence. Les millions investis dans la recherche ont eu un autre effet: celui de permettre à Detroit de montrer son côté «vert».

«Les fabricants à Detroit ont fait du lobbying à Washington en disant: "Ne nous imposez pas de normes sévères sur les moteurs à essence: nous allons tout régler avec les voitures à l'hydrogène", explique M. Kramer. Résultat: les politiciens ont mis les normes antipollution sur la glace. Aujourd'hui, on réalise que l'hydrogène n'était qu'un mirage.»

Les solutions d'avenir, notamment, se trouvent plutôt dans les véhicules hybrides toujours plus performants, et dans les piles à autonomie prolongée. «Les voitures hybrides se rechargent en roulant, ou durant la nuit, à l'aide d'un simple fil électrique. C'est une technologie beaucoup plus réaliste, parce que ça ne demande pas de construire des dizaines milliers de stations-service. Pour être attrayantes, les technologies doivent être simples et facilement applicables, pas complexes et onéreuses comme l'hydrogène.»

Des millions en subventions

Le volte-face des entreprises propriétaires des stations-service

est d'autant plus frappant que l'État californien est le plus généreux aux États-Unis pour les subventions liées à l'hydrogène.

Le gouverneur, Arnold Schwarzenegger, a souvent vanté les mérites de cette technologie. Il possède d'ailleurs un Hummer modifié pour fonctionner à l'hydrogène.

Le gouverneur avait lancé en grande pompe, en 2004, un ambitieux projet «d'autoroute à l'hydrogène»: faire construire 100 stations-service à l'hydrogène avant 2010. Pour y parvenir, l'État acceptait de financer chaque station à la hauteur de 1,5 million chacune.

Avec les récentes fermetures, la Californie compte aujourd'hui

23 stations à l'hydrogène, utilisées principalement pour des fins d'expérimentation ou pour alimenter des véhicules gouvernementaux. Aucune nouvelle station n'est en chantier.

John White, directeur du Centre pour l'efficacité énergétique et les technologies renouvelables de la Californie, indique que le projet de Schwarzenegger paraît aujourd'hui mal en point. «L'attitude des gens envers l'hydrogène a changé, dit-il. Le public et les entreprises refusent tout simplement d'embarquer, même si l'État les paie pour le faire. Si les élus ne reprennent pas le flambeau, j'ai bien peur que l'autoroute à l'hydrogène ne soit reléguée aux oubliettes.»

Des jumeaux séparés à la naissance mariés sans connaître leur lien de parenté

THOMAS WAGNER ASSOCIATED PRESS

LONDRES — Des jumeaux qui avaient été séparés à la naissance se sont mariés sans réaliser qu'ils étaient frère et sœur, a affirmé hier à Londres un parlementaire devant la Chambre des Lords.

Un tribunal a annulé l'union de ce couple britannique après avoir

découvert leur lien de parenté, a précisé Lord David Alton.

Ce parlementaire a fourni peu de détails sur cette affaire qu'il a évoquée au cours d'un débat de cinq heures sur un projet de loi qui changerait la réglementation en matière d'embryologie humaine. Il a dit avoir eu vent de cette histoire par un juge, qu'il n'a pas nommé.

«J'ai eu récemment une conversation avec un juge de la Haute Cour qui m'a parlé d'une affaire qu'il a traitée», a-t-il expliqué au cours du débat. «Cela concerne des jumeaux qui ont été séparés à la naissance et adoptés par des parents séparés.»

«On ne leur a jamais dit qu'ils étaient jumeaux. Ils se

sont rencontrés plus tard dans leur vie et ont ressenti une attraction inévitable, et le juge avait à gérer les conséquences du mariage et de toutes les questions liées à leur séparation.»

Le *London's Evening Standard* est le premier journal à avoir fait état de cette histoire hier.

Selon Lord David Alton, cette affaire montre l'importance de

renforcer les droits des enfants pour qu'ils connaissent l'identité de leurs parents biologiques, dont ceux qui sont nés par fécondation in vitro. «Tout le monde a le droit de connaître son lignage, sa généalogie et son identité. Sinon, cela va conduire à des cas d'inceste», a-t-il observé.

Faisant référence à l'histoire des jumeaux, il a affirmé: «Si on essaie de dissimuler l'identité de quelqu'un, tôt ou tard, la vérité surgira. Et si vous ne savez pas que vous êtes biologiquement lié à quelqu'un, vous pouvez être attiré vers lui, et des tragédies comme cela peuvent arriver.»

Bronzez, nagez et économisez.

Réservez d'ici au 17 janvier 2008. Voyagez un mardi, un mercredi ou un jeudi d'ici au 30 avril 2008*.

ALLERS SIMPLES au départ de Montréal offerts à partir de :

89\$ ORLANDO	109\$ FORT LAUDERDALE	129\$ TAMPA	144\$ HALIFAX • MONCTON	155\$ FORT MYERS	159\$ LAS VEGAS • NASSAU, BAHAMAS
164\$ ST. JOHN'S • WINNIPEG	189\$ CALGARY	199\$ EDMONTON	219\$ VICTORIA	224\$ KELOWNA	224\$ VANCOUVER



PARCE QUE LE PROPRIO Y TIENT



PARCE QUE LE PROPRIO Y TIENT

Pour réserver un vol, visitez westjet.com, composez le 1 877 956 6982 ou communiquez avec votre agent de voyages. Pour réserver un forfait Vacances WestJet, communiquez avec votre agent de voyages.

* Les tarifs s'appliquent aux réservations effectuées au plus tard le 17 janvier (23 h 59, heure normale des Rocheuses) pour les vols effectués un mardi, un mercredi ou un jeudi d'ici au 30 avril 2008. Les taxes additionnelles, les frais et les suppléments sont en sus, s'il y a lieu. Sièges en nombre limité et pouvant ne pas être disponibles sur tous les vols. Nouvelles réservations seulement. Non remboursable. Offre pouvant être combinée avec d'autres tarifs. Il est possible que certains vols ne soient pas offerts chaque jour de la semaine. Visitez westjet.com pour plus de détails. Accumulez des milles de récompense AIR MILES® en réservant sur westjet.com ou auprès de votre agent de voyages. MILES® Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V. employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Inc. et WestJet.

POUR GARDER LA FORME ET PERDRE DU POIDS...

**OBTENEZ
JUSQU'À**

50%

**DE
RABAIS
SUR LES
APPAREILS
FITNESS**

**EN PLUS, PAYEZ EN
36 VERSEMENTS ÉGAUX 2011***
SANS INTÉRÊTS JUSQU'EN 2011*

OU

**NOUS PAYONS L'ÉQUIVALENT DES
2 TAXES****

Tapis roulant
SIGMA
RÉGULIER
1299⁰⁰
RABAIS
-100⁰⁰
JUSTE PRIX

1199⁰⁰ 36 VERSEMENTS
33³¹

Elliptique
HM6006
RÉGULIER
499⁰⁰
RABAIS
-200⁰⁰
JUSTE PRIX

299⁰⁰ 36 VERSEMENTS
8³¹

Vélo Vertical
PACER-N
RÉGULIER
699⁰⁰
RABAIS
-200⁰⁰
JUSTE PRIX

499⁰⁰ 36 VERSEMENTS
13⁸⁶

Tapis roulant
CONTROL
RÉGULIER
2499⁰⁰
RABAIS
-100⁰⁰
JUSTE PRIX

1999⁰⁰ 36 VERSEMENTS
55³¹

Elliptique
AMBITION-FD
RÉGULIER
1299⁰⁰
RABAIS
-200⁰⁰
JUSTE PRIX

1099⁰⁰ 36 VERSEMENTS
30⁵³

Tapis roulant
T71
RÉGULIER
1399⁰⁰
RABAIS
-700⁰⁰
JUSTE PRIX

699⁰⁰ 36 VERSEMENTS
19⁴²

Spinner
SPK08
RÉGULIER
999⁰⁰
RABAIS
-300⁰⁰
JUSTE PRIX

699⁰⁰ 36 VERSEMENTS
19⁴²

Tapis roulant
DELTA
RÉGULIER
999⁰⁰
RABAIS
-100⁰⁰
JUSTE PRIX

899⁰⁰ 36 VERSEMENTS
24⁸⁶

Ballon d'exercice
55 cm (21,5 po)
RÉGULIER
7³⁹
RABAIS
-3⁷⁰
JUSTE PRIX

3⁶⁹

Vélo Horizontal
HM9090
RÉGULIER
599⁰⁰
RABAIS
-200⁰⁰
JUSTE PRIX

399⁰⁰ 36 VERSEMENTS
11⁰⁸

Multistation
EJ LUCAS
RÉGULIER
499⁰⁰
RABAIS
-200⁰⁰
JUSTE PRIX

299⁰⁰ 36 VERSEMENTS
8³¹

**CLUB
PISCINE**

SUPER Fitness

POUR LES ADRESSES DES MAGASINS, CONSULTEZ LES PAGES JAUNES OU VISITEZ NOTRE SITE INTERNET À www.clubpiscine.ca

Renseignez-vous sur les avantages de la carte **Privilège**



Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion et est valable jusqu'au 3 février 2008 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les produits peuvent varier d'un magasin à l'autre. Les promotions ne sont pas applicables dans les centres de liquidation et dans certains magasins. Photos à titre d'illustration seulement. Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales. * Sous réserve de l'approbation du crédit. Ce programme de financement est sous réserve d'un achat minimum de 150 \$. Tout solde impayé à la fin de la période sans intérêts portera intérêt au taux annuel de 21,99% conformément aux modalités de votre convention d'adhésion au compte. Détails en magasin. — ** Nous payons pour vous l'équivalent des 2 taxes (TPS et TVQ).